

« La veraie Estoire de Troye » [par GUI DE COLONNE].

. « La veraie Estoire de Troye » [par GUI DE COLONNE].. 1201-1300.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

FR.

1627

mesme avient inabable effente
alacomp tout pour la volle de
chauton que du man

Fond
de
Lancelot.

~~837~~
~~3. 3.~~

Magister Iohannes le monier
elemosinari^o ordinari^o xpianissimi
regis francorum et canonic^o car-
notensis est ver^o possessor hui⁹
voluminis. 1^a martij 1585

Sum Johannis Lemenius

[Faint, illegible handwritten text from folio 6v]

[illegible]

Roye fu en une partie d'asie que
lon apelle turchie oultre lamer
de grece. & de la partie don soloi
teuant s'essent. la t're de perse &
par quoi lon voit iusques a la
mer enduane. Et de uers couch
ant le l'ur lamer de grece que
lon apelle l'oude d'auide q' s'en
entre par deuant la noble cite
de constantinoble par un esto
it ben. en lamer que lon apel
le lamer maior. n'ont mie poice
quele l'esoit. mes a comparaiso
de ceste m' de l'oude d'auide. qui
e' tote plane dislet. par deuers
mudi oultre turchie le siet l'asie
dermement par quoi lon voit en
foie. & en l'air de grece. Et par
deuers septuagion ce e' uers
trianmontaine oultre turchie.
si e' joie que tient ses riuies
l'air maior dont nos auons i
parle. le n'ont qui fu ali qui la
n'ont beau leu & deli ate fonda
table. & en la marche de t'm
nobiles pais l'apella l'oude
Eros & l'apella troye par fonda
cist Eros fu de la lignee sem.
li fil noe. & tant ala p'us d'oir
en l'air que l'omedon en fu roi
que fu pere priant. autens dou
quel troye fu destruite finel me
nt. si auer entendu com'et troye
fu en noble pais & en l'one &
michee poe assambl' d'uec gen
de toutes par. don s'essent. par m
& par t're. Si e' droit q' uous sa
choz q' li pais de grece q' fu
rent leur auersaires. Quelc're
Rece e' mult gions & que p'us
grant region & plus pelloier p'ile
grant estoit adonques. si n'ont e'ge.
cu nos uos diuons. car de grece

si e' l'asie de egypte de l'ode & de
t'montaines autres de celui pais
que nous ne t'montaines pas.
d' toutes estoient amachement
habitees. Car par la fable de
l'amenue gen. & par la cruaute
& par la force des p'us de celui
tens de quoi il uoient plus que
droit. les gens se traioient uolan
tier par la furee a l'asie. dont il
acngre s'am nombre. q' toutes
furent habitees iusques autens
q' il oient la seignorie des roma
ins & meisme ment de constantin
que l'ougement le t'mont en
p'us. & p'icele furee l'assier
il mult de ces isles q' se t'mont
sient a l'asie en l'air t're. ou
il fusoient plus delor profit. &
de lor aise. & par li pais ape
le romane. ce e' nouvelle rom
e' en c'est adur meisme poe
fu dit romane. & chama le n'ont
de grece. car en ceste se uos t'mont
de un gregois en son langage
que l'ous esli. al respot t'mont
os. car celi semple une maine
de franchise. Et seur q' tout qu
ant il auent que amans greg
ois uelle son fers franchise de
liberal franchise s'oit fers fers
n'ont seulement come lon frad
st sen fers. mes fers si fers co
me romans. Et par deca toutes
ces isles siet constantinoble &
falo auer & maintes autres ter
res car ce e' li plus grant pais
de romane. que marchist aco
manie & uoussie. par de sus la
mer maior. iusques en joie
de uers le pais de septuagion.
En cotes iest l'isle de negrepoint
& acaye ce e' l'amer ou est la

noble cite de corinte. si e' en
cote le pais de egypte q' lon apel
le l'air la t're d'asie ou e' par de
la li ben chaste de neopont & l'ar
ce. Et par de uers l'air de poille.
e' l'isle de Gerson & d'ur & t'mont
le t're q' marchist a l'asie. si
la en cotes maintes autres isles de
quoi le l'air ne fers mention. En
E grece estoit en cote selon cote de
ce q' nos trouons & que c'est meisme
il apart par uerres enseignes
t'mont le royaume de gentile & e' la
bre & poille iusques a l'amer
d'auide. Et par deuers l'air de
se toute l'air q' lon apelle d'ur
me q' e' par deca romane. Et q' ce
fure uous par toute e'le par
le lon en cote en plusieurs leus q'
furent. Et par toute e'le li pais
furent ne par d'ur se gregois n'ont.
En cote en poille en maint leus
furent il le l'air t'mont seign
ce e' amans a l'amer de g'
ce & en gregois langage poe qu
oi il apt & uous l'air felle q'
il furent amachement t'mont g'
furent. dont uos poe entendre q'
pais fu amueille grant. & l'air
poe de l'asie. si que par le
bons pais & grant dont il auent
la seignorie estoient il mult re
doutes par deca & de mer. mes de
ce nous l'assierons car bien uos
ai demontre selonc ce q' il mes
embie les t're de troye & d'ou g'
furent pais. & comend' uos n'ont
maire ce e' raconter l'air
e' estoit de troye. Que bons fu
li un de ces peles l'air & com'et il
pais de grece dont geal son neuen
l'air au par de sus ce e' e' l'air
l'air auoir une cite q' penolo

pe estoit apelee que l'air e' n'aple
oit en la qual auoir un roi que
lon nomoit peles. que mult
t'mont grant partie de ces pais q'
uon auer oi nomer. en peles &
estoit uen l'air & auoir amol
lier une dame que e' l'air auoir
n'ont. dont il n'auoir ain soul en
faut mult petit. dont li l'air p'
l'air assier en cote q' a l'air fu no
mes. mes il or un sien fers q' fu
apelle. En son. & cist or un fers q'
Jeson fu nomer. c'estu Jeson fu
de mult grant beute. & de grant
force & gracieus seur toutes cre
atures poe qu' l'air nomer co
roit par t'mont le pais de grece & p'
mant autres. Quant peles u
it q' l'air Jeson montoit ch
a l'air iour. fure grant poe q'
il son regne neli t'mont car ben
uoit que se il son uous t'mont
q' il neli poe cote li defende
mult or le roi gros aier & selon
en cote son uen t'mont se
open soit en qual maniere
e' p'us metre amueille fu la se
ir chose que il neli t'mont
l'air amans seignoir t'mont
son corage en uers. & e' l'air
uous que en celi tens ce t'mont
ous nos auoir une graminer
uaille en une isle dem. q' n'ont
Colces c'estoit un monton que
toute la t'mont auoir de fers or.
mes il e' l'air garde par fers
q' neli t'mont neli t'mont
gr' si auent il chose q' uen t'mont
l'air l'air neli t'mont que
t'mont t'mont mort sans uen
exploit. mes qui ceste garde la
uoit neli t'mont neli t'mont

Peleus qui estoit le plus sage des hommes
neantmoins estoit si courtois et si bon
de son naturel debant et derriere
doutoit ne sembler a son oïseil
monstrer mesme chose que se pe-
sa que il tenoit enging y a qui
il se peult la mer merer car a leur
seigneur que il ne repaierent la
mesme la promesse a pelesus fist. Me

Redonna grandes a lui son
tant que grant ont ont ont assen-
bles tous ses barons selonc mes-
mes istes hercules a son compa-
gnon estoit. dit le baron a son be-
cules si estu q' si estu les barons
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

son entent la promesse
que son neveu la seigneur
toit. et quant il estoit
tant de parre que le plus que il en
voudra bien pe. et estu. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

enging. mais en tout ce n'est
ment que tous ce n'est par son
bonne. et oïseil. et estu. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

Quant vint au semestre com-
ment. et estu. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

desendu que auques estoit par
de la ville. et auques se n'est
soient ce n'est que geant. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

Bien seigneur. et estu. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

3
et estu. et estu. et
a son oïseil de parre en la de-
tine la ou alioit le grant les
trouva. toutes nouvelles fist il as-
ses. et quant la ou estoit signant
a se nos de lui. apella son neveu
le dit. brian. brian geant ne-
plais de son. et estu. et estu. et
mains de son. et estu. et estu. et

mille rixx lit. 7 la melle sené bio
 it ault jeson uenne 7 le fache fi
 aslon par lapan. 7 cil se leua mē
 tenant 7 affuba un mantel a son
 col 7 sen entra en la chambre ap
 la melle. Laen ardoient des grā
 totes si quelon meoit mault cler:
 7 il sen vint usques alit ou lapa
 lele gisoit. 7 quant ele lesenti si
 fist grant semblant dedormir. 7
 al come cōteif pussit le coustir. 7 le
 leua un poi toz belle ment. 7 cele
 trefaut 7 se toene en us li come to
 ute esfree de piee. 7 asai fait ele
 qui uos conduit atel oze car touz
 nunt ma fet uoilleier. La noise que
 uos auez donence. si que oies ape
 mes melloie endormie. Dame fi
 it il ge nequier aune d'at q le
 uoustre. 7 de uostre mair sire et
 nement soit depistage mesu mis
 en uestre person. Comēt. 7 aura
 ces paroles les lusi amedeu 7 la
 la uille ensemble 7 sen ala comut
 en une autre chambre. Si parla
 jeson 7 dit. Dame celui qe toz ue
 stre uos pue q uos l'orue. si li
 gment que il ne face i ames do
 se fors toz uostre plaisir. 7 medea
 li dit. beuf amis mille me pmet
 grant chose se loial ment le uole
 tem. ne ge ne uos requier plus. Du
 me fur il. 7 mostri plaisir four dū
 leuer uos de honage le uos fian
 cerai entel manere que atoz uō
 douterai puis demoi. Adonc leua
 medea deson lit 7 apporta un ym
 ge dou dieu iupit. 7 beu a li ym
 age aus oies fuit ele si meunies ate
 nur 7 port son yge uos tindrā des
 oies en auant. 7 loas amis 7 as
 gnoi. tout ensi leua jeson. 7 a
 sou il doze que il sen pua a pe

et mesmes nostre mati
 uis. pour quoi nous en
 toute l'année
 le touillz ieloy
 qu'il uint.
 comme il mest au
 a trop demorer.
 penser de ma besogne car en uoies
 est toute ma esperance. Si adieu si
 it ele q'ge n'ai plus de confort. adieu
 se leuerent. andis. les agnemens
 pres desherma medea q' medea li
 un petit esaigner si eussent dona.
 lors une ymagine ouue par arto
 uillement. et libailla. et dist. tu por
 teras ce auoc toi car tu ne cotu la
 uas rien qui soit nete count dou
 ter. aps libailla un ognement. et
 dist que uen. deust son cuer ombree
 car ce le defende de feu. et de uen.
 Et puis li dona un anel dont l'ap
 pre estoit de uel uertu. q' qui auoit
 for li ne poit doter ne feu ne aue
 ne de fere uenir en l'aitaille. et si a
 uoit autre uirtu. que seues tomer
 la pierre de dem nostre main. la
 ne poroit estre uenir. et si it uos la
 tomer. de lors si ferez uenir come
 auant. mes seur toutes choses te
 pri fait ele que tu logardis bien q'
 ce e la chose que ge plus aim. puis
 li bailla un escat. et li ne maintien
 ant q' tu ueras le monton. guar
 de que tu ne uoies auant. iusques
 atant que tu nela uas dist. u. si
 n eotre ouant. car par aventure
 les diex sen asoecient de ce q' tu
 ueux fere. et porce les naxentis. et
 te bailleront ceste glus qui e pa tel
 maniere deslempree que la nela
 trouueras auent que l'ame soit
 deshermee. et porce et porce ton neis
 mult tost uert les bues. et si lo for

Quant la cour
fu rapaisie au fins
semblez toz les pais
dou pais q'oustrant legier
orgoil q'cil detrope lor auoient
mostre. 7 comment il les auoiet
l'onteusement cōpce delor tre.
Dece furent trestuit mult uer.
7 iurerent q'il u'engeroient ce
st mesfuit. comment q'la chose do
ie aller meismement hercules
en fist grant parloies 7 monstra
a ses felz auz legiauz outingr
at troyens. 7 sen ala apaire ou
il troua castel 7 pelus. 7 apres
sen ala a salomone ou il troua
talemone. 7 apeleus meismes en
dit il asse. 7 tant sermona 7 dit
aces princes q' trestout les a esm
en contre troyens 7 p'poserent
de comēcer la guerre si tost con
lent sermentes se. 7 iout apai
illes. xxx. nef bien germe de tou
tes choses. Coment hercules 7 les
llans uant li auuef aluier d'stu
nouel tens hercules que ne troie
toz les anoir semons manda pi
toz le pais a princes 7 a lirois
que mult tost furent uenuz toz
appauillez 7 se mistrent en m.
7 tant alerent q'il uindrent ala
tre q'il desiroient. 7 quant il

uurent le pais de lous si haussier
 ur l'ornouilles q' demorerent tou
 te la nuit. q' quant lior sen fu
 alee il fist bien o'fair si se trest
 rent ilz le port. 7. an arerent lo
 nes. 7. les enchaenerent mult bi
 en. 7. en l'atulerent si q' il auoir
 mesher. 7. ies trestrent mult pe
 dela. 7. se poce que se auenture
 lor donast le peior dela bataille
 que les lor fussent ferme et
 cha. 7. el. Comme peleur parla as
 ptes ce que serois quat il fust
 la. 7. si leue descendu ala
 li barons. 7. les latuy homes
 ossirent. 7. lor desnes fust la
 blon porteur lor parlement.
 Peleur parla auant 7. dit. or si
 it il biaux seignors. il na gens
 au monde que tant aient fait
 d'armes. 7. nos auons. 7. q' r'ites
 uitoires. aient cres. 7. tant au
 onf conquis. 7. tant fet q' par
 tot le mont. 7. nos nostre renom
 ce. or il uoir que nos fumes en
 cest p'us entel por neng' lout
 age q' ceste gent nos ont fet. si
 doit chascun panser. 7. q' la do
 se imagine. 7. tel chief que nos
 en auons la uitoire. 7. poce nos
 uoulge mostren. 7. choses que
 bun font a esgarder. 7. une si
 de prendre ueniance dou tort
 dela honte que quil nos fait.
 quat il nos ongerent si laide
 ment hors delor pais. 7. l'autre
 si de domage. 7. la terre entel ma
 niere que n'ames ne nos p'us
 fere. 7. t'ens m'effere. 7. age. 7. si cer
 tain que deor auons nos grāt
 pour se fere le uoudrons. 7. la f
 ce e que ge uos fu a sauoir. 7. qu
 en toi le lier. 7. n'as riche mille

Bose dire soit entendue. commenç
Eratiles parla leuole parti
7 dit à lon conseil. auoir donc
li roi. faisons auiel nestre
9 une partie sen uoise a trouue
et l'autre deuore a l'anime. Et a
temon en toute sagement. 9 la mie
cheuindexions auant. 9 uosue
reians des murt que lon pora
a seure. les autres q demorront
ici 7 se parturont en moi eschiles
en liue sera li roi. Nestre. en la se
conde polus. en l'atere se siue ca
sloz. 9 ge croi que quant les tro
pens le ueront istront for eals
atoz lor pour. 9 la cite remandra
nude. 9 uos m'attendron la lita
ille contrain. 9 nos istrons de no
stre onbudement 9 sans nul co
tre dit entrons en la nulle 7 qu
ant nos auront les portes susti
es. 9 guernie denos cheualers si
lor uendront par denens. 9 les
endouons entel guise q se il a
uoussieur a la nulle reuoncil
les commendra passer par nos
mans en si les auront trestou
moy 9 p's. ce est le meue q ge
uoie. Come li troys a prauir
Ute fu ce conseil de toi li grecoic.
9 hanteneut s'armement pra
tieflut. 7 deuiferent loz gent si

[illegible][illegible]

iustast que iames rmeust. airt.
 car li dier iout nuse lor grādes.
 por quor ~~est~~ bien que tu nasa
 ta finmes. ~~si~~ ches caforce nectir
 tēdai le par car uilla me
 sembleroit si or aq tu uindras
 mesceē cōtre ma uoluntē. Et jeso
 & chose q' hui ne uost enēdrie la
 oie ne aue jeson nient. manifestmēt
 am se part m. aut nange de l'ui.
 l'unt. 7 hercule 7 ses cōpagnōs
 se conuierent iusques aurma
 gr. 7 dūce se dūenoit passer un
 pain. l'q' de m. por aler a hile ou
 li mo ton estoit. si arma de tou
 tes ses armes. puis entra a uia
 cel sans nul autre marmen. 7
 ferma d'oit a hile. mēda estoit
 montee sus une cro. 7 quē el a
 le uoit enmer. nese puit reuerde
 ploier 7 dist tes l'isset. leauf am
 jeson en gultir enue aue mon
 tier mē. car grādes aue des an
 unges de l'ine nate que ge nen po
 is estre seure n'iques aue que
 ge uos uoie n'cunt. car ge nedor
 iate des nēf q' de uos nobles
 n'ent dōe que grādes au dū. n'en
 fignēt. car iames n'auie iore
 en mō ar. por qu' or se p' tū l'ordr
 q' il uos soient amibz. Comēt
 mēdementier s' jeso cōqst l'auison
 jeson atant. ale qu'il s'entōna
 a uia a hile. 7 m. aut nēcō pais.
 nant vrent son escu 7 son grāue
 7 son ist hors d'oubaue 7 chos
 les bues. 7 le serpent 7 le mōton
 q' desus ois uisplandissoit. 7 mē
 fenant pais long nent. si en
 oit son cors 7 s'acossa la figure
 que mēda libaila. puis l'atua
 for son l'auue. apies l'ut l'ocur
 m. son si cōla polotte li or en fō.

Bose dire soit entendue. commenç
 Erailles parla beuile. par
 7 dit q'lon conseil. auoit done
 li roi. faisons armer. nestre
 7 une partie sei uoise. 7 l'autre
 et l'autre demore. al an. 7 a l'ame. 7
 lemon. en toute sagement. 7 l'ame
 cheu. 7 demore. auant. 7 uosne
 re. 7 ans. des murs. que lon. pora
 afeure. les autres. q' demore. ont
 id. 7 separt. 7 ont. en. toi. 7 debiles
 en. l'ame. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 conde. polus. en. l'ame. 7 en. la. 7
 flor. 7 ge. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 pens. le. uer. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 at. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 n. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 ille. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 s. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 tre. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 d. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 e. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 t. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 f. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 g. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 h. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 i. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 k. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 l. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 m. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 n. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 o. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 p. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 q. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 r. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 s. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 t. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 u. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 v. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 w. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 x. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 y. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7
 z. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7 en. la. 7

La nœe heue par le pus & lurs fo
 grant & horrible & mont sen fin
 par loiz & par repostables & par
 bouillon. En la cite meisme comē
 ca li cit. car le plus hardi ne se
 tient mie bien assien. Comēcla
 Troi. Laumedon omedon ensi con
 quant il ordie que tre ses ene
 li gresois estoient retōne mis
 par son pus destruire. mainten
 ant sarma il & tint de gent cō il
 ot & sen issi loiz de la nulle cōtr
 ses encinis. & tint tost que il le
 de firent les alerent fere. nilles
 reurent ardie ment. & quant il
 oert loz lances basses. mūstier
 maint. asespēs la peussie uon
 frouiller blaumes & esquarteries
 esus. deualer d'ouir mōi de loz
 deuar. destier faler uuit de lor
 mestier par in. le sablon. Nestor
 & sa compaignie les enconterent
 pincere ment. que geint piat mū
 tant le conu. anant & eslorisū
 st uenue li & polus. mes des q' cest
 dos nurent le geint besong si co
 mēuerent uigoroſe ment are
 quēre loz Anemis.

Et maintenant
quis osteli tu
feme alastre quem aurais auet
cusi locummi estu roce necessu
maintenent naitbre. et deu des
armes de mours armis. et delat
toi se combatont tant canos is
sont mort. Adonques mastu m
ure adbeux tabesigne. mes bien
regarde que por la uitorie que tu
auras que tu ne soies obliet de ren
dre graces adiee. Et puis ten uai
as le mouren bolement si empi
mas la toison a lui laisses. et
ten reuains maintenant. Si ta
ce te dit si que ge ne tepuis plus
mostrer. garde q de renz uo soit
obliet a desores mefmet. Alamo
te car il le grantioe a meftrains.
Eson lapust. Aluui Oesthasmo
Adonc entre sefbagnest. Ieson.
Alande mul foz. Ison retourne
a son he ou tor a quele li adonc
siesont mult hez deguit manne
re. et poileuella. q il auoit lanu
it se fendoim maintenant. et qu
ane il et un poirpuse siesemola
quapouella maintenant. car se
li sembonz dalerimes ses compa
gnons ont de lui mult grise donu.
Et quair iui costes uoit et q se
son uoloit fere. sili puste adire
mult lonement. Ieson fut il de
ta moit neuois ge estre blasmes
et poir tedi q semon conseil uou
siste adue z u uoie en nulle ma
niere. car ge noi onques q nule

[illegible]

maintenant se tint uen les bu
es q tel fen. flambe gettoient q
maintenant fust son esu totuz
se ne fust quil prist legliz q lele
espanu alaloxe. ne onques pu
is flambe ne nusi. puis lor fist
unades. q quant il or ce fer man
tenant ala laserpent requier
q si ydos estoit de feu solfin q
il gettoit parun la lode
les narilles q del des
sibler que il se fou
unant le pour esg
tote page nen eust. q
fust esse sibi garm. ma
sans fülle maintenant mes
les argumen. q il auoit sorli le
garmirent toute son il fin se
li q pcedia salance mes nul mal
neli fust. apsmist la man a les
pce q ldone tel cois q toute lile
en tetentist q al deable auoit la
peidre. que fer m pour entre
si auoit maintes son que il
abatit jeson sorli si angoulose
ment q li san li faillit parun
latode. sisen fülle mult poi q
il nemout mes totes son ses
fregi il tant q par forge q par
enging. aux laide de samie q
alifin hcompa lateste. q man
ten. me li traut les dem q en a
semece latre quil auoit auo les
bues. are. q tant tost enoillret
u. cheualers toz armes q dema
nois se courent fore q sentric
strent lozfor jeson tot sine ren
di grace as de q sen un. uers
le monton q lhosta la tozfor
q sen reuint maintenant. ar
es sic medea li ordit. q quant
ele leut reuint sine demader
pas sele en or ioie. car des oies

quant
ioie. q en abragant uoit que il
uenist lefor parier. al qal res
pondi q mult uolunters. q mai
ntenant q il fu luginos poien
uennement. nli si reuefui. fust
strent. au mangier. q brement
toz lunois aps seioierent ligr
pris alia uille si que grant lofir
orent li. u. amant de fere lor de
fir. q alaper fin lam mena jeso
auec li en son pais dont ele fust
grant foule q mult se repant
apies sic li autor dit. car celi la
laila fust une isle dem. q fust
gros. de u. enfans. q puis fust ele
tant quele se parti de hille q se de
luna desoufui. q tant quist je
son quele letroua. q lora ma fust
des enfans si en pnt le ma q les
entrailles. q les dona mangier
q jeson qui engendres lauoir de
sa car. q puis apres geta par di
uant li les mains. les piez ses
enfans. q li dit q ce estoient les
membres de ses filz qui auoit
engendres dont il auoit les eun.
ailles mangies. q quele auoit
ce fet en ueniance de ce quele la
uoit deliure de mort. q il lena
uoit rendu si aspre guerdon
ce de la ller la en une isle salu
age. porquoi les sages iugen q
celi fu la plus cruel mere que

car oque chose desu foible comen
cemen mala as grant peul se
loue ce que nos trouons. car la
pax que toi le me
tant idefinrent
usement. mult f
foible dont la fin
ment perilluse. q b

P Signor cest eunt se
deuroit doner exam ples adu
gens. deno estre meslis. ne de fere
fure mes soufiant en toutes de
ses. meismement en paroles de
porter. q de fere de belle acullace
as estranges. q de ce toz se respot
as pmer. car lone parole e de
se que poi coiste q mult uant. q
dece dist les sages que les douces
paroles debase lire q moueple
amis q amouloient les auers des
enemis. q trex choses puer lon
tenir par paroles sages q lue
le queq lon neporot fere p fere
ce dumes. ne por autre enging.
q nos trouons que trestor li sa
ges que sont este auant nos res
ont seur toutes de lox humi
te q lone soufiance. tout blasme
re q ergoil. auec le quel lon ne
puet nulle chose men alon
chies. car coment q li comence
ment en soit de grant prosperi
te. la fin qui e le nuel del cour
en est toz lor pisme q cruel. mes
dece laisseront ore apier car
assez laudir adue q retournes
seur nostre manre ce e a conter
coment li troiens qui escha pe
rent semantindrent apre que
lor uille fust destruite. comet pri
liroi laomedonant le fil laomedon
cedit li contes. uoit reuit atroye.
un fil qui estoit mult peul et

8
9
mult sages. pelam auoit no. si
auoit de laseine. uij. enfans q
estoit. aler bors dou pais au siege
dun chastei ou son pere lauoir
enuoie. Et quant il oi les nou
elles coment son pere q toz son
lignage estoit ois q toute laul
le destruite ce il ot grant duel
q anguisse cene fer pas. ademan
der. car touz soit il chose que le
me de grant cuer nese doie esm
aier por pte de fienes choses
la soe estoit si horrible q si honte
use que humaine nature nela
por eslonguer de soi. q por se
pl. int q guamete q regrete son
pere q la pcece q la loiaute q son
pa. q les autres parun q amis. q
li noble ate de uoye. q les nob
les arcus q les nobles dumes. q
lonor. q la beute de la uille. q co
ment il sont mort alonte. q m
ener en seruage. mes soe toutes
choses lignie de sa fere que
li greiois en ont amigre. de ce
nese puer il en nulle maner
cofirer. Et quant il ot son duel
demene grant pcece si apella
ses amis q estoient entor li. q lo
dist. beaus seigneos uos. meior
la grand dolo que e. auenue
de nos amis q sont enu. mort q
nostre pais destruit. or nos co
unt il panser daler en nostre
contree q restorer ce q nos poons
amender. acf si ceo derent toz
ses barons q sen ralerent en lo
pais. q est il uos que puant
aut fere bele q sage mult q de
grant lignee. q fille estoit de mo
de perse. q uin. or no. q de le. auo
it il si coe uos. q dit. uij. en fa
m. les. u. ualles. q les troi meddi

le si que lor gent & lor en seigner
sont la routes for les murs. com
Quant l'ui lentent l'ui senice
si fu mult espoentee la s'agent
soit ce que il nen fist semblant.
ains dist accals qui estoiet en
toit. ore l'ore uenue bicauf ser
gnor. q' nostre aitu est es p'onee
nos ne deuons penser d'aler m
ure en autre tie. car nostre me
seroit bon teuse m'el nos uau
le amour en defendant nostre
p'us l'ennorale ment. & se for
tune nos cosent & nos e' fidebor
nere q' nos oste ual gent pouf
sont destruire & deliuer nostre
p'us plus grant glorie ne p'os
nos auoir. & e' p'ara que nos se
rons. Comet l'hercules oast l'ui
Donc se fiert entre laomedon.
ses enemis doleur & corraie. et
fiert & abat quant q' il atent.
mes corce ne uant nens. car il
uoit uenir par denere lui l'her
cules & s'agent oast. & abat int
quant que il atingent. c'el q'
estoit tor s'ion & li troians l'as
& si ualles si seoir l'hercules
un muellos cheual le b'ant
deier en la main. dont il seoit
d'ore m'el. car m'antre son
copoit tor le cheual outre & si
soit d'ore cheual. & d'ore moites
si qui ne t'oit nul q' a col
lofast atende. si atint eale qui
encontre laomedon & dene
tel colf qui l'ist. & l'aste uoler
d'ant tor le suent. Et quant li
troians uirent lor seignor oast
d'ast si m' fideson si & se m'ust
rent al'ast. mes li greiof lor
uigrent alen contre que les
oient alor uolante.

les mon
sient. La penfite uoir m'ant
d'ast & pulceles que ne sauoit
q' deuenir & onques s'ignat dolor
ne si quel domage ne tel l'onte
c'el tor en fesoient ne uos pouoit
m' l'ont r'enture si demorant
ligien bien un m'is ap' & ma
int blai trefor d'or & d'argent & de
uafel & de d'au de soit uouerit.
si que il furent tor encober don
porter & p'us ardirent & abatre
ent toute la uille conques nide
mora maison entiere. Des femes
furent lor uolante si e' m'ent
ent en lor pais. Si uola la fille
le roi l'hercules la dona a eale
on p'os qui entra p'imer en
la uille. & il ne l'adeigut onques
esposer a feme. & le s'ignor son
d'ant il oient la uille m'ant
destruire & tor le pais en lor pais.
s'illier il se' m'ent en grege
m'ant grant ioie. & la furent re
c'us m'ant grant honoz si s'ast
furent alor d'or & furent grant
feste car asse auoient deon que
l'ast p'ours ne furent dela ri
chee qui l'ap'lerent de troie.
Si uos auoit la chauson & l'ast
par cor mult s'ignat destrua
que m'ast p'ent de chose com
ce & p'us monta & tant tant co
nos auoient & encoir p'os ont.

Plus ce que & l'ui p'ant p'ast co
l'ui p'ant un foil d'ast
la uille de tel & s'illier a seignors si
& si fort. & si s'illier que p'ast s'uen
estoit d'ast. & s'illier & s'illier
ger s'ont domage. & p'ast m'ant
querre tor les p'ances & s'illier
res & les s'illier s'illier un & si l'ast
en b'illier estoit a l'ast
ar les gran b'illier & quant il
furent a seignors p'ant parla
dit. beau seignors ge d'ast q' tor
mames loat ment & deuons e
stre tor une chose p'os q' tor fu
mes estrait d'un f'ant. bien saue
legiant & le l'ast domage q' li gre
gois nos ont fer de nostre gent o
are & de nostre uille qui destrui
sient & uolent. mes for toutes
choses megreue de m'astor que
un delor en amena. & latent en
seruage. Orest ensine q' nos auo
nt soit uille & ben garmie de gen
& d'ast uoir si seoir bon nostre l'ont
te uengier & ge en fesse m'ant
ant mon p'os. se par m'ast
ne fust q' ge lor uoil demander
& s'illier m' se il l'ast rendront.
les p'ent d'ast ge conseil auos &
ames s'illier del guenier ou delati
die ou deu l'ast d'ast tout la do
se en pais. Comet antenor alo en
p'ast s'illier conseil tenu p'ast
buen & p'os s'illier m'ant l'ui
uier par d'ant li un son la
ion. que mult estoit de grant
s'illier & bien parlant antenor
auoit no. & li q' engre le conue
noit aler s'illier querre. car ne
conuoit nul plus s'illier de
li par celle b'illier s'illier & li
d'ast q' il deust dire a eale qu'il
tenoit & a l'ast. que se il l'ast

21
toient Cronan si s'illier que de tor
b'illier domage que il l'ast
se ne t'oit il l'ast p'ast &
car tor seoir pardones. Antenor
li respondi que por m'ast
perdroit il nens. fess l'ast. ap'ast
uoller que de plus demorer nau
oit il eale. l'ast fu apparouille
m'ast d'ast m'ant m'ant
m'ast m'ant. & m'ant s'illier q'
l'ast m'ant m'ant. ou pelles
estoit & quant il fu d'ant li. si
li d'ast son m'ast entel m'ant
m'ant. Comet antenor d'ast
se f'ast il l'ast p'ant s'illier m'ast
de troie nous aueoir auos. &
a l'ast p'ant de g'ast que
mult l'ast gran d'ast
de son pere & de l'ast m'ant.
que uos oast. & de l'ast q' uos
m'ast. a destruction. & s'illier tor
en m'ant s'illier s'illier & la t'ant
celui que l'ast en seruage
dont il uos p'ast par m'ant q' nos
seulement li r'ast. & tor l'ast
re m'ast. a l'ast soit pardones &
quitte de part li & de s'illier. q' la
mes de s'illier en m'ant non s'illier
p'ast. n'ant m'ant que il
p'ast s'illier. l'ast s'illier p'ast.
Quant p'ast e' m'ant ce s'illier du
m'ant m'ant. p'ast que auques
m'ant al l'ast s'illier. s'illier
di q' de ce nauoit il que fere ne
ne fere p'ast m'ant m'ant.
& que il auoit m'ant s'illier q' s'illier
ant il tel chose li m'ant n'ant
& li m'ant q' il m'ant m'ant
tenant s'illier. se il ne uolait que
len le fess m'ant destrui
re. Comet antenor parla a eale
Quant s'illier m'ant nos m'ant.
& m'ant m'ant s'illier s'illier

usques atant que il ot eslongie
le poer. 7 sen uent droit asalam
me. 7 la troua. ealemon. 7 qua
nt il fu d'auant li uenu. ante
nor li dit. Sure ge su un cheu
aler par au liroi priant de tr
ore uos mande 7 prie q uos
li rendoies. sa seior q m'at ior
amei tenne. car elec s'gentil
feme come fille de roi. 7 de ro
ne. si n'est pas auenant que
le soit entel maniere rende. Li
si feres grant cortoise. car en
core sera ele eunorablement
mariee. La respõse ealemon.

Quant ealemon oï ce. si fu si
illumes de mal talant q il co
mencia a bouspuer de sin cõoin.
7 dist. uassal auoist ior nage q
fere. 7 poer n'ose. ge riens de
quant q il medemande. et uou
e que nous fimes. atore por
uanger un n'effeur. 7 poer q ge
ientai premier en oïge une
pillee en gueridon. Li quel
ge ai tenne 7 tendrai toi le ior
de ma uie. car mult me plest
son sens. 7 la maniere. 7 la cõte
nance de li. Et poer se guait m
ult bien que il n'amei n'enuo
ie par tel foulie. 7 auos meism
es d'ige bien q mult fere. 7 fol
se de lui en auant uos l'ustes
trouer en cest pais. Comẽt ante

Antenor n'ist n'oe parla a cast
plus longue de ce. 7 apolus. 7 lo
more meismant. respõse.
nant sen uie ala n'et. 7 tant es
ploita q il auia. auoist il tro
ua. ealemon. 7 polus. 7 lor dit son
messag. sans rien. celer. cil lires
pourent que il n'auoient on
ques fõfret apu. meism' uoir e

q l'ameidon nous fist. 7 dist. un
outrage. 7 or n'ist n'oe parla
lance. 7 par auoist n'oe parla
uestre. 7 ne p'ouist nos n'oe
ne. 7 n'ist amons deuol. guerir
q p'et cariamet. bonf. amis. n'oe
onf. eire. dont tiegne d'ha. s'ant
ce q il ag'aigne. 7 auos meism
mes disoient nos que celi ne uos
ama. gueres que ai uos enuoi
aler uos en auant que p'is uos
en auieue que poi. ames. nou
stre me. quant uosia. auia. uste.

Quant antenor. Comẽt antenor
7 ses compagnons parla. a ne
dient. ceste respõse. s'oe. 7 sa. n'ist
sachie. q il n'ese. n'ient. p'ose.
mie. afeur. si sen. toient. f'ant.
congrie. p'endie. droit. alor. n'ist.
7 tant. f'ient. q il. auia. eire. a pi
re. dont. h'etor. estoit. ior. 7 s'is
que. mult. estoit. cruel. 7 fellon.
7 a. s'ar. meism. n'ueillo. cheualer.
antenor. ne. l'ust. pas. p'or. p'or.
q il. son. messag. n'eli. dist. en. f'is
cõil. aut. dit. a. s'ant. 7 des. q
ant. n'etor. lentendi. si. lere. g'ua
da. de. trouer. f'or. p'us. d'ur. 7 de. n'ist
talant. fili. apu. z'at. f'ant. il. par
p'or. q. g'eneus. f'ui. destruire. p'ar
au. congrie. en. n'ist. uos. en. ma
tere. cunde. nos. uos. f'ire. f'ere
a. s'ant. q. iames. p'usse. auoir
p'us. eire. n'oe. gen. 7 le. nou. s'is
q. ia. nous. f'ient. tant. outrage
que. ala. fin. en. f'ient. mon. 7 de
struit. d'ab'ant. qui. en. son. am
or. se. f'iera. f'ac. en. u'is. nous. dou
p'is. q il. p'uet. 7 auos. q. a. c'et. co
mant. ge. q. n'euos. l'ust. iames
trouer. en. cest. pais. se. nos. ames
uos. uie. Quant. antenor. 7 ses
compagnons. oient. ce. ne. de

mander. pas. se. il. f'urent. esp'entes
car. bien. sap'ouent. q il. uont. q
tant. foulie. 7 par. poi. q il. n'elont
trouee. si. f'ere. n'ist. en. l'oe. n'ist
7 retournent. en. lor. pais. Comẽt
E quant. antenor. reuint. a. t'ro
il. f'urent. par. de. ye. 7 n'ist. son
uant. li. uoi. uenu. message.
Antenor. retrans. son. message. en
la. p'efance. de. toi. les. h'aus. home
dou. pais. Si. cõil. fu. toi. p'ime. m
ent. au. uoi. p'elens. 7 ap'ies. a. t'ro. le
autres. 7 les. orgoillo. ses. menaces
q il. auoient. f'eres. au. uoi. 7 ali. me
isme. dont. li. uoi. ot. mult. g'rat. en
son. die. f'ire. cõrre. 7 si. f'uit. mult.
Et. poer. le. p'ist. a. t'ro. a. ses. fili.
7 asses. am. 7 dit. b'ieus. seign'or
ueor. p'or. cõment. li. g'rois. se
maintinent. uis. nos. car. ap'is. le
grant. dou. nage. q il. nos. ont. f'et
uees. cõment. il. nos. p'f'ent. p'or. oie
n'elai. que. ge. en. uos. die. f'or. t'at
q. m'el. am. ge. amour. q. fou. f'it
tel. bonte. 7 me. soions. de. n'eu. f'et
maie. de. ce. q il. oient. cõtre. nous
uittour. car. maintes. fou. uiet
q. celui. q. e. uen. g'ua. agne. f'or
son. en. emi. 7 nos. au. g'us. f'or. uil
le. 7 g'rat. cheualer. Si. de. uos
estre. destruit. de. n'ostre. bonte. uie
g'ier. toute. fou. n'et. ge. li. a. f'ere
f'or. uos. q. en. f'uer. uos. uolant
te. non. pas. portant. car. l'amoie
f'eroit. cõment. q il. m'end. f'it. a
ueur. q. nos. e. l'el. f'ons. tant. de
uostre. gen. des. plus. h'ard. che
ualer. q. nous. al. f'ient. a. l'oe. me
nt. en. lor. pais. 7 au. cõil. q il. sen
ap'eu. f'ient. la. f'ire. f'ust. t'oute. cõ
f'ondue. 7 les. homes. mor. 7 p'les
les. p'roies. 7 qui. tel. orgu. uil. p'eu
f'ab'ante. ag'ant. lor. 7 bones. n'oe

12
t'ouneroit. 7 cõme. f'emble. legier
chose. qui. bien. sen. uoudroit. p'e
ner. A. ce. respõdrent. tant. que
bien. leur. plan. f'oit. 7 de. n'ist. f'it
cõtr'ed. Comẽt. li. uoi. priant
Donc. ap'ella. li. p'ila. a. f'el. f'ent. f'ant.
roi. l'etor. son. am. fili. 7 li. dit.
beaus. fili. t'ues. l'ichies. de. mes
hoirs. si. f'eras. f'ires. 7 p'ina. f'et. de
ce. f'ere. car. tu. en. es. bien. di
gues. ap'res. ap'ella. toi. ses. autres
fili. 7 lor. f'ist. mult. beaus. f'emb
ant. car. p'or. 7 beaus. 7 ar. d'is. li
ueoit. 7 lor. dit. uos. f'eres. de. n'ostre
s'ues. 7 me. f'ires. ap'res. uostre. f'ie
re. l'etor. me. f'ard. q. uos. f'eg
ter. cõil. a. f'ier. car. celui. q. ge. tr
ouerat. p'or. 7 uallant. celui. se
ra. me. am. 7 me. fili. Oie. p'ar
n'ist. la. tendance. q. ge. a. f'ere.
7 q. le. esp'rance. ge. p'us. auoir
en. man. uitture. 7 ge. uos. p'ouie
a. f'ere. dire. 7 f'ermener. 7 si. il. al. a. f'it
amou. lante. cas. f'ans. de. uos. se
roit. tel. que. par. li. uoi. f'eu. a. d'is
n'uit. la. b'efoigne. me. f'or. d'emo
re. t'inos. de. ben. f'ere. car. bien. co
noisse. quel. f'is. uos. cõment. estre
quant. uos. estes. toi. p'ina. f'et. et
me. f'et. de. f'ig'ant. 7 de. si. noble
g'rat. 7 de. f'ig'ant. oere. or. f'ig'ant
nt. li. d'ier. mon. plan. f'it. la. sa
ge. respõse. l'etor. f'ist. a. f'ore. p'ere
Et. toi. que. mult. f'is. f'ages. respõ
di. 7 dit. Sure. uoi. uolante. a. con
p'lin. ge. toi. uos. uolant. a. m'is
p'or. 7 de. cõment. trouer. p'est
q. droit. 7 r'aison. me. f'emble. 7
sachie. que. ge. ne. des. n'ulle
rien. tant. come. de. uengier. 7
nos. de. ce. le. gent. q. si. p'or. nos. b
f'ent. car. trop. f'eu. li. de. chose
se. de. f'ig'ant. t'ot. n'el. f'it. uen

loutage 7 par la corpe d'autrui.
T li pueple 7 la sentance p'm
contredist l'autoute n'ist n'efu en
pantus ne noient cure. tendue
desef. argumens de cor liroi fu
mule liez 7 len mercia trestor po
is pensa delabe foigne aaster
7 d'aparrillier les nos. l'extor me
ismes tr'must il enmunt p'us
por d'xualers 7 gen samasser
dont il amena asse de cauls q
iamet ne retournent en l'opue.

O Rest il uoir la propl'ie cas
q liroi priant sic dit sandra.
uof auons auoit une soue fil
le. cassandra auoit no. q mu
lt estoit sage endum les do
ses que auient estoient. quat
ele entendi que paris son fr
re deuoit aler en grece. lors i
monstra 7 dit tout enplorant
que troie 7 tot li pais en seipit
destruit. 7 la gen: toute mote
7 de tr'mchie. 7 contre ce nepo
oit aler. n'ist bonf uiuans.

E c'est a seignors cōfir Exemples.
destinee il oient 7 comment for
tune lor fu contraire de to son
pout: que tant com il furet gar
ni deuant delor mescheance ne
ualur nient. q se belein ou p'ant
ou cassandra en fussent este
ceus: par auenture enore ne
ust troie nul mal. mes enore
auient il en si q par le pechiez
qui engombr'e li human lig
nage ne croit lon plusseur foiz
alon conseil 7 ensint auant ce
que son corage li aporte en con
tre sa uerite consaence. dont
li plusseur se trouvent ala fin
engignes agant peril dar
mes 7 de cors.

C oment liroi semont paris 7
les autres que uont en grece.
Hant iunt au nouel tens paris
diphobus. Seneas polidamas 7
les autres barons 7 d'xualers.
qui deuoient aler en grece furet
aparrilliez. liroi priant lor par
la 7 dit. beau seignors mult
me si en uostre grant sens 7 en
uostre p'ice 7 bien saue l'ig
ant droit que nos auons 7 lei
grant tort de nos enemis. 7 ro
que chascuns ait uolante dela
uainance prendre. ne mie po
tant for toutes choses uof p'z
que uof p'ordage: d'outor co
ment ge puisse ma s'ier Exio
nan rauoir. 7 se ce ne puer estre
fete lor domage. entre que uof
porru. Et ge me fi tant en laua
lor 7 el senz 7 en la grant p'ice.
de uos. Eneas 7 polidamas. q
ge ne uof farai lonc sermon.
mes metez uos ala noie q ley
deier uos en domien benoz.

C ome paris 7 les autres aler
Nmer semustret li troie grece.
pens 7 sen alirent en grece. 7 en
dementiers que il aloient. ge
nelaus estoit parti de son pais
7 aloit ane stor que mande la
uoit. Cist oxenelaus estoit un
roi dou pais mult amez. 7 auo
it a sam une dame de mult
grant lignage. Eleine estoit
apellee. Si nos raconte li auat
q ce estoit la non per femme de
haute que fust en grece. 7 li tro
pens alirent tant que il arri
uerent a une isle q lom apel
loit calixra. ce est l'isle q m est
apelee. C'est li uerques auoit
une grant feste. si que toz ceals

dou pais estoient uenus a une
ple que il auoient fet en lonor
de uenus. meismement dame e
lene en grant compaignie de che
ualers de dames 7 de damoiseles
iestoit uenue. paris 7 sa compa
gnie alerent oufir au sacrifice
ala maniere de troie mul aap
tablement si que mult ploie
asgreux. Dame beleine reguar
di paris. 7 mult pris la sa beaute
7 sa contenance. 7 patit li diu
tre part. si que tant fist que en
semble parleront. 7 bien sem
bla ap'ris q de consenti uoit au
ques de la uolante. 7 quant uit
le souz paris 7 ses compaignons
se nestrent us lor nos. 7 quat il
furent toz ensemble paris p'la
7 dit. b'aus seignors uos sauez
bien tui por quoi nos sumes en
cest pais uenus. 7 ge endroit de
moi uondroie q nous euss'z t'it
de force que nos poullons une ci
te enuair 7 prendre. mes de ce
naons nos le p'oir se par en
ging ou par l'armannio. ou il uo
ir que en ceste isle auons troue
bele troueure se prendre la uo
lons. car grant partie dela bo
ne gent de cest pais iust uenus.
l'omes 7 femmes por sacrifice 7
meismement la roine de cest
pais iest uenue por quoi nos
p'ons nostre bonte ueng mu
lt l'igiere ment. Ace sacordut
tot ceals quelourent. 7 manten
ant ordenerent lor assise. 7 quat
iunt entro: la mie nuit il se mi
strent ala noie uers le temple
7 trouerent les genz que li un
se dormoit. li autre sefoient feste.
si come genz q estoient sans nul

15
reguard. C oment troiens enua
nent li temple 7 p'astret dame
Hant il furent au tem eleine.
ple uenus: maintenant firent
buisines son. 7 omenarent a
onir 7 a tranchier quat que
il atengent. paris sen uint ma
tenant la oul auda dame be
lene troie. 7 la past ne eleine
ne fist mie grant semblant de
contre dire. li autres alirent par
tot oncaant p'nant 7 robant qu
ant que il atengnoient. si me uos
porru lom dire la grant oasion
que isu fete ne le grant guaing
de p'ison d'or 7 d'argent 7 de rob
es. mes enore que il sen aloiet les
gr: dou chastel qui estoit for le
port ylee estoit apelez oirent le
baud 7 la croce ben sapuerent q
ce p'oit estre maintenant saul
lirent as armes 7 firent lor p'oir
des p'isons rescorre. mes ala fin
furent desconfit par les troiens
7 en si dobla lor domage. Squat
il oient ce daumage fet si se rapa
rient liex: noians aloz nes celen
d'amaus se partirent dou port 7
tant firent quil arriuerent. a
Eenedon. qui e a xli lieue de tro
ie. si en uoierent un message
au roi dit mult grant ioie fufete.
C oment paris reconforte dame
beleine 7 les autres dames.
Hant dis cil seioient a ta
nedon dame beleine 7 les autres
dames q estoient prises. avec ele
sefoient muellos duel. dore q
lor seignors ueoient paris 7 dloz
tre q ele l'ustroient. paris auil
en p'oit sor toz les autres si co
menca a reconforter dame be
lene 7 dist. dame trop m'igrie

daugus. delencor. lxxv. liote deli
be enor. l. Enmenus enor. xxx.
axenestus lidur dature enor. l.
la some des penes. 7 des nes.

Est ceus poe entendre fu la so
me des roi 7 des princes. xxxvj.
7 des nes furent. ou il duce. 7 dit.
sidenes saour que mule ior
dautres gens. Et quant il furent
tot ensemble. Aaxenes. Agam
enon que il orent fet princes
fist assembler de ois la uille to
les barons 7 lautre pueple po
tenir parlement. soumenca
saursen entel maniere. Come

Signor fait il mule me. ces
pleist dou richie. 7 de la no
blete quege uoi aluajues asse
blee. 7 me semble que engrant
peril seimet celi qui seruelle
contre nos 7 poi. anie. la. 7 fo
benor. q. selonc mo. aus. ge. en. uoi.
tiels nul. que celi que meins
adepon. de uoir par. la. force.
abatre logoil de celi. q. ia. nos.
afer. amasser. De. il. uours. que
anostre. droit. 7 agrant. tot. de
nos. enemis. est. guere. uenue.
entre. nos. 7 eale. 7 nos. somes.
ia. p. la. neuue. prendre. q. ne
uolons. que. ren. prochie. soit. a.
nostre. lignage. car. nos. ancello.
nos. la. iussent. grant. benor. ne.
nos. ne. deuons. souffrir. q. la. hui
tor. a. le. seignorie. de. Grece. aba
isse. entre. nos. mains. an. cois.
nos. deuons. pener. q. nostre. ren
omee. que. tant. se. stent. loins.
reluse. 7 resplendisse. plus. et
plus. par. un. le. monde. 7 nos.
fins. si. d. un. acort. quil. n. auil.
le. gen. a. ion. de. gen. au. monde.

q. o. fist. fere. cote. nos. fees. q. ceste
malu. asse. gent. que. mal. uirt.
lor. folie. 7 bien. poe. uoir. q. il.
ont. mauntes. co. so. il. quant. il. ne
se. men. brent. que. un. seul. poe.
nostre. gent. destruisent. autre.
fou. toute. la. uille. de. troie. 7 me.
fet. pa. uer. q. lor. ou. tre. e. u. d. u. e.
soit. tele. q. qu. les. la. u. so. il. f. au.
ti. en. u. a. n. c. e. p. re. n. d. re. qu. il. au. d. e.
ro. i. ent. en. co. re. sou. m. e. t. re. al. lo. z.
se. i. g. n. o. r. i. e. tot. est. p. u. s. 7 b. i. e. n. f. a. i.
q. il. ont. en. f. o. r. a. c. lor. u. l. l. e. 7 g. e. n.
a. q. u. i. s. e. d. e. m. a. n. t. p. u. s. p. o. r. e. a. l. s.
d. e. f. e. n. d. r. e. c. o. n. t. r. e. n. o. s. 7 t. o. i. s. o. i. t. i. l.
c. h. o. s. e. q. m. u. l. t. n. o. s. s. e. r. a. l. i. g. e. r. e. c. o.
s. e. d. e. a. l. s. d. e. s. t. r. u. i. t. e. s. e. l. o. c. m. o. n. i.
a. u. i. s. f. i. c. o. s. e. i. l. g. r. e. n. d. r. o. i. t. d. e. m. o. i.
q. u. e. a. u. a. n. t. q. u. e. n. o. s. m. e. u. s. s. o. n. s.
d. e. a. e. n. u. o. i. s. s. o. n. s. a. a. p. o. l. l. o. a. p. r. e. n.
d. r. e. c. o. n. s. e. i. l. d. e. c. e. s. t. e. b. e. s. o. g. n. e. 7
a. q. u. e. l. c. h. i. e. f. n. o. s. e. n. p. r. e. n. s. u. e.
r. u. i. g. e. f. a. i. q. l. e. s. t. r. e. n. o. s. e. n. d. u. r.
o. n. t. l. i. u. o. r. c. a. r. a. e. l. s. s. e. d. o. i. t. l. o. n.
c. o. n. s. e. i. l. l. e. r. d. e. t. o. u. t. e. s. c. h. o. s. e. s. 7 p. u. i.
p. o. r. o. n. s. p. l. u. s. s. e. u. r. e. m. e. n. t. a. u. r. e. r.
d. e. a. c. h. i. l. l. e. s. a. l. a. q. u. e. r. e. r. e. s. p. o. n. s. a. l.
d. i. e. r. 7 c. e. q. u. i. l. l. o. z. d. i. s. t. r. e. n. t. B. e. a.

Est. c. o. n. s. o. i. l. f. u. m. u. l. t. l. o. z. d. e. t. o. i.
7 m. a. i. n. t. e. n. a. n. t. i. e. n. u. o. i. e. r. e. n. t. a. c. h.
i. l. l. e. s. 7 p. a. t. r. o. c. h. u. s. i. l. s. e. n. a. l. i. e. r. e. n. t.
a. u. t. e. m. p. l. e. a. p. o. l. l. o. 7 f. a. c. i. f. i. e. r. e. n. t.
o. u. m. u. l. t. g. r. a. n. t. d. e. u. o. t. i. o. n. 7 a. p. s.
d. e. m. a. n. d. e. r. e. n. t. l. o. z. r. e. s. p. o. n. s. q. l. o. z.
d. i. r. a. l. e. s. s. i. n. o. n. a. c. i. a. l. s. G. r. e. c. o. i. s. q. u. e.
s. a. n. s. f. a. u. l. l. e. a. u. d. i. s. i. n. e. a. n. a. u. i. o. t.
d. e. t. r. o. y. e. t. o. z. l. o. z. u. o. l. o. u. s. 7 d. e. s. t. r. u. i.
r. e. n. t. l. a. u. i. l. l. e. A. c. h. i. l. l. e. s. m. u. l. t. e. n.
e. s. c. a. i. t. c. e. s. t. e. r. e. s. p. o. n. s. e. d. e. c. a. l. c. u. s.
i. e. s. t. o. i. t. u. e. n. u. i. s. d. e. p. a. r. t. l. i. t. r. o. i. e. n. s.
7 s. i. c. o. n. t. a. d. a. c. h. i. l. l. e. s. R. u. b. r. i. c. a.
E. l. i. u. i. o. z. m. e. i. s. m. e. s. i. a. n. o. i. e. n. t. l. i.
t. r. o. i. e. n. s. t. r. a. i. n. i. s. e. n. l. a. i. s. a. l. c. a. l.

cas. est. o. i. t. u. n. u. e. n. l. o. n. s. 7 g. r. a. n. t. p. n.
c. e. d. e. l. a. u. i. l. l. e. s. i. c. o. m. e. e. n. e. s. q. u. e. s. 7 m.
n. t. p. o. r. l. a. d. u. s. o. n. m. e. i. s. m. e. s. q. a. c. h.
l. e. s. e. s. t. o. i. t. u. e. n. u. i. s. 7 o. t. r. e. s. p. o. n. s. d. e. r.
d. i. e. x. e. n. c. e. s. t. e. m. a. i. n. e. r. e. v. a. t. e. n. a. l. a.
c. o. m. p. a. g. n. e. d. e. s. G. r. e. c. o. i. s. 7 g. u. a. n. d. e.
q. t. u. n. e. r. e. t. o. r. n. e. l. a. m. e. s. a. t. t. o. y. e. c. a. r.
i. l. c. o. n. u. i. n. t. q. u. e. l. e. s. o. i. t. d. e. s. t. r. u. i. t. e.
7 l. a. g. e. n. t. m. o. r. t. e. 7 t. u. a. i. d. e. r. a. s. a. l.
G. r. e. c. o. i. s. d. e. t. o. u. t. e. t. o. n. p. o. u. i. r. E. n. d. e.
m. e. n. t. i. e. r. s. q. u. i. l. a. u. o. i. t. e. n. c. e. s. t. r. e. s.
p. o. n. s. i. l. 7 A. c. h. i. l. l. e. s. s. e. n. t. i. e. r. a. c. o. m. u. n. e.
r. e. n. t. 7 d. e. s. c. o. u. r. l. u. n. a. l. a. u. i. t. e. s. o.
s. e. t. o. i. 7 s. e. f. e. r. e. n. t. m. u. l. t. g. r. a. n. t. i. o. i. e.
A. c. h. i. l. l. e. s. l. e. n. m. e. n. a. a. u. e. s. f. o. i. 7 l. e. r.
b. e. n. a. m. u. l. t. h. o. n. o. r. a. b. l. e. m. e. n. t. p. u.
i. s. r. e. t. r. a. i. s. t. a. c. h. i. l. l. e. s. a. G. r. e. c. o. i. s. l. a.
r. e. s. p. o. n. s. e. a. l. d. i. e. x. d. o. n. t. i. l. l. o. z. e. n. t.
m. u. l. t. g. r. a. n. t. i. o. i. e. E. a. l. c. u. s. m. e. i. s.
m. e. s. l. o. z. d. i. s. t. c. o. m. e. n. t. l. i. t. r. o. i. e. n. s.
l. i. u. o. i. e. n. t. e. n. u. o. i. e. 7 l. a. r. e. s. p. o. n. s. e.
a. l. d. i. e. x. 7 c. o. m. e. n. t. i. l. l. i. c. o. m. a. n. d. i.
r. e. n. t. q. u. i. l. n. e. r. e. p. a. r. a. s. t. a. t. t. o. y. e. a. u. z.
u. e. n. i. s. t. a. t. t. e. n. e. s. 7 s. e. t. e. n. i. s. t. a. u. e. c.
l. e. s. G. r. e. c. o. i. s. c. a. r. a. l. d. i. e. x. p. l. e. s. o. i. t. q.
l. a. u. i. l. l. e. f. i. s. t. d. e. s. t. r. u. i. t. e. p. o. r. q. u. o. i.
g. e. u. o. s. l. o. u. 7 c. o. n. s. e. i. l. q. u. o. s. u. o. s. a.
l. a. s. t. e. r. d. u. l. e. r. a. t. t. o. y. e. c. a. r. o. b. e. u. r. u. o.
c. o. m. u. n. e. n. t. l. a. u. o. l. a. n. t. e. a. l. d. i. e. x. e. t.
g. e. m. e. i. s. m. e. s. s. a. u. q. m. u. l. t. m. e. n. b. l. a. s.
m. e. r. o. n. t. c. e. a. l. s. d. e. t. r. o. i. e. m. e. s. g. e.
a. m. p. l. u. s. a. f. f. e. r. e. l. i. u. o. l. a. n. t. e. a. s.
d. i. e. s. q. a. s. t. r. o. i. e. n. s. c. a. r. q. u. i. n. e. l. e. s.
u. o. u. d. r. a. o. b. e. i. r. i. l. c. o. n. u. i. n. t. q. u. i. l.
e. n. u. i. g. n. e. a. m. a. l. e. f. i. n. E. x. a. m. p. l. e. s.
I. l. l. e. q. u. e. s. p. o. e. u. o. i. r. 7 e. n. t. e. n. d. r. e.
c. o. m. e. n. t. l. e. s. g. e. n. s. d. e. c. e. l. u. i. t. e. n. s. o.
s. t. o. r. e. n. t. f. o. n. s. 7 d. e. f. o. u. b. l. e. c. r. i. m. e. s.
q. u. e. a. l. s. t. d. i. e. x. a. u. i. l. a. u. o. i. e. n. t. s. i. f. e. r.
m. e. n. t. n. e. s. t. o. i. e. n. t. a. u. t. r. e. d. o. s. e.
q. u. e. y. m. a. g. e. d. e. f. i. s. t. 7 d. e. c. o. u. r. e.
7 d. a. u. t. r. e. m. e. t. a. l. 7 d. e. a. b. l. e. s. a. u. o. i. e. r.
t. a. n. t. d. e. l. a. g. e. n. c. e. q. u. i. l. s. e. m. e. t. o. i. e. n. t.

dedam. 7 parloient as gens q. parlo
fouille les croient. dont il estoient
maintes fois deceus. 7 uoir e que
deables ont pour dedre laceriti
ce des choses q. osant sont alum
ante en auaine maniere. car
onques ne pdurent celi sens q.
nostre sire lor dona quant il le
cia pnuerement. des chasais
bons q. asent. 7 discretion doie pe
ser. q. quant nostre sire les tribu
da par son orgoil dou souerain
ciel enabisine que il pdurent to
ute sante. 7 plus q. il orent san
tite pduie enlor ne demora pour
de uerite. 7 en si poe. crout. que se
il seurent il ne uueient par la. u.
sire q. il ont enluman lignage.
7 ce mostherent il bien as greois
q. seilloz distrent que il destruis
ient troie. siloz celerent il lagr
ant domage q. lor en auant. 7 me
isme ment. a. achilles q. si uillai
nement uioit. co. lestore. deu
sera. 7 amant. autres q. enlor.
mettoient esperance q. en finant
bouteuse ment. des plus que li
beneot fili. dieu. uunt. entre. por
racipre li human lignage. lor
enequire. 7 lor. pour. fusi. raffre
enci. 7 estancie. q. se. p. el. p. chie.
as gen. ne. fust. il. ne. uissent. nul.
pour. au. m. d. e. m. e. s. n. o. s. t. r. e. p. e. c. h. i.
e. m. e. i. s. m. e. s. l. o. z. d. o. n. e. l. a. p. o. e. s. t. e. q.
i. l. o. n. t. f. o. r. n. o. s. d. i. e. x. n. o. s. d. o. i. t. g. r. a.
c. e. d. e. m. e. n. t. c. e. p. a. r. o. i. i. l. h. a. i. e. n. t. p. o.
o. i. r. f. o. r. n. o. s. c. o. m. e. n. t. l. i. G. r. e. c. o. i. s.
d. o. u. r. e. s. p. o. n. s. 7 d. e. l. a. u. e. n. i. e. c. a. l. c. u. s.
R. e. t. o. r. n. e. r. o. n. s. f. o. r. n. o. s. t. r. e. m. a. t. r. e.
7 d. u. r. o. n. s. q. u. e. g. r. a. n. t. i. o. i. e. o. r. e. n. t. l. i.
g. r. e. c. o. i. s. d. o. u. r. e. s. p. o. n. s. q. a. c. h. i. l. l. e. s.
a. p. o. r. t. a. 7 p. l. u. s. a. s. s. e. r. d. e. x. q. e. a. l. c. u. s.
l. o. z. d. i. s. t. 7 p. o. r. c. e. l. i. f. i. r. e. n. t. g. r. a. n. t. b. e. n. o.

7 distrent que par son conseil ou
 ravient illos lous asseil q'il se
 ussent alaxter de nre enmei. 7
 il si firent. 7 tant nagurent ou tou
 te loz naine quil amuerent atb
 anedon. 7 maintenant mistrent
 par asseil toz armes. 7 assallirent
 le chastel. 7 il se defendirent ugo
 rement. 7 mult des greois. 7
 eussent. mes toz ne lualut n
 eus. car al. 7 fin furent de uenan
 7 auz. 7 le chastel ars. 7 abatu. 7 p
 alurent par le pus robant. 7 oia
 si que nule arme n'estoit asseil.
 si si restirent les gens dou pus
 toutes atroye. Coment agame
 non parla sage ment as greois.
Pro que ce fust. n'ard de guens
 que li greois iostrent un grant
 parlement ou toz libernage del
 ost asseil. Agamenon parla
 auant q' mult estoit sages. 7 au
 os de la besogne. Saignes fut il
 ge uos uoi moistrer que li sages
 homes douant haur oignon se
 toutes choses. car onques n'ul ho
 n'ingagna nens car par oign
 eil uenent maine leu. n' nule
 chose ne puer. alon chief uenir. q'
 par oigneil e comence. car comen
 q' li comence. en soit bon. la
 fins en est. toz tou. perillouse. por
 quoi nos deuons oigneil parit
 de nos en toute guise. car ce li u
 a q' li d'oe plus beute. 7 mantes
 fou en ont. pris si apres uenian
 ce que chascun le doit uolantier
 geter de sa compaignie. que par
 un an. que li oigneillos se trouue
 si. 7 il cent moites enemis. Et
 por ce nos uoil ge alueques fere
 entendre la chose dont il nos co
 ment plus apaiser. 7 pndre en

endre chascun la cure soit. Nos
 sommes entres en la tie de nos epe
 nus. 7 tant les auons iadumia
 ges. dont il ont uers nos grant ur
 Et si deus sauoir que grant dese
 se meurent enlor uille defendre
 coelle que mult soit denging.
 7 degent de strange maniere. ad
 plusieurs lens isont uenus. 7 celu
 agant. 7 uantage que en son pa
 is se defende q' d'obler li doit si force
 7 nos faves. 7 une petite force. do
 ce auant. 7 son grant man. 7 il au
 ant q' len en puisse uenir a chief.
 n'en tendre pas q' ge pense q' il se
 puissent longement tenir en a
 tre nos mes si. 7 il mest. 7 aus. 7 se
 toutes choses deuon garder no
 stre l'ens. 7 goiuer nostre ceure
 par sens. 7 par sens. 7 par. 7 mes
 re. conseil. q' laide chose seroit se
 nos que auons aoste a toz li plu
 sages. dou monde fussions chose
 q' adroit. 7 peult estre reprise. len
 soit bien par toz li monde. comen
 cest ceure. 7 finit. 7 qui en adroit
 ou toz. Et li comen. q' si li comen
 aeres. 7 achata. 7 trop laide. 7 m'ent
 si que en core se plaingnent ses
 hors. 7 c'est li toz. 7 p'ant. 7 de nre no
 fust. 7 autan. 7 reire. 7 mult. 7 amiable
 ment. 7 sa. 7 fere. 7 fere. 7 nela. 7 uon
 fines. 7 pas. 7 dont. 7 ge. 7 os. 7 bien. 7 dire
 q' ce fu. 7 finit. 7 grant. 7 oigneil. 7 car
 les auons. 7 tant. 7 mes. 7 q' la. 7 pes
 estoit. 7 mult. 7 boie. 7 par. 7 de. 7 uer. 7 nos
 car. 7 de. 7 grant. 7 poire. 7 de. 7 sent. 7 uent
 ane. 7 redout. 7 les. 7 choses. 7 p'ane. 7 au
 n' p'ent. 7 case. 7 f'ion. 7 fust. 7 ren
 due. 7 adonc. 7 il. 7 ne. 7 uissent. 7 pas. 7 s'ene.
 p'le. 7 nen. 7 tre. 7 f'ion. 7 fust. 7 ren
 7 il. 7 auons. 7 en. 7 grant. 7 domage. 7 ois
 ge. 7 lou. 7 que. 7 nos. 7 f'ion. 7 tant. 7 a. 7

que len menos tiengne a oigneil. 7 illos
 7 que lon ne die que l'iter en soit
 nostre. 7 quant nos les auons de
 struit. 7 que nostre loange isoit do
 ble par uille uictorie. que nos
 mandons. 7 ap'ant. 7 par. 7 nos. 7 mes
 sage. q' il nos face. 7 s'ene. 7 rendre. 7
 nos. 7 face. 7 droit. 7 dou. 7 mess. 7 q' p'ant
 fust. 7 en. 7 grege. 7 ale. 7 il. 7 c'nos. 7 fere. 7 que
 demanderons. 7 nos. 7 plus. 7 ge. 7 uil
 droie. 7 que. 7 alon. 7 de. 7 nos. 7 f'ion. 7 s'ion
 7 il. 7 toz. 7 retorne. 7 en. 7 nostre. 7 pus. 7 me
 ne. 7 audier. 7 a. 7 par. 7 mes. 7 paroles. 7 q'
 ge. 7 soit. 7 de. 7 rien. 7 guenda. 7 car. 7 bien
 sachie. 7 que. 7 gen. 7 fere. 7 tant. 7 q' nule
 bons. 7 memora. 7 adroit. 7 blasmer.
 Que si greois enuoierent. 7 lor
 messages. 7 atroye. 7 rubrica. 7 car
S Or ce fu. 7 respondu. 7 en. 7 plusieurs
 maniere. 7 car. 7 luns. 7 loient. 7 bien
 uoier. 7 les. 7 autres. 7 le. 7 contrediso
 ient. 7 a. 7 par. 7 fin. 7 fu. 7 len. 7 uoier. 7 ois
 7 si. 7 chargerent. 7 li. 7 mess. 7 age. 7 ados
 des. 7 plus. 7 p'ant. 7 p'ant. 7 del. 7 ost. 7 a
 f'ion. 7 li. 7 sage. 7 v'ures. 7 7 diomidy
 aue. 7 li. 7 si. 7 en. 7 uindrent. 7 atroye
 7 descendirent. 7 ala. 7 maistr. 7 sale
 ou. 7 il. 7 trouerent. 7 li. 7 7 ses. 7 l'ens
 que. 7 conseil. 7 loient. 7 f'ion. 7 loz. 7 besogn
 es. 7 quant. 7 il. 7 f'ion. 7 par. 7 de. 7 uat
 li. 7 7 v'ures. 7 parla. 7 dit. 7 Comen
 v'ures. 7 parla. 7 de. 7 uat. 7 li. 7 7 v'ures.
R Or p'ant. 7 genete. 7 salu. 7 mie. 7 por
 ce. 7 que. 7 nostre. 7 gent. 7 ne. 7 t'ament
 point. 7 asseil. 7 la. 7 grant. 7 as. 7 chauson
 7 d'ome. 7 par. 7 eda. 7 uat. 7 agamenon
 7 les. 7 autres. 7 p'ant. 7 de. 7 grege. 7 nos
 ont. 7 ca. 7 trinus. 7 uos. 7 mandent
 q' s'ant. 7 nul. 7 respit. 7 nos. 7 face. 7 da
 me. 7 s'ene. 7 rendre. 7 7 nos. 7 amen
 de. 7 le. 7 mess. 7 q' p'ant. 7 fust. 7 en. 7 no
 stre. 7 f'ion. 7 7 s'ache. 7 q' se. 7 tu. 7 loz. 7 fan. 7 diu
 it. 7 alaz. 7 uolante. 7 que. 7 il. 7 sont. 7 si. 7 sa

19
 ges. 7 ames. 7 q' ille. 7 p'ant. 7 7 f'ion
 7 ont. 7 enlor. 7 pus. 7 ar. 7 nre. 7 7 f'ion. 7 p'ant
 uos. 7 rendent. 7 de. 7 f'ion. 7 en. 7 auant. 7 7 por
 ce. 7 soit. 7 sages. 7 ca. 7 se. 7 uos. 7 7 ne. 7 f'ion. 7 s'ion
 onques. 7 tel. 7 domage. 7 n'ant. 7 con
 uos. 7 i'ant. 7 7 s'ion. 7 p'ant. 7 ois. 7 ligie
 rement. 7 es. 7 d'ant. 7 de. 7 te. 7 conseil.
L Or ce. 7 si. 7 nos. 7 respit. 7 q' m'ant
 ant. 7 nos. 7 en. 7 uolons. 7 aler. 7 l'it. 7 pon
 7 li. 7 p'ant. 7 respit. 7 se. 7 li. 7 7 v'ures.
 7 dit. 7 ual. 7 p'ant. 7 p'ant. 7 sages. 7 uos
 cals. 7 que. 7 ca. 7 uos. 7 enuoierent. 7 quant
 nos. 7 audier. 7 que. 7 ge. 7 si. 7 f'ion. 7 me
 bon. 7 f'ion. 7 ce. 7 a. 7 fere. 7 nens. 7 de. 7 q' uos
 me. 7 de. 7 mande. 7 car. 7 se. 7 il. 7 me. 7 uissent
 enlor. 7 p'ant. 7 si. 7 me. 7 de. 7 mande. 7 uat
 il. 7 autre. 7 chose. 7 ne. 7 il. 7 n'ont. 7 en. 7 cor. 7 tel
 p'ant. 7 f'ion. 7 moi. 7 por. 7 quoi. 7 ge. 7 uille
 chose. 7 fere. 7 que. 7 p'ant. 7 soit. 7 amé
 h'ant. 7 car. 7 asseil. 7 loz. 7 au. 7 plus. 7 ad
 mander. 7 que. 7 il. 7 amoi. 7 que. 7 tout. 7 a
 uant. 7 f'ion. 7 a. 7 son. 7 de. 7 struit. 7 f'ion
 il. 7 c'est. 7 f'ion. 7 7 ois. 7 f'ion. 7 mon. 7 p'ant. 7 et
 mes. 7 amis. 7 dont. 7 gen. 7 au. 7 uos
 toz. 7 uisques. 7 atant. 7 que. 7 uam. 7 an
 ce. 7 ne. 7 soit. 7 p'ant. 7 7 de. 7 a. 7 ge. 7 bien
 toz. 7 ne. 7 le. 7 droit. 7 de. 7 uos. 7 moi. 7 car. 7 ge
 le. 7 fis. 7 p'ant. 7 p'ant. 7 que. 7 a. 7 est.
 q' il. 7 ma. 7 f'ion. 7 mer. 7 de. 7 f'ion. 7 7 uille
 respondrent. 7 asseil. 7 uille. 7 amement
 7 por. 7 p'ant. 7 moi. 7 7 mo. 7 mess. 7 age
 7 en. 7 core. 7 la. 7 uat. 7 de. 7 f'ion. 7 me. 7 te
 lui. 7 que. 7 lan. 7 mena. 7 dont. 7 ge. 7 a. 7 ge. 7 uat
 d'ant. 7 en. 7 mon. 7 d'ant. 7 7 ois. 7 apres. 7 mo
 ut. 7 ma. 7 f'ion. 7 asseil. 7 7 ma. 7 gent. 7 mo
 te. 7 7 apres. 7 d'ant. 7 que. 7 ge. 7 loz. 7 face. 7 dr
 oit. 7 Or. 7 d'ant. 7 agamenon. 7 de. 7 par
 moi. 7 que. 7 tant. 7 conge. 7 p'ant. 7 co. 7 ro
 ne. 7 pas. 7 ne. 7 p'ant. 7 a. 7 f'ion. 7 de. 7 moi. 7 ne
 des. 7 michi. 7 si. 7 loz. 7 fere. 7 f'ion. 7 quel
 d'ant. 7 ge. 7 mon. 7 lignage. 7 auons. 7 con
 tre. 7 eals. 7 7 quels. 7 am. 7 7 quels. 7 aide
 me. 7 f'ion. 7 en. 7 ma. 7 f'ion. 7 il. 7 trouerent

autre defense que il ne eurent. A se
uof nefinles meslagers trop mal
lement uof alast. parer uos deuant
moi. Astuement q tant cogeua
uerai nescrai muneor lie. Com
ent diomedes parla. Rubrica.

Domedes comencia a forner par
grant felonie. Sur toi fut il se
il ues en si cō uos dices iames
sai uie nescrai. car au cors q
un mois soit passe en poroir.
E. eulle ueoit q uos armes for
lor cheuals que ne uos lassent
mie estre bien ascur. dedans le
murs de uestre uille. q si ueu
tant de uos gen mourir par lor
mains q dur cuer aures se il ne
sefmaie. q quant uos. uie. pe
sance de uos que soies toi ar
ma. bien ladeur. donques
auoir de cile q chascuns sepe
nera a son poir de uos domag
bien uoi que longe ment uos
durra ceste dolor. Que grant
noise iot de ce que diomedes dist.

Grant noise firent trestout cile
la sale de ce q diomedes oedit
sien iot asse de ceils qui se tre
strent. auant poir. car. mes li
roi semist entre dos que agrat
pome les delum. si uedemora
us porer. car. q por les autres
qui uissent honte. a se hector
les. auia hors de la sale tant
q il monterent en lors palast
is si fen uont aual la uille oul
reguarderent manes richces
q tant orgueil. q tantes de
nobles choses que bien lor sem
bra. uille demerueillos. a se
q de grant deffis q en firent
tot eslan. dont signant noblete
poir uenir. q tant firent q dunt

A. Agamenon uindrent a l'asiner
assemblee toles pnces del ost. q
il remistrent par deuant tola
response le roi prians. comēt
Achilles. q patrebus alerent
querre uande pformer lost.

Ndementiers pformer ligno
is conseil q il auoient a se. si
saorderent de uoier en fure
re par lepis entor Achilles q
amena auec li patrebus q grant
dona firent a toute la contree
de uilles. q de chascun ardoiret
de gen destruire. q pui sen re
pauement allost a grant gloie
q tant aporterent de mandes
q de pie quelost en fu mult
plantu se. a se de fores mos
mest il aius q droit e. que an
ois que ge. uille plus auant
uos die quels gen uindrent
re de fendre. nō mie porer q ge
tole sache nom mes de plus se
porer les nous oir. Quel gen
q quant cheualer uindrent
atrope defendre. Rubrica.

Un pais que lon apelle Catti
qui e mult loins entre le solo
il leuant q sept. a tton uideret.
u. rois pandarus. q adaforus. i
cist uinereit muellose gen
a l'armes plus de. vi. mil. che
ualer. dunaute contree q lon
apele colophon uant. Caris
q artus q phinacis q nestor.
cist. iij. uindrent par sece
ou grant compaignie de cheu
lers qui firent entor. viij. mil.
don royaume de l'is. Glacō
q arpendon son fil. ou. iij. mil.
cheualer. Esrates li soudan to
u come q bons estoit dou roi
priant q ses uoisins i amena

u. mil. cheualer. que mult i finet
darmes. De la rife q est au comē
ement de la cite de egypte uideret
ent. q. dux. q fiers gmaus esto
ient. v. por. q euphros. si amene
rent. iij. mil. cheualer. de egypte
uunt. Rem. li. rois. q auec li. viij.
contes. dont li pnes ualoit un
roi. i amena. x. mil. cheualer. de
trac oul amult ardie gent i
uunt piler. q calamus. q. iij. mil.
cheualer. amenaient. q. v. mil. che
ualer. oul amantes muellose
choses. uunt ptenus qui ro
en estoit q auec li. d. p. y. q. a. se.
q i amenaient. y. mil. cheualer.
de fise i fu au thopius. q. i. se.
q calamon. q chascuns i amena
o. cheualer. de boetes. uunt. an
phimas. s. i. u. a. s. q. fortis. a. y.
o. cheualer. dou royaume de bethune
uunt. p. o. t. e. s. p. i. s. t. o. s. q. iij. mil.
cheualer. orent en lor compaignie.
de plus a gome uunt li noble
roi. phelimus. phaphagome
e droite au soloil leuant q mult
lointane fire. q estoit philine
us plus grant de uils aute
cheualer. q la gen mult muel
lose q to. armes dautre man
ner q les autres. q auant li rois
oient il se contant. de thopie
uunt li rois. p. e. s. e. s. q. auec li. ne
maugon son neueo. cist i ame
nerent. y. mil. u. cheualer. q
des armes nescuent point. mes
archiers estoient muellos.
q estoient to. a. u. s. i. n. o. i. r. c. o. m. e.
p. o. s. de t. o. c. e. uunt. t. h. i. s. e. u. s. et
archilagus ses fil. q orent. o.
q. v. y. cheualer. d. a. g. r. e. s. t. e. u. n.
ille mult estrange. a. f. i. n. t. q. v.
is. phion. q. e. s. d. i. s. ou. iij. mil.

cheualer. Deligome. qui e p. r. e. d. u.
royaume de feneuie uunt. E. p. i. s. t. o. i.
le roi que mult estoit sages. q en
gignos. c. e. s. t. u. a. m. e. n. a. a. l. i. e. l. i. l. e.
sagiptaire. que grant muellose
a. e. s. g. u. a. r. d. e. r. s. i. c. o. n. u. o. s. o. r. i. s. et
auec li. e. u. l. cheualer. Que h. e. c.
to. f. u. p. r. i. n. c. e. s. d. e. t. o. z. l. e. s. a. u. t. r. e. s.

Tal que nome uos ai q mait
autres uindrent a troye de fen
die. qui por parente. q qui por
homage q qui por aquerre p.
q beno. si moi onques n'ul bon
parler desigant de uisite de gen
q de language dont la cite fu gu
erne. q firent mombies solen
ent li pnces. e. q. iij. q de trestout
fu betor mestres q fires car bien
en estoit dignes. Paris. troilus
daphibus. antenor. polidam.
Eneas chascuns fu cheuetand
siens q to. les ordena betor par
certain nombre. q que chascun
obeist a son souer. un. q de l'ami
q dou monter. q belis. h. o. i. s. d. e.
la uille. selonc le mandement
de son pnces. les gen ap. i. s. f. u.
rent to. ordene. en quel manie
re. q en quel ore par to. q p. i. m. u. r.
il idenoient estre. q a. q. u. e. l. s. p. r. i.
c. e. s. q a. q. u. e. l. l. u. n. e. r. e. q a. q. u. e. l. e. r.
v. o. i. t. d. e. l. a. u. i. l. l. e. c. h. a. s. a. u. n. s. e. d. e.
u. o. i. t. t. e. n. u. n. m. u. e. p. o. r. q. u. i. l. s. e.
d. o. u. t. a. s. s. e. n. t. d. e. s. t. r. e. a. s. s. a. l. l. i. a. s. m. u. r. s.
r. s. c. a. r. t. o. i. r. e. n. f. u. l. o. s. t. a. s. s. e. l. o. n.
q i. l. l. o. i. e. n. t. t. o. i. o. z. c. o. n. t. r. e. l. s. s. i.
c. o. u. o. s. o. r. r. o. i. m. e. s. c. e. f. a. s. o. i. e. n. t. i. l.
p. o. r. e. s. t. r. e. p. l. u. s. o. r. d. e. n. e. e. n. t. o. i. l. o. z.
a. f. f. e. r. e. s. c. o. r. s. a. l. u. s. s. e. i. c. o. t. r. e. s. a. p. i.
l. e. r. d. e. l. s. q r. e. t. o. r. n. e. a. e. i. r. o. i. s. q. u. e.
s. o. n. t. a. c. h. a. n. e. d. o. n. c. o. m. e. n. t. p. a.
l. a. m. e. d. e. s. u. u. n. t. e. n. l. o. s. t. r. e. c. a.
q. i. o. i. s. s. i. c. o. d. i. t. u. o. s. a. i. s. e. t. e. n. o.

H comment la bataille fu grant for
 Ector qui est en troy la manne
 ne finirent donce genz d'ore
 chier par tout la ou il puet ar
 dre. si l'ont li Grecois en yroide
 si avoient que il redoutent trest
 or s'apre ainsi de la mort. et si ne
 ausi deuant li confer l'ieu au
 ant li chiens. et maintenant q
 il estoit un poi las si rep'noit
 arien. et tant q'il eust ne
 poent li Grecois place tenir en
 si firent le lor plusieurs for. tant
 q'achilles ou toute sa compaignie
 uint a l'estor. si estoient sirois
 les autres mult las. si fist t'it
 Achilles. celle for q'usq's as
 l'ies furent li troiens menez
 mece ne fu pas li gier de se
 afferre q'lesteor nos raconte
 q' muellies estoient sirois t'it
 ces. et d'une part et d'autre. si fu
 loacion signant q' t'it li d'us si
 ion aier des mor mes atant les
 fist la nuit departir si serent
 sirois li troiens dedans laul
 le amult grant poine. comēt
 li Grecois se longerent de ca.

A camenon fist maintenant
 ordener comment li chams seroit
 et si. si ne uicistes onques signa
 nt r'icees de pailon de bras
 de soie et des enseignes comment il
 ne fu desployee. Et t'it sirois il do
 se que li Grecois eussent grant
 mestier de repousser li troiens
 nelor souffirent mie. q' main
 tenant q' lior uint si pareill
 erent de lors ennemis enuair la
 ueissie uille guernie de sirois
 ens demueillose beante. si ois
 sirois par desus les murs et par
 desus le tois tabors et flant et

et d'us mannes destruit et
 si que t'it p' sembloit uille de gr
 ant afferre et de grant poir. Co
 ment hector ordena s'agent de
 Ector fist assembler t'it les genz
 de la uille. et fist dardamides
 ourir. ce estoit une des maistr
 es portes de troy et il neques
 mist ses eschies et mist en la
 p'riere un des ses freres bastur
 q' eust li mor. aut no. et eust son
 fil levi de l'ice fu avec ces genz.
 et eust et anugolus ses filz et
 ot enesle p'meraine eschile.
 in. ou. d'eualer. si li restier
 dedans l'aldie foraine. En la
 seconde mist aierre l'ur de si
 se. sandipus et ealcamie et
 lor princes fu li uallant. et
 iolus et portoit une escu d'aur
 alioncaus dor et seoit for un
 muellies d'eualer. hector li pel
 la afor et l'idit beau douz am
 guardes uos de trop grant des
 rois car le cur que deca adon
 portez moster uostre d'euala
 ne. et uos r'ies autres. porce uo
 pri que que ne nos en batet fo
 ulement car por me fer le gr
 ant corage que ge conois en
 uos. atant senissi ou toute sa
 bataille au estoient. in. ou.
 par conne. au uen coroi fu li
 grant ypo. rois de la r'ise et eust
 sus avec lui. si furent. in. ou.
 in. cent et les genz. eardam. un
 de filz bastur le roi. si sen ist
 avec les. in. rois. En la quarte
 eschile fu remus l'ur de eison
 le et ot avec li. in. ou. d'eualer
 et polidamas filz d'chies q' bien
 le soit conduire. et q' geit rois en
 demena. En la quite furent al

deunappe. dont estoit rois p' d'ice
 et t'it p' d'ice estoient les muellies
 archiers q' lon seust. si les genz
 de p'phibus. en la sirois esch
 le furent al de agreste et lor rois
 esdoras et phion. cist phion auo
 it un cur demueillose r'ice
 ce et il estoit arme par desus et
 li autres estoit t'it d'ice de cur
 li sam bolli. si le traioient. in. ou.
 mendures. et si estoit li curres
 si bien armes de aches et de d'ur
 q' in. ne ille estoit de les garder
 l'ice et li uilla un de ses freres
 q' p'ragoras or. an. En la sirois
 me bataille mist hector enes
 et t'it al dou come. et eust ame
 lor rois. si en p'ria hector mult
 Encas porce q' uans hors esto
 it. adonc dist Encas p'nsorde
 d'euanchier que al de l'ice fu
 rent p'ice a sirois. hector respō
 di. q' se ferot il maintenant. et
 En l'ur me bataille fu p'aris
 atoz. ou. d'ice de p'ice que furent. in.
 ou. d'eualer. En la nouisme
 bataille fu hector et avec li t'it
 li de la uille. et des freres bi
 stari. et furent entor. in. ou. d'eu
 aler t'it muellies et destrans de
 lor t'ice defendre. hector monta
 for galate que fu li plus bian
 destrier q' ames fust uen et biē
 estoit digne de tel mestre. et
 quant il oit la teste armee. si
 ala parler au rois priant et l'idit
 gemen un p'mier et uos ap
 atoz. cest autre aier et oia genz
 ap'ie. ne nul n'este hors se ge
 nel comant. car uos nos seir
 fortorece et d'ice. li pere respō
 di. si t'it uolente soit fere car
 mult mef enta destrier man.

22
 q' p'ice soient uengre nos honres
 et l'ice q' nos ennemis nos ont fer.
 ne mes garde que t'it uen souer
 amot. que le d'ice aient li lo
 lor garde. comment hector eust de
 la uille et t'it les autres apres. et.
H donc eust hector de la uille li au
 me laier monte for ealate et bien
 ressembloit home de gros cuer et
 de grant fierte. porce le moster
 bien en uerf ses ennemis. un escu
 pendoit a son col dont li chams
 estoit t'it d'ice. et dedans un li
 on uermou. et autres estoient
 se conois t'ice en si t'it p'ice t'it
 li coroi tant quil uint au p'm
 er. et lor dist q' d'ice d'ice d'ice
 uis le tendes. adice q' adonc uen
 st li muellies de troy et les ense
 gnes et lor conoisances et lor re
 stes armees. d'ice p'ice q' entor
 le mont neust tant de belle get.
 les d'ices de la uille estoient par
 de sirois leuurs p'ice et t'ice
 et ce n'est mie de muellies. Quel
 genz demora en la uille por guar
L in. p'ice de se car et d'ice
 alphon. et in. autres rois ne sen al
 firent mie le rois et grant genz
 d'ice d'ice car il ne uo
 loient mie la uille desguarnir
 et d'ice part al estoit d'ice q' il
 en eust t'ice de sirois por t'ice
 u'ice t'ice t'ice mes ore uos la
 uos ia un poi por reconter com
 ent al de l'ice establirent lor la
 uilles. comment li Grecois ord
 narent lor batailles. in. ou. d'ice.
A camenon q' lor princes estoit
 ordena ses batailles. si mist p'ice
 t'ice en la p'miere. q' ot avec
 li. in. ou. d'ice. cist la genz
 achilles q' ce q' li uos auoit estoit

del autre & adules estoit un poir &
 malades. Smanos firent la segon
 de l'auce li. n. o. cheualer. & la
 vice menestreus li dunt de arnes
 ou. iij. o. cheualer. Si la quan
 te l'roi esclafus de comende et
 aliguns son fil gina la crante
 & oient ces de batailles. n. o. che
 ualer. la seisme gina li roir
 chelaus de boere & puerbenes
 son cousin d'ouit. iij. o. cheualer
 la seisme or menelaus & auct
 li ses perchois que firent. m. o.
 cheualer. Epistore & echous fu
 rent la huitme ou. ij. o. cheua
 ler. liui thalemon aias ou cea
 us de salamine conduir la no
 uisime & auct li mantes riches
 homes. & iij. o. cheualer. En la
 disforme bataille fu li roir thois
 & auct li ceal delogre & li roir odi
 nas ou. iij. o. cheualer. En la vi
 gaine bataille fu philipheos
 ou. ij. o. cheualer. En la doime
 fu oenon l'roi & ydomex & al
 de tace. & auct li. iij. o. cheualer
 Nestor onci de pure fist la tre
 coume & ot. v. o. cheualer. ymie
 rs l'roi ou toses erum & fist
 la. xiiij. & ot. iij. o. cheualer. vi
 res fist. la. xv. octus de l'auce
 ou. iij. o. cheualer. Eminus li
 roir despagne fist. la. xvi. & ot.
 iij. o. cheualer. la gen puerbise
 laus & hector oast alarnuer fi
 la. xvij. & la gina puerbise & fu
 rent. ij. o. cheualer. polidarnus
 & orachion firent la. xvij. ou.
 iij. o. cheualer. Cerauns & l'roi
 otter polex de roes firent la. xij.
 ou. o. cheualer. Enpilus
 derromene fist la. xv. & ot. delv
 de firent la. xxi. & samthipus

l'roi l'guit. philibetes l'roi de
 fust fist la. xxij. & neius anie
 li & oient. v. o. cheualer. Diom
 edes. Estidius. Enalaus firent
 la. xxij. & oient. vi. o. cheualer
 & al d'aignes firent la. xxij. & oient.
 ij. o. cheualer. & ot. de epre
 la. xxij. & legina. Cincus l'roi
 & al demanille ou l'roi prodo
 l'nius & oient enlor. l'chille. an.
 ou. cheualer. & fu. la. xxvij. Roi
 capanos decapadoc fist. la. xxvij.
 & ot. iij. o. cheualer. En la. xxvij.
 bataille. fu palamedes. & ot. iij.
 ou. cheualer. En la. xxvij. fu
 li fages. agamenon. & ot. vi. ou.
 cheualer. En la. xxi. bataille. si
 firent to. ceau. q. san seignor
 estoient. siles conduir. a. gias &
 auct li tout fagent & firent &
 entor. v. ou. cheualer. Comment
 il assemblerent. Rubrica.

Es gens uos ne nemes par no
 poire que uos les entendou m
 eli quant uos en errois parler
 delor cheualer. sinesis que
 dune part & d'autre tantes en
 seignes de piales & de fumie. & tan
 tes conoissances & tantes hau
 mes & resais relaire contre le so
 loil & tantes lances bealoier. quil
 nest nul bons & peust panser
 dont tantes gens poient estre
 conoillies ensemble. Et quant
 il murent por assembler la ouille
 l'oussines. tantes & ois. & destru
 ment son. & cheuals haur. si est
 oit la temolte signant q. toute
 la tre enlloit son. lor pie. par
 oi il moit si ardu. q. ennuast
 orage. Comment hector oast pa
 & Sctor assembra pmi troilus.
 & rement & patroclus enli de fa

par. lors deslra les portierent
 mult tost. si fen patroclus her
 parmi lesai. & bafa la lance. & o
 l'ore neselesmaia de nens. an
 cois refert li. si che esai ne aube
 re neleguerent quil nelabatist
 mort de la seie. sinesis enques
 nus bons que si beles armes en
 st. & hector les uoloit auoir. si
 desendi sorli. na lieust tantes
 quant oenon point sorli. & li
 esia. leus arragier. autre uan
 de uos conuine. p. d. a. q. hon
 ne tygre ne fust. & que ta uous
 fere. & bin desendi. en esnaige
 leu. que non. v. ou. cheualer. q.
 chasam se poine de roir. oast. sile
 fiert son esai. si chilla. bati. a
 tre. mes la poire non guerpi. so
 destrier. an cois letint par la. res
 ne & remonta. auant q. los gent
 fist. assemblee sorli. si puet o
 non estre. certan. q. li. a. a. mort
 porchae. les gens patroclus
 seffoierent. delor seignor. uen
 gier. que bien uoient. q. mes
 si font. dotes. nuellies. elac.
 thiseus. Archilogus. & domene
 to. oast estoient. m. si fut. uen
 ala bataille. ator. les gens. siue
 illes. esto. fier. & nuellies. alur
 osse. dou. cois. patroclus. si ot. so
 li. telmeslee. dont. plus. de. ou.
 pdurent. lesmes. Atant. hector
 uest. uenus. sor. le. cois. les. p. en
 la. main. & de. sent. por. los. armes
 q. il. desir. d'auoir. por. les. haute
 & x. menon. uant. sor. li. & plus
 de. & cheualer. dont. li. plus. se
 firent. sor. li. la. or. grant. l'uta
 ille. si. q. hector. setint. en. mau
 es. point. ois. quant. il. se. uoit
 si. entrepris. si. comence. assen

28
 adestre. & aseneitre. & amandier
 cheualer. & cheuals. si en. a. ois. &
 magagnus. grant. par. te. & par
 to. ce. ne. la. sul. son. destrier. che
 non. past. le. cois. sor. le. col. de. son
 cheual. & le. tret. hors. de. la. presse.
 dont. il. fist. mult. q. cois. l'cois.
 remaint. entre. ses. enemis. q. ne
 le. laissent. remonter. si. puet. li.
 gier. ment. auoir. domage. quant
 un. sien. esauer. q. d. dener. auoir
 no. l'unt. a. signant. mes. chies. q.
 por. toir. ij. lances. a. son. seignor
 si. se. tret. uer. si. n'unt. un. grant.
 p. mices. q. e. ara. auoir. no. q. na
 le. greuoit. son. seignor. si. l'unt.
 une. des. lances. & li. l'unt. mort.
 & plus. se. refert. en. la. bataille. &
 lance. un. autre. dont. il. oast. un.
 autre. cheualer. & plus. se. comē
 & a. fter. si. an. cheualer. & toir.
 nes. Cial. mo. l'entendi. fiter.
 ne. agant. con. p. gnie. de. cheua
 ler. & se. fiert. entre. cois. q. son
 seignor. son. fiere. requier. & ale
 fist. mont. quant. il. fu. monter
 los. fucillies. homo. cornes. & plus
 de. mautallant. plus. l'is. oenon
 q. uers. nuls. autre. Endementier
 uant. alestos. l'uaillant. d'ur. dar
 thenes. q. assemble. ou. cois. de. fu
 se. & tres. passa. tote. la. bataille. tat
 q. il. en. contra. troilus. & labati
 de. son. cheual. en. m. la. presse. por
 alio. sement. che. troilus. si. la
 uoit. & li. fust. par. la. uentaille
 & leust. tant. hors. de. la. presse. quant
 si. oer. ses. amener. a. oer. & ot.
 frans. cheualer. & d'ous. a. no. fere. p
 rines. & d'ous. & d'ous. l'roi. & d'ous
 & fiert. le. d'ous. q. troilus. & moit. si
 ca. fine. fere. le. fust. & guer. par
 & le. monter. & li. comence. assen

signant minceille darmes. q'il met
amort quant q'il aconsiut. mes
mult ureurent troyens grant
domage por la genz dathenes.

Encore de la pmiere bataille. r.
Done reguarde hector entor soi
7 chasci la dolorose bataille outat
de genz perissent. si point celle
part ou il uoit liroi ealo: dor
comeme q' secevoir menestee
lidur dathenes sili uunt a len
contre 7 il to: sol fist aierster li 7
toute sabatulle. siout minceille
estor ou hector soufi a sei d'auun
mes mult mauuist de los genz
se q' nul lo: soit. atendre. car trop
lo: sembloit saspes periclose. si
le mostroit liun. il autre agnit
minceille. 7 al de troye meismes
q' se lemuus estoient leuient
bien. 7 souent poient diu a le
guaradist de conuente. d'auun
it lidur dathenes estoit mult
dolant de son pson q' tolu lie: st
it. porce ionst a miseres liroi
filabati enmi la presse. Atant
uunt bupe. 7 caper sus lignis
ou to: cal delant se. si eno: tteret
archelaus 7 proterios. laue: st
bataille mortel 7 orible. la o: sse
ctier 7 baure cala q' se sentent
malhaguer 7 moir. 7 tant en
gisoient parmi les chanz que
par poi lo: chanz ne metoier
pic a tre. se se: moir. no. a: p: re
uunt. Remis liroi desichione
7 polidamas aue: li q' lidist ne
ne portons aue: n: ane: enem
de grant pie: car trop la grant
genz de nos 7 entre nos 7 cala. 7
porce lo: alons. a: n: uers. 7 en si
le firent. dont il domagerent
mult Greois. oxenclaus estoit

iaueni en la place. 7 quit d'auun
la minceille o: sion d'une part
7 d'auun si parla a: sagent mult
noble ment en poi de paroles
seignoes o: s uen par legant
le fong que uenue. q' onques
deins mama car bien saue: q'
ge n'a mie este entre nos come
mi. mes come compaing. o: s
uos pu q' men rende: leguerd.
mes a nos mortels enemis. qui
de q' uos lon faue: bien se: to:
les autres. q' uos ues q' po: uang
ier ma lonte solement sont
assemble: ia tant to: 7 tant p: n
os. porce q' ge. ameroie mel:
amort q' nuls de nos feist sem
blant de cardie. car se: nos ap
ut to: li. a: fere. Atant se met au
ant 7 to: les siens. a: p: s. si troua
chascuns fauoste appa: uillee
mes qui. abat son au: saur ilue
sen uet pis aue: le cheual. aut
re chose i auoit meishier. car li
plus ardis estoit to: en combie:
de soi defendre. si se porterent
des archons a: tre. entre menela
us 7 remus. 7 adonc o: sse polida
mas o: sse uen lidur de biert q'
ert neuo d'une heleme. dont
oxenclaus fu. a: minceille coru: e:
si fiert Remus par desus le ha
uue si que. pisme: le si: st d'uo:
a: tre. dont l'agent a: uerent q'
il fust mort. si uo: loient le d'is
querpit. quant polidamas se
fiert en la bataille. 7 tant fust
q' il or le cors agant poine 7 a:
gent le porta hors de la presse to:
pisme: a: cel point lo: fust oxen
claus trop grant domage. liroi
exclaus qui estoit le plus biauf
arme: del ost. ala feur polida

mas. si de to: li: s'at li: p: e: 7 li
a: uen: pres de la chaz. 7 polida
mas quemult fures lior: soit
les p: e: en la main. 7 le fiert si que
nulle arment le poit guarer:
q' il nel fuidist usques a: d'auun
dont l'agent fu de son fire. car he
tor q' lo: uenit a lencontre l'ore
usa se: le coroi de thulemon de
salemme par uue force. la ue
issie: gent amasser ensemble.
mes. a: p: s. batailles estoient cotte
une des troyens. t'leuer de la co
paigne thulemon ala iou: s' a: be
tor 7 si neust salance basie si
leust moir. mes si ne se fust ef
loigne: deli test e: fust uangie:
car. al: e: ne semble gen li a: f
fers quant il uoit tant de genz
entor soi. 7 uoit q' ses seces liar
de trop. car en. u. e. places se: o:
li: uoient. Coment hector resco
ust polidamas que pas estoit.
En uo: auoit enlost que thiseus
estoit apelle: q' nauoit portees
armes q' troy. a: n: maintes g
rant o: ures en auoit menes
a: fin si uoit la grant genz que
se combatroient a: hector. si pensa
que auant q' il peust auoir se
cors le pensent bien auoir mo
rt. si se propensa de tel chose p:
gentilece de cuer q' agant pro
fit li: rona ne tonda pas gueres
sur hector. fait il uos so: fies ia
mult grant trauail. 7 grant
poine. 7 nostre seces me: sauf
q' poroit trop tarder. 7 grant pe
ni i auoit. se uos cheissie: a: en
tre nos. ma: n: de: beau fies a: uos
genz q' deu: a: uerent car en poi
dore me: sauent a: uen l'ome. et
al nest mie sages q' ne: uient

mes uenue. 7 ia diu ne place
que nos aie: mal par nul deno:
hector len me: mult 7 dit q' mult
uolantier lien rendroit bon que
rendon. En demeriers thalemon
on auoit abati polidamas 7 e: p:
natus len menoit pris car il auo
it ia se: s'p: e: p: due 7 son biaum
e: to: es quartelle: 7 to: ne: soit le
uis. si auoit grant bataille en
to: li. mes hector leut au mult
en p: s. si point cele part 7 per
ce toute la bataille. 7 tant fet q'
par fine force le lo: tolt. 7 bien
sachie: q' plus de. xxx. des lors
la uita moir entor soi 7 il fust tait
feru que minceille semble a: e:
a: u: qui le uoient coment il pu
et tant soufir. Coment hector
defendi de moir. thiseus que
de Greois estoit. Rubica.
Esi uo: que nos o: sse nom p:
strent une enuoie contre troy
ens tel q' par force les geter:
hors tou d'auun celi Epistox. Ta
lemon oxenclaus 7 toute lor
gent. ma: o: s: o: grant me: tier o:
rent a hector se: s. fies. il se sto
ient parti delui. si en auoient
grane creine 7 dient q' seil se po
ent riuost ali que l'ame: nel gu
erpiroient. 7 quant il uerent l'au: s
plendisor de se: s'p: e: se: lo: fies:
si a: uerent or tost. adons a: uo:
signee: si uo: dient celle part. a:
di 7 fies come lions. 7 trouer
ent q' hector estoit cheu en mi
la p: sse. 7 n' auoit siardi Greois
q' lo: fust. a: p: s'fmer. mes un p: n
es q' anplimachus or no: selan
ca il li. 7 le clauda sa: s'f: mes he
tor latant 7 li coupa la teste.
thiseus abati Enclaus. 7 epistox

nos cheualiers apres moi ou mou
 te uestre gent. car il seroit man
 tenant desconfit. ou nos mores
 tres tuit. priant l'hoit beaus filz
 des oes a pmes. apr il quel e ligni
 quant gete uou en sanglente
 na. 7 fa ce q'audis q' to: liden soie
 ne garde de to. Maintenant
 sen reuint hector alabatulle
 otout les. ii. o. cheualier. 7 grant
 partie de ses freres. Si nosta deu
 nue. a. uas dont. andof furent
 abatus. 7 oenclaus cest ome.
 un grant amirant. exang. m. d.
 abati thalemon ams brisab
 an prolixior. 7 oachun abati
 vlixes. Diglus sen liden d'ache
 ne si quil le port. alatre 7 lafale
 auques. 7 al lefer enmi la chi
 ere. Si q' grant partie dou nos
 li abati. 7 quant nadamoz uit
 son frere feu. si refert oxenestis
 7 le fist flait. a. tre mes el resali
 en pie. 7 se defend contre les tres
 freres mult ardie ment. mere
 ne neh ualoit nefust tenuer q'
 le rescost. a. grant poine. adonc
 uint li roi de ptes. Soe thalemon
 a. uas. si peussie uoir este fier
 7 muellor. 7 gen: soe gens. 7 che
 ualer. decoupes. 7 mauins effir
 de la bataille si estoit la oiee. 7
 la noie signant quil sem bloit
 q' to: lafale deust perir ensemble
 e oment hector ocist oxenon. 7
 li dux d'atene lenaura. Rubica.

Ant uint hector. outoute la
 gent q' li roi li auoit bulle qui
 estoient fuis. 7 destruit de bata
 ille si firent tant por loe effor.
 q' li grecs loe teneient le dos
 7 les ont chachie usques a. tre
 des. Si chosi hector. oxenon le roi

pardeuant un paillon tout a
 cheual ou il defendoit soi meit
 mes. 7 li suen. si li cort fore q' b
 dit. ge uoil q' uos soies a. pmes
 a. smoz. par amoz de la resosse
 de pitroclus. si le fiert par de
 sus li bieume. 7 le port. a. terre
 dou cheual. 7 puis le refaut m
 ult a. spment. 7 al se defend qu
 ant q' il puer come ingreus
 cheualier. mes sa defense ne li
 uaut nens. car la teste ipdi. dor
 il fu grant doumage. car trop
 estoit hardi. 7 cortois. hector uit
 le cors el paillon q' celui que
 la teste en apone l'auoit porte
 sunist son poir d'auoir ses ar
 mes. dont il mepoise. q' trop en
 fa soit q' uillam. 7 bien sen po
 oit souffrir selon plaisir fust.
 mes poi. q' il ne les achata trop
 chers. Car li dux d'atene q'
 mult se pnoit garde deli soe
 prendre. seter uers li la ou il
 estoit soe le cors descendu. 7 le
 fiert d'un trenchant espie qui
 tenoit. 7 li fust li auers. 7 li
 fist une grant plair. mes ne se
 aresta plus soe li. hector sen re
 torne. 7 fet la plair li dux d'un
 e enseigne. 7 remonte. 7 mult co
 roie. se refiert entre ses enemis
 7 si nos reconte l'estoire. q' o. ou
 plus en cest de samain celui
 ior. 7 ala fist le mist. ala fue par
 mi les tentes. si començoit aba
 tie paillon. 7 derobert. 7 oit
 quant que il o. pnoient. si fust
 celui ior. 7 li abatuille se for
 tune. 7 destruit. nefust este con
 traires. a. cals de troie. 7 u. o. d'un
 coment. Q' talem. a. uas. pa. hector
 quil fist troiens reue. arriere.

Oit uos. a. en arriere coment priant
 auoit une seror que puse fu qu
 ant troye fu destruit. 7 son pere
 mort. 7 la tuit talem. de fale
 mine si condit nos. auons. si
 enor un filz que talem. a. uas
 fu. appelle. bons cheualier. de gr
 ant maniere. 7 hardi. si sero
 nurent en labatuille li. 7 hector
 7 se firent mult grant ioie. si
 li pria mult l'extor que il uen
 st de am. la cure por son grant
 parente uoir. mes cil ne l'otria
 me. Et quant il furent une
 piee cōsoi ensemble celui pa
 hector que il feist. s'agent par
 tir. 7 troye arriere. car chascun
 ior poroit acereuenir. hector
 si respondi. biau. cousin. ge en
 farai uestre plaisir. to. q' mult
 me soit grief. car ceste gent n
 os ont fet grant domage. car
 il ont nostre pus destruit. et
 si ne sauent por. co. mes ge. co.
 que ala parfin il enseront la
 nu. car li dux en e nostre. 7 li
 to. lo. en si parti labatuille
 sanz plus fere. car la uoloient
 les nef. al. m. que nul cōtre dit
 l'auoit. mes de ce n'auont il
 iames loir. car se fortune en
 st uolu celui ior estoit to. lo.
 travail fine. hardi. quant fa
 it adolour ceste ioie. quant
 puis peit achais. remest
 loe deliurance. por quoe ge. co.
 i. q' fortune auoit ennie de lo.
 hantes. Que troiens sen ren
 troyent en la uille. Rubica.

Desist hector laisser celui ior
 de dont il pora to. ior. me se
 colent. 7 de partirent de labat
 uille li uns lie li autre dola.

26
 car qui peit son charnel ami il
 nest pas merueille se il en est do
 lant. 7 mult enoit poi q' perdu
 ne meussent si sen uer chascun
 a son ostel. mes hector entra de
 rean en la uille si en firent to. co
 tre li. 7 quant il leurent etier
 par la porte asse. en ior de ceals
 que de ioie ploerent. car d'une
 borgoise ne damoiselle ni esto
 ir demoree q' uisue m'ust por
 lui uoir. 7 to. 7 toutes croient
 a hautes uois. bien megne la
 flor de to. cheualier. 7 celui que
 nos uengera de ceals q' to. no
 font. li seuerms. soient deli
 garde. 7 lenos defende si co. il
 nos est mestier. 7 ali d'ura. m.
 q' il descendi. au pales ou fame
 re le roit entre ses bras. 7 ses se
 rois li deslaurent son biau me
 7 li osterent son aubers q' fust
 7 desmailliez estoit. si demora
 enun au quent ton q' il auoit
 le ior uestu to. froy. q' to. estoit
 glane de siue. 7 de fame. si q' agr
 ant poine li poient oster. 7 fust
 uenir mures por ses plai. re
 garder. 7 si fist lenfator les
 autres naures. apres furent
 les tables mises. 7 m. a. m. q'
 en or poir. 7 uolante. 7 quat
 uint apres mangier. si comen
 cerent a parler de cheualerie.
 7 des grant oeures. q' le ior auo
 ient este fetes les dimes dema
 derent mult qu'il pris endu
 uoit auoir apres hector. si le
 donent a troyus. 7 apres po
 lidamas. 7 puis. 7 mult loer
 ent la cheualerie des troyens.
 Et quant uint la demain al
 de la uille estoient aparaille

leur leus purgant ne dunt par
 r. d'autre rsonent gaiguent
 r pcent. Si cilé usage detel fene
 lroi bores unt alestoz oule de
 frans desire chualarie r si eust
 il fet se. lctor. ne leust de faum
 oi si sentrefierent des lances for
 les esau si q il pencent lefisme
 lctor prist maintenant fontoz
 r ldon. dou beant for li biam
 e tel cols q il laseid. iusques af
 dunt. dont lgreois furent m
 ult esmaie. Antilogus q son coi
 fin estoit quant il leuit d'oir
 atre. toz sopenis d'ire brache for.
 lctor. r ldon. a tel cols q par le
 fai ne plaubert ne demora quil
 ne lemeist purmule ceste. r fer
 r fust. r selalane n'efust bloe
 mort leust. lctor demora toz en
 ferre. mes toutes for li cœt il fo
 ut. r li done tel cols q il lefendi
 iusques au ombil dou quel
 cols il fu puis mult redotes. r pe
 ent ledxat. aladestre man. ci
 il auoir eore celan de boces en la
 fenestre r le bule andos am fu
 en esaiet. adonc comencient
 Greois apdre place r li troiens
 les menaient. aloz uolante. mes
 achilles lor souverain. asarmes
 iest uenus par deuant les aut
 res. Si fustoit droite nuicille de
 son cors r coupa lateste. au des
 lustr. dont il reat puis mult
 grans cols ceste mort cœpurer
 trop chierement Greois car r
 polus isouunt q semble que il
 l'ueille trestoz deuorer. r ma
 nul si laud. q adroit cols loust
 atendre non mie portunt que
 grant defense metent en lo me
 resave. Si que dandus parz est

la ure coire desmou. qes une gr
 ant mescheance auunt as Greois
 car ptenoi lroi del bores q estoit
 un des souverains Greois fer le
 toz de trauer. Si quil le portat
 re. r q'aita fasilr galere. mes son
 pochie lenfist en tremeire. que
 lctor que loutens. r cœte est
 oit tout ensi apie licœt sus les
 pe en la main r le fiert de telfo
 ce q esai m auere le por guant
 tir q il nele profendist trestoz.
 dont a fligrant domage. lce
 toz monta r past le cheual q de
 grant ps estoit r se remet en la
 bataille fel auis r quel les pe
 nue en la main dont mult dx
 ualers perissent. Equant arde
 laus uit q il ot prothifenor
 oas q son ondes estoit. fior si
 grant duel capoi que il mef
 me ne foat. ne onques pur force
 ne por poine ne pœrent le cors
 r auoir. si se pena mult. arde
 laus r en fist maintes. belles
 cheualarie soz troiens. Des ala
 fin lor conuunt le cors lussieren
 la place q auoir ne letoient. Si
 furent Greois par fine force ch
 aaez iusques as tendes. Si q au
 tres choses iussent fetes mes
 la nuit le fist de parat. li greois
 fere trestient aloz tentes r li tro
 pens ala uille q mult loutleor
 bien fiet. Coment agamenon
 pria sa genz d'atœ. Rea.
 unt li Greois furent reuenus
 aloz pameillons. sachiez q par
 la iornee q il oient eue nefe nen
 ent n. e bien asseur. r e chafais
 mult dolant dece q il seuoient
 si domag. Si redoutent lctor
 plus q la mort. quat il fere dœt

deses oers. r porce quant il oient
 mangie auant q nuls alast
 ucher. furent trestoz lipmece
 mande. autres. agamenon si
 por. or de quoi il parlerent. A
 gamenon lor dist seignoz la
 rons uos estes trestoz de grant
 renomee r uos ancessoz lefuer
 aufi ne onques lenoz q que
 iluos lassierent ne non fistes ps
 riens lussier. ancois laue. toz
 iora. aem. r cœ la chose q uos
 for toutes deues garder. oes
 auons une tele œure comœce
 q seuos nenuenez. audessus uo
 stre ps etoz alez. anoiat r seug
 ceste besogne nemens alone
 fin uostre renomee nedureta
 plus. el grant lenoz el grant
 los q uos auer porte iusques
 oret err toz perit. uostre terre
 r uostre hoirs enseroit bonz.
 atoz ior mes. oes se nos a pœn
 mener alon chiefaus nescan
 roit retrere nedure logrant ps
 r legrant lenoz q uos iauon
 mes la chose que plus ne pu
 et contraher. nos conuendroie
 auant destruire. car bras sei
 guozs fort enenu r pœme et
 quel auons tione en cest home
 r bien ues. lelatr doumage q
 il nos au fer. q tiels. m. r n. n.
 au ois que mult estoient de
 grant ualor. si endoit chafais
 estre mult dolent r pœchier
 de son cors destruire. car se il uir
 longement ge oiem q il nenoe
 face plus œuœce. r cœ est lor ch
 astel r lor fortetee r toute lor
 atendance. car tout auant e il
 si fages q il ne font riens se par
 bu nœ. r d'autre part naut il tœt

286
 asarmes q il fet ardi tot li plus
 coart dont ge croi q qleloz peust
 tollir q l'ustroient l'ames hois
 r porce uos aige mande q nos
 uos en metez ensi grant pume
 r enfigant effoz que nos en so
 rons deliures. r ge croi bien q
 setant deuallais homes. come
 ge uoifia sen uuelent pœner q
 il puet estre seur demoit pœchi
 inement r messires achilles q
 a est en fist u tant q se son se
 cors li eust un poi tader il nos
 enaheront deliures. r porce nos
 redit r p q chafais mete sare
 te en tel maniere q demain soit
 ou mort ou pus q grant lenoz
 auront li deu otioies aelui que
 audessus enuendra. Soce resp.
 derent com il nel ment. q chafais
 enferoit son poir r puent l'iplo
 soz mult achiles. r il respont q p
 ere ma mestier. q se tes eussent
 saue auee. Si ne me puet il esbi
 per car il m'amus auer l'atolo
 q l'ames nenustra. si l'assent toz
 autres aseres pœchian. e ge le
 metra ala mort ou il fust an
 tant demoi cœ d'atœlus r en
 ce. Si mise toute mantenaon
 r autretel redistrent toz les aut
 res. adonques parturent dou cœ
 sei r dœmanderent q blives se
 iust cele nuit la garde. Comœt
 l'exte r achilles combatterent
 en ceste bataille cors a cors. Rea.
 Al detroye sunt mult asseur. Si
 font grant fesse par les toz et
 par les guardes. Alendemain si
 tost cœ l'uo. apant arment lor
 ois r deuferent lor œuœce. si fu
 lctor li numeran de la uille ois
 si r apœchier. r uolus. paris.

ia parle adame eleine quegrat
ioie li auoit fete. il meismela
uoit dit eoment exnelaus lo
Abatu. il auoit feru lui auque
perillose ment. Sur fait ele il
na pas tort seil uos l'et. 7 p'ce
amos. 7 ali conuient muler gu
der autre foiz. car mestier uos
est ce me semble. Equant ele
ot asse demore auer pans dit
quele uoit ueoir. hector fisen
uet par mla salle tout droit
laon il estoit. 7 quant il la per
coit se d'oce contre li. 7 lefet gr
ant ioie. 7 la comence mult a
color par paroles. 7 le dit. Dam
e seuos ueistiez uos deus segno
rs inabatre. 7 nauet lun lan
tre grent p'ce en eussiez ene
seuor deriens les ames. Sur
fait ele sege neles uoi ne al
p'ce meins de p'ce. ains fin
toz. 7 on engrant eneme car
trop redot le mecheances que
auent p'ce dier nos ende
fende si il li pleist. 7 adonc co
mence aler moier. Eoment il
parlurent douz. 7 tous q' p'ce
adementiers madi estoit.
li roi priant toz le b'ns. 7 lo d'it
beaus. Seignors li roi thais e
pris q' mult e uillant. 7 de gr
ant rend. si nos estoit uenir
desert. 7 p'ce uoil ge auoir ue
stre conseil. Senos locrons. 7 en
quel guise li faons sauue fin
Soz. 7 respondi. En cas. 7 dit sire
ge endroit demoi lou q' il nait
nul mal car il e trop forz bone
7 sia mult d'ams. si denos fa
uoir q' se auant denos iust
ps q' il rendroit tot. auterel
suos auer. 7 as filz. 7 amis asse.

porquoi il ne puet estre q' se li au
fite dire longement q' il nem
au depas q' adonc seroit ainal
p'ce. 7 li p'ce tel estre
q' par ceste chambre plane dor
neuomier q' il eust nul mal.
si uos en aidit ce q' amoi ensem
ble. Adonc respondi hector. 7 dit
sire. En cas uos dit asse. b'ns. 7
p'ce soit ore bien garder. 7 po
d'auement p'ce. 7 auou. 7
q' len endura fere. 7 toz. 7 ip
rons reuiter. 7 nos ne faons
pas ce q' e auent car un d'oe
ualer e pris asse. 7 toz. 7 il n'au
nul desigant asse. q' len n'ot
reult p'ce. 7 en si nos eul
for. 7 raenon. Adonc respondi
li roi. 7 dit. Seignors. 7 ge n'ot
q' len nele p'ce. 7 toz. 7 auar
die. 7 en si lefisons mes tou
tes for. 7 ge lemet. 7 toz. 7 uos quen
faons. uostre plait. 7 ge n'ot
deu. auostre conseil. 7 en si fin
pas le respit. 7 ne passa p'ce
mois q' ast conseil finit. 7 loz.
7 atant parurent douz. 7 conseil
si alerent entre troilus. 7 ches
7 polidamas. uoir. Eleine. 7 loz
autres d'ams qui estoient en
la salle ou il en auoit plus de
ler. q' d'asame estoit fille ou
fume ou ser. 7 de ro. la roine
Scuba. Seleus. encontre libat
7 les. 7 auill. mult honoreble
ment car bien en estoit. 7 p'ce.
7 comencarent a parler de madi
tes choisies. 7 la roine loz com
ence a parler de par font sens
come lone. 7 sage dame. 7 toz
oment. Eoment la roine eai
li parla a l'ur. 7 de la uille.
Seignors fait ele ge sa bien q'

388
dou profit m'osignor. 7 de son leno
7 de saubier. n'ostre corone ne de
maintenir. n'ostre droit. neuos
traistes onques arrent. mes toz
toz nos auer. portez loial amor
7 enterrine foi. Ore la cose uen
e atant. q' il nos conuendra cono
istre qui nos amera. 7 de fin cor. 7
len dit toz. 7 toz. 7 que bebesoing e ne
rue esp'ence des ames. 7 il d'ore
tel uenir. q' apuet lon moster
son sen. 7 saualoe. car toz. 7 toz. 7 la
guere. 7 cose de grant peril. asse.
ipuet un uallans bons esp'it
sautis. 7 son leno. 7 aduist. 7 po
quoi il ap'rastra latendace. 7 la
foi q' nos auons en uos. 7 ge sa
bien q' par don un grant conseil
7 par f'ce. 7 une haute besogne.
uos estes tels. 7 il asse. 7 p'ce
al'ur. 7 grant droit. Seil f'ce. 7 dou
tot mis. 7 toz. 7 bien uos. 7 que
cest seigles e mult perillous. si
icouit. 7 grant aue. 7 grant p'ce.
car ligierement auenent mes
cheances. 7 acals q' n'est p'ce. 7 noient
de toute par. 7 po. 7 deu fete. 7 la uille
bien garder. 7 meues. 7 la uille. 7
lenos. 7 uos. 7 lenos. 7 toz. 7 toz. 7
seuor. 7 lefites. 7 bien lenos. 7 en sera
uestres. 7 par toz. 7 toz. 7 toz. 7
fere. 7 plus d'out. 7 nos. 7 loz. 7 le
regne. 7 auoir. 7 p'ce. 7 nos. 7 enamer. 7
li. 7 uostres. 7 toz. 7 loz. 7 se. 7 nos. 7
uillons. 7 hab'nt. 7 en seroit
uostres. 7 au. 7 Ore. 7 en aient. 7 loz.
pitie. 7 si que nos. 7 en. 7 auons. 7 ioie. 7
al. 7 enser. 7 bon. 7 q' c'ien. 7 nos. 7
ont. 7 enlos. 7 Eoment. 7 libat. 7
adame. 7 dist. 7 le. 7 respondi. 7
il. 7 ceste. 7 enure. 7 e mult. 7 perillous. 7
la. 7 cose. 7 e. 7 al. 7 e. 7 auant. 7 q' la
mes. 7 ne. 7 puet. 7 demorer. 7 usques

atant q' il ou nos soient restur
uenant. 7 se li d'ier le uuelet in
ult. 7 toz. 7 enser. 7 deliures. 7 mes
alos. 7 plait. 7 en sera. 7 neuie. 7 p'ce.
mos. 7 uetrons. 7 auons. 7 fin. 7 nos
cor. 7 nos. 7 auons. 7 en abandon. 7
nos. 7 charnels. 7 amis. 7 en sera. 7 la
d'ier. 7 que nos. 7 enser. 7 n'ostre
p'ce. 7 fin. 7 riens. 7 la uille. 7 com
il. 7 par. 7 p'ce. 7 de. 7 dam. 7 eleine.
Rant. 7 p'ce. 7 demorer. 7 puis. 7 en
la. 7 chambre. 7 mult. 7 par. 7 a
dame. 7 Eleine. 7 la. 7 roine. 7 auant.
en. 7 plus. 7 manieres. 7 le. 7 loz. 7
mult. 7 beau. 7 semblant. 7 loz. 7 dona
des. 7 rich. 7 ioiar. 7 q' f'ce. 7 toz. 7 les
autres. 7 les. 7 ot. 7 d'ier. 7 polidamas. 7
bien. 7 au. 7 q' plus. 7 enuondroit. 7 a
uoir. 7 mes. 7 n'est. 7 pas. 7 a. 7 la. 7 uolante.
ne. 7 p'ce. 7 ne. 7 le. 7 ne. 7 ele. 7 lu. 7 d'it.
len. 7 p'ce. 7 re. 7 re. 7 re. 7 re. 7 re. 7
car. 7 mult. 7 e. 7 gr. 7 chose. 7 auent.
le. 7 cor. 7 ges. 7 les. 7 p'ce. 7 as. 7 gen.
7 trop. 7 faillent. 7 null. 7 ament. 7
qui. 7 se. 7 font. 7 de. 7 uos. 7 des. 7 mes. 7
autres. 7 po. 7 pourquoi. 7 ge. 7 p'ce. 7 n'ostre. 7
q' tel. 7 man. 7 de. 7 gen. 7 p'ce. 7
auant. 7 loz. 7 mort. 7 esp'it. 7 sembla
ble. 7 iugement. 7 si. 7 nos. 7 so. 7 fin.
ore. 7 de. 7 7 d'ur. 7 q' li. 7 fen. 7 al.
fist. 7 la. 7 que. 7 d'ier. 7 en. 7 la. 7 gr. 7
si. 7 al. 7 re. 7 mangier. 7 Eoment.
la. 7 but. 7 uille. 7 ressembla. 7 re. 7
R uos. 7 la. 7 uos. 7 de. 7 ce. 7 de. 7 toz.
7 d'ur. 7 de. 7 ce. 7 de. 7 ost. 7 q' fete.
nent. 7 si. 7 q' len. 7 ot. 7 bo. 7 par. 7
7 font. 7 engrant. 7 d'out. 7 car. 7 trop.
loz. 7 me. 7 chier. 7 durement. 7 cel. 7
semble. 7 si. 7 dotent. 7 mult. 7 li. 7 ro. 7
le. 7 mon. 7 ne. 7 mau. 7 en. 7 se. 7 met. 7 plo
rent. 7 li. 7 ro. 7 toz. 7 q' p'ce. 7 fin. 7
le. 7 mut. 7 fete. 7 nule. 7 ioie. 7 fist. 7 si. 7
sair. 7 si. 7 la. 7 re. 7 toz. 7 q' p'ce. 7 fin. 7

firent l'auantise par legant
 uent et par la plume mes p'sonnes
 l'impaisie liens et fu leus de
 si s'armement neust val de la
 mille ensemble nunt lun con
 tre l'autre les lances droites ch
 chais entalentez de fire ches a
 lene. Agamemnon et achilles se
 oullent auant et ouer quel s'ila
 bataille. Achilles se par desig
 ent nunt poigant se une ches
 fort et siuel et ungaine et et et
 affer tendant siemonta en por
 li rei delan se. q mult estoit grant
 chenalier et fort et fierre Achilles
 parmi lesu et l'ipee. si ch'il l'uni
 st son glaive delez les lances si q
 po sen falli ql nele mist auant
 Achilles fu plus dur et de mal
 talent. si fierre Supot parmi le
 sen si ch'il l'uni st son segne par
 mi le cotes et l'fendi to li cote en
 si si mouit li rei delan se. dont li
 troiens firent grant desconfort
 En si assambla d'andres par li
 estoit q si en ch' m' uelloy outat
 fensissent de chenalier q nunt nesi
 mouit leuote dire. si auoit en
 les un nide rei deinde et come
 nis estoit apelle. si ala toshier
 contre Hector et busi silance so
 li. Hector lesiert si q ch'il m' au
 lere nele por guarentir qui ne
 li meist son brant parmi les cotes
 chusit et la lui mort. La ot grant
 bataille alars couste mes l'isie
 ni trairent le cotes dentres les
 chens. Acant uent de iomdes
 et ala tose auois et et plus de
 fier et enel maniere qual li es
 si les entalentes par dessus li ar
 et et de la selle dont li troiens
 firent toz grant pie. et bien pa

mit q̄a bector en p̄sa q̄ il sen un
 duf q̄ palam edes estoit apellez
 q̄ mult amoir leioz dres chena
 la ses si quil li uirni larme don
 cors. p̄p̄ uingrent alestoz a iwi
 den uer gram ualoz q̄ degnant
 renou. ce q̄ s̄stere uamel estoient
 luno or n̄d sp̄itropus q̄ haure
 sedus. Quos d̄m̄ coment loz
 aunt cur sp̄itropus tenoit un
 gramie. si uoit u domage q̄ bector
 loz s̄s̄oit si s̄adicez contrel q̄ le
 fiert fidouement qual li fist co
 ler. li sanc contie ual mes dela
 seie nele remue. bector le fiert
 deson brant si q̄ mozt le stant
 en mila p̄s̄e. Quant sedus
 mit q̄ son fiere q̄ il tait. amoir
 estoit mozt. ce n̄eset pas ademā
 der. se il en fu dolanz. si s̄adicez
 en uers bector. al q̄ tot ses hom
 es q̄ li donent tant de ois de ces
 pees quil leussent pris son mozt
 se enes nele s̄oiz n̄it q̄ il uir
 agrant compaignie de chena lez
 la ot estoiz grant q̄ uel loz. si
 q̄ por en auerit q̄ s̄oussent de ale
 p̄udre a uerol. la su bector abant
 deson chenal q̄ oisient sous
 lui. il loz liura estal. si s̄semb
 out q̄ il fust le singler. q̄ il fust
 nt li bien. si s̄stere uers li. se
 d̄us por uengier son fiere q̄ le
 fiert deson brant s̄oiz s̄u. si ch
 la en abat un grant d̄antel a
 t̄re q̄ puis recoure un autre ois
 q̄ li done s̄oiz le hasel. q̄ se le spee
 nel fust toznee en la main au
 quel eust a compli deson desir
 er. bector esp̄it d̄ue. idem al ta
 lent. si s̄adicez uers li. q̄ il compa
 le brai desir q̄ tot haustis uis
 quee au nonbril. q̄ al bien mozt

encole par son manoir. et venant
 es battoz par les ditz. Dencies cō
 fuerat. Adonc comença de folo
 cruer. et muellies. et pelmes. car
 pue polt. mas quant en es et
 par portis auulans tropens
 isorunt. dient. Sincis iossa au
 rei. Amphibiacus q̄ mult estor
 renouies. et leia a mort ala tie.
 atant ouent dante part orne
 laus. ulures. Diomedes apas.
 Agamenon. et ple fores p̄uas del
 ost. chasaut. att. son poir. si
 q̄ par legiant effor. q̄ dandos pr
 uunt. si la bataille. si perillose
 q̄ mant enior demore. et par qu
 ate for. oupar. si sen oient lit
 opens. liuallors. et li Greois
 aust. et tant achilles. et li
 rei. Ensimus. et li coupa late
 re. done mult p̄sa. et trovens
 meismement auoir. p̄ant que
 son neuen estor. si y pour. m
 le. adonc ceals dela. uille. mes
 al. q̄ nestor. leur neaur. lator
 li soueians. de tor. cest uenue
 p̄e en la main. chaut. et enbrauf
 fier. dur. si troua. en son uenue.
 rois. Espinoz. et domus. si les
 must. andes. amort. De quel fa
 con estor. li sagitaire. et co
 ment il domage. li Greois.
 Rant enus. serai. derrecont. et de
 dire. et de chasaut. si est. en dō
 sei. et les grant. muellies. et
 et laction. q̄ ior. dune. part. et d
 tre. et les dur. faut. q̄ li princes
 sefient. ensemble. et comment. lō
 gens. se. amalloient. quat. il
 ueoient. les seignors. entrepris
 mes. diuns. q̄ la uille. auoir. un
 rei. denubbie. q̄ muellies. gens
 amena. auoir. sei. port. troie. guer

[illegible]

q' traioit cōtrauls si furent si effi-
 aez q' mainteint se traistrent
 en sus. 7 al loruet alencōtre et
 lor fer estiauge doumage. car
 aui seul cōs enoiaoit quatre
 si q' en pōdre enot mult ois
 car de la herbe li suilloit une es-
 duine q' il tōxait asēs suetes
 q' maintenant estoient enuene-
 mes. si q' se ceste chose lor eust
 guere dure untor seul nen eschā-
 pōit car illes oast leior plus de-
 or. chexaler. 7 les desconfist. 7 mi-
 st par mi les tentes ou il pōrēt
 asēs. 7 laches q' lioz estoit fin
 delabit. uille senefust une mer-
 ueillōse auenture. Comēnt dio-
 medes oast li sagittaire. **L**ica.
 J'engois si q' ge uos di se defendo-
 ient. agitant meschief. car li sa-
 gittaire nen sōit nuls q' main-
 tenant nēfust. alor. q' nule arme
 ne mauoit guarant. 7 il aloit
 par tor. si auint q' diomedes pō-
 soit par deuant un puillō. fu-
 rant le sagittaire q' naitre la-
 uoit dune saete. mes non pas
 amor. dont il estoit mult irez.
 en fine achexal cō il estoit sem-
 blant par dessus lui sine soit q' cō-
 seil pōdre quant il seut si en-
 trepris. car seil retorne ariere bi-
 en pense q' l'ame i'pōit pōdre
 q' retourner li cōuenoit par mi
 li troyens. 7 d'autre part il uoit
 li diable par deuant soi. 7 q' la-
 uoit dōis. 7 cōmençoit abai-
 ure. 7 albenir. si q' l'aire cōlloit
 par desor ses piez. 7 trait. ali. 7 li
 pōce li sai. 7 li aubere si q' par pō-
 qui necai ariere. delagrant an-
 guisse q' il enot. 7 quant il uol-
 out recouir. a prendre plus de

sacres. Diomedes estoit pō deli-
 lespce entamant. si le trancha
 andes les cōstres. 7 al q' estoit
 done dōi enmi la place. 7 ce que
 estoit chexal ala corant apce
 grant piece. tant q' il fu abati
 si lor eust fet maint grant do-
 mage. 7 desconfit les. auoit la-
 nefust le fil. 7 bideus. adonc re-
 pōrent grez. ardent. 7 dū-
 ferent lor enemis lors desren-
 tes. si auoit un roi dedans q'
 philus estoit. a pelles. si ala io-
 ster a achilles. q' desalanc le-
 rui mort ariere. tor. 7 uic hextor
 q' mult li pesa. si pōint cōtre a
 chales. 7 se fierent si grant cō-
 q' andes uindierent les arcons
 mes achilles remonta pūier.
 7 pient galate. 7 sentorne ma-
 uitenēt. car mult desiroit le
 chexal. a auoir. hextor sef enuē-
 les suens. 7 lordit frans chexa-
 let nelen laissier mie men. car
 se il si quement legaagne la
 mes naurai ioie. ore parra q'
 uox enfer. lors brochent toren
 semble por le chexal resaire
 dont maint recurent mort. 7
 asēs en fist chasam son pour.
 mes libastans le rendurent a
 hextor lor frēs. dont achilles fu
 mult cōrtōies. 7 bien le mostra
 car il pōt. 7 retint. auenoz. et
 quant polidumas son fil leso-
 it si fu si dolant q' tor se uoloit
 abandoner. por son pere resar-
 re. mes li sages homes dune p-
 art. 7 d'autre firent la bataille
 parire. q' la estoit pō de la nuit
 si sen nout li unsala uille le gan-
 tre. as pūeillō. 7 agamenō pō
 la dela deli uice tant. pō auenō.

L a nuit auostrent li pōces delost
 un parlement. 7 ce fu li some de
 lor conseil. q' agamenō les con-
 forta. mult. dūfane q' gran socē
 lor nendroir de plus sur pūz. 7
 uox q' demonstrance li de uox
 font dūn deable orible. 7 dū-
 q' si grant bataille nos au. ren-
 due q' tor estion. desconfit ne fu
 st diomedes q' mult ena son pō-
 essanchier. 7 bien resembre de
 noble chexal. arie son pere. Edū-
 utre part un de plus sages q'
 fust entore. 7 par au conseil
 il font toutes lor besōignes auō-
 pris. 7 achies. que tor nos uolo-
 ir en feust fere mes malement
 nos uet por leroi. thors q' il tie-
 nent pō. soice respōd adūlle
 7 dūst. mult meseroit bel senoz
 por auenoz. le pūssons raiou-
 car trop auons en lui perdu.
 dūce li soient mult bon gre tor
 cōils. dou conseil. D'autre part
 se d' sōn forterent mult cōils
 de la uille. por auenoz. mes celi
 recōforte mult que il ont tō-
 as en pūson. aps ont mult pō-
 le dou. sagittaire. 7 sen plāgēt
 trop dece que si tost l'ont pōu-
 7 aps ont mult plānt lor rois
 7 lor pōces q' mor sūnt en la
 bataille. q' dū. firent celi. 7
 si pōes. sauoir. q' la ou il ot. vi.
 rois. 7 as q' mult ior mor. auit
 gem. mes auques le recōforte
 ce q' hextor a se celi. 7 q' il tor
 soul en amor. dū. 7 enois en
 oast un. 7 ceste fu la quante la-
 taille. Et recōmence la siefine
L a nuit passa. 7 tor fust li bataille
 chose q' il eussent meschief de re-
 pō. quant il uirent nenir leior

92
 sauent. dūent parole par dēdū
 de lor. an cois oussiront
 cōils. 7 tel cans il uerques sen-
 trefement pūiers. al qui de
 grez. pō estoient. si uessēs
 il sef chexalers. 7 chexals que
 plus nerleuoient. Li uessēs
 espandie sane. 7 enterailles. 7
 cōnelles. si sentōient l'annu-
 lle. ma auoir. 7 tant engisōiet
 mor. enmi le chex. q' nuls nen
 sautoit. esne fere. si domagierē
 grez. mult lor enemis. celi
 ior. mes il nen orent mie chetel
 q' ce ē usage de guerre. q' celi
 q' plus ignague sef recōte bien
 toutes ses ptes. la naurai bien
 en ploie son tens. en si auint il
 as grez. q' seil deslāstrent
 tōre finalement toute fois.
 lor fin fu mult pūlose. si con-
 noc. racontēpris. Comēnt li
 grez. requisirent tūes. car
 mult estoient grez.
Retorneons sōn sōre matire
 7 dūons de la bataille. dūa tor
 celi. 7 tant q' la nuit sef depir-
 ti mult greueusement. li troyens
 sen rentrent en lor uile. l'ano-
 ise fere. tant de suoz. 7 de sanc tre-
 stō. pere. 7 liant. lor estoit fūllū
 des mams. si sūnt mult dolant
 de lor. amis. q' il laissent sōf mō-
 enmi le chex. 7 bien lor semble
 q' lor doumage. apce. dūremēt
 7 si sefōit il si doloz. cō uox por
 aps ont. En lost. mesme font
 mult esmaies. dela pde de lor. mie
 7 del. auit. gent. 7 bien lor sem-
 ble q' sef guerrier. ont trouez. 7
 uoient ensement. q' la uille neci-
 ent nulle riens. 7 tō sef il chose
 q' celi. li recōforte mult sōnt.

[illegible]

por nostre profit. mes par fere nō
grat le biens q̄ nos auons chascū
7 toutes fois nos conuendra il a
la fin dōbair. q̄ nos uaur dōnq̄
est reppe. 7 si nous sauoit q̄ il
ne le font par autre chose q̄ pōu
engignier. car picez q̄ il nouten
loisir d'pexier. m. de 7 por
querre la 7 p. 7 l'ost. ou il reg
filone tene ne iaurat. 7 l'ost
vō iours par. ou il est. m. de
ou artres mesle. 7 l'ost. ou il
ng ne conoist nuls mes nō picez
tant trop seroir grant orgueil se
ge denoloie toi seul ce q̄ plairoit
autres autres. force or dites ma
intes pyroles. auoiz q̄ la trine
fust dōnce. mes porce q̄ mult e
stioient trauaillie. to. li plus se
fisi otroice. 7 l'ost. par la fama
de saparne. m. mois. atant l'un
esages sent tōneret alost. 7 dōl
lere confort. par toute la force
de lauille 7 distrent come l'at
ne estoit dōnce se en firent tres
tut mult grant ioie. 7 l'ost. m. de
se leuerent dune part 7 d'autre
7 uindrent aunchus. 7 en firent
7 ardirent leors. 7 grant pice
lauoient demors. 7 l'ost. la si
ou 7 l'en fou. 7 l'ost. auoiz q̄ il
en fussent deliurs. 7 l'ost. 7
le picez fist len en fire. 7 l'ost.
niere de l'ost. se l'en le droiture.
Comment to. li picez. de dū. 7 de
boz parlerent ensemble.

Quant l'at. se deliure des mor
li. au. auenda. 7 si mult plus
louet. 7 l'ost. se l'en le droiture.
ourent l'apome. li troyens ne firent
d'acrostire. 7 l'ost. 7 l'ost.
forcer lauille. 7 l'ost. 7 l'ost.
to. l'ost. 7 l'ost. 7 l'ost.

7 de bons fist semblarent liroi paut
 7 ses fess li 7 ses liens dune pa
 rt. Algameion 7 ses liues des
 enes del autre por auancee des
 ses q il se requistrent mes auille
 requelle q liuns fess al autre ne
 fu celi uo menes. A li 7 ses o le
 dou uo el dous 7 dautenoz que fu
 liun quire pre lautre. Et uoir est
 q Calcas deit genz a parle ar
 riere qu'en uelle estoz de trop
 auoir la fess. Et uo lye fille en li
 uille qui brafeda estoit pape
 q mult estoit bele 7 sage. Si lau
 oit troiolus longement amee
 par amor. Calcas sen pere la fist
 demander q la uoloit auoir. So
 ce fu respondou depart liroi paut
 q il li plest bien que ele fust
 rendue. q la chose q autrui te a
 partenust. ne uoloit il lames ne
 oir. car trop auoit fet q desloial
 7 cruel. Coment achillee rapon
 qua hector 7 le mena a ca. Et ca
 Chilles ala uoie. Hector li 7 sa
 compaignie 7 Hector 7 li fuens un
 drut en li f. 75. ala liun lautre
 la 7 ses desdausaine pirt grite
 richer de agu dux ala 7 de dux
 dor 7 de soie. Al furent sor une rime
 re liuns dune pirt 7 li autres da
 utre. 7 se firent mult beau sem
 blant selonc genz q enemis esto
 ient. Si parla priuere ment achil
 les q dit a Hector. beau sire uoir e
 q genex u onques se arme no
 7 si de moustrer si bien uo fess pro
 ce u fess moi. q bien pirt dire que
 mannes amor me prate. 7 cotes
 mes armes le resmoignet q se
 neur sont desmailler par l'ocle
 de nos beaur. q mannes fess est
 la moille en mon fess spunt

en estre ce tain demort. se de uos
nemepuis defendre. que tant se
mostrer uestre cuer a fellon en
uers moi. car il neseemble q uos
aiez nul autre enemis. Et ainsi
vous vous amir duels en mo cu
er de putreus q uos occistes tou
quel lances ladoroi nobli en m
car il estoit le cheife aumode que
en plus moie. Controus m au
miller la com paignie. mes sege
pris ge uos eussent deputer me
a fere a mort. Et ainsi ameroie est
re mort. q ge mon poir ne face
delui uangi. qce uos demontre
ra ge bien senos m autrons
longement haister. q poir ne uo
fies pas en moi. car uostre lince
dont uos mo. am occistes touchu
usques a mon cuer. por quoi ge
propria chascun ior desirer uost
re ne finer par mes mains. ou
ge port uostre mort. q de ce ne p
eschampier q ge ne m entende le
grant poir des armes q meos
e. q ce sera se den plect. pechanme
la cortouille responce. doctor.
Et or q mult estoit sages. r ame
fure. lrespondi tout euuant i
mult simple ment. q dit fure ad
lles sege sui uostre enemis. ce nest
pas grant muicille. quel sauez
q de querre neuent amoi. q de
uei sauez. q quant il me baint
q ne meolei deserte. q otre q
en fin mult irris. porquoi ge ue
di q ce seroit mult grant couraie
q ge fuisse uostre am. car quant
il me membre coment uo. fete
tes uostre poir de moi. car l'age
en ge. car tant es plus dire. q de
maitalant q toi. lours me m
ble. q guisse. me romme. q

tendonent à larecurant amule gr
ant iore. cefu diomedes vlxes
lumi Thalemio ayas. li dny dufte
nes 7 tot l'ipius prestes de gree.
ladamoisele ploioit fiduremēt
que nul nela pout reconforter.
doutte part troyse son reor
ne n'ist de son uste q' amant
ant q'ladamoisele fu en ces
cheualer. diomedes l'aple en
conste li e ledit. Coment diom

Bedes requist briseda d'amo: 12.
le fure il. adout se yorot p'lier
celui q' uerueuement auoit ue
stre amor. 7 ge fu celi q' uelent
er eust uostre cuer. et d' amant
ere q' ge fuisse uostre tor le 103
de ma mie. 7 se porce nō que il
encore trop tost. 7 q' fomes si ps
des pueillos 7 q' ge uos nō si
cfinaue 7 pensue. ge corasse
a q' uos me uenissiez auostre de
ualler 7 fader. q' gramer vie mi
eli la mort q' ge a ce ne uaigne an
coe. mes poi me fer que uostre
cuer n'efoit launos ilsmoi. 7 uer
caus de nostre partie. car ge avo
q' uos ameres totor les gemen
tor au uostres nee 7 noz. et
d'oe ne uos doit blasmer nul bo
no. mes multes fou auent de gr
q' onques mes n'efurent q' il
fament de tres fin cuer. 7 et uos
dige par moi cōques nōi amie
nenamāi pir amor. 7 q' uos q'
amors ma tor donei amors. ne ne
me semble p' m'ueille. quāt ge
uoir lagrant beaute dont uos
estes enluminee 7 p' uos uos que
uox fader q' l'unes ne qu' am
oir. autre iore de uos q' ge fme
a seur danour. 7 q' ge fme
me deuoe eustre iore. 7 p' d'au

uox p' q' il ne uos soit gnt. neme te
nez poi uillain de chose q' ge die
car uos uene en tel part ou font
tot l'ipius. don mont 7 tot loy
en uosier cheualer q' uostre am
or uos roquer. 7 uos fader
bele q' se uos fetes uostres amors
demoi uos manies ia se deuoe
nō. car de grant p' doit e f' ce
lui que dignes d'amo: iore deuoe
7 porce uos p' machure d'amo: q'
se ge uos ai mō cuer ofter. q' uos
nele refusez pas. q' tot uos mes
uox ferai loial amant. 7 ce deuoe nō
bien croire car manies p' uel
les 7 manies d'unes a ma uene
7 siu este lors acointes ne on q'
amule nepai de son amors auoir
en la maniere q' ge fu uos. 7 sa
cōies q' uos fure toute laderie
ne q' se ge fu auos l'unes p' nul
l'autre n'efrai en p' uos. mes ge
n'atōi me fallir. car se ge p' uos
uostre amor conquerre ge leguā
d'au sans rien faulser. 7 l'ame
n'orron demo: reire chose que
guer uos doie. 7 se deu p' lef des
grant soufpir. 7 des gram p' loz
dont ge uos uoi chargie e l'oe
ra uostre cuer. 7 reconforter
en tel maniere dont uos recon
re iore 7 loz. car deuoe ferai su
tor abandoner. cō celi q' auai
grant iore se uos me augmer re
coure. 7 d'oe le uosle q' emē so
it. quāt celi ferai uos uos en
uain q' amā f' celi q' me reuēt
le hui me lareponse briseda.

Briseda q' n' l'efoit sage li res
pōdi b'lement. d'oe fure ele
nefuit p' uos. 7 q' ge ten
si parole amors a ce f' f' f' f'
uox uos. car par le g'ier 7 par

foale me p' uos. 7 uos a toz uos
mes 7 se uos manies dir uostre
plaisir. ge lu bien entendue
ne uos. 7 uos me enore f' b'ie
q' ge me doie don tout abandon
adon uos manies. car manies
femes sont uos uos p' uos
q' f' uos de f' uos loial amant
7 par beaus semblant en g' uos
ent celi q' les aiment loialmēt
car il e mult g' f' chose a cō uos
f' uos oulen f' uos f' uos. et
manies fou auent q' par un
q' enrit sont dis qui en p' uos
7 p' uos sege su amē f' uos si ai
mult grant p' uos d'amo: p' uos.
qui atant de d'oe a son cuer.
quāt ge ai n'el f' uos p' uos
grament d'amo: 7 mult me
tieng. auilee quāt il me mē b'ie
quels amors ge laus 7 q' ge n'oi
it l'unes reconre. quāt n'el f' uos
au f' uos n'el f' uos. 7 quāt
se dame amā uolante. 7 quāt
gemenuoi don tot l'oe me f' uos
n'el f' uos m'ueille sege n'ai mō
cuer d'olant. 7 f' uos f' uos q'
p' uos de tel p' cō ge f' uos n'el f' uos
en p' uos tel amor dont ge p' uos
se f' uos blasme. 7 me f' uos mēt
en oit q' sege a p' uos de f' uos
moi. si me d'oe garder d'amo: uos
blasme. car il auit manies
fou q' celi q' celi me f' uos le f' uos
d'amo: lors d'amo: n'el f' uos
ele f' uos garder q' il n'el f' uos uilla
me ment p' uos auame fou. 7
ge f' uos ore auit come en uos f' uos
ne f' uos compaignie d'amo: uos
f' uos uos d'oe f' uos chose q' len
p' uos reire anul mal. 7 d'oe n'ai
ge nul uos. mes tant uos
uos d'oe de grant affere 7 p' uos

seigne selon ce q' il me semble. q'
ge uos uos d'oe f' uos acire n'el
le chose autre q' uos 7 p' uos
uos d'oe q' n'ai amon de d'amo: ne
p' uos de f' uos beaute ne de
f' uos uos. se f' uos f' uos au
er en amor me f' uos uos d'oe
refuse. me f' uos uos f' uos
ment mes ge n'ai n'el f' uos
uos d'amo: uos ne autre d'amo:
7 si p' uos f' uos celi d'oe q' se
ge uos amors menolore auant
ge n'el f' uos nul plus d'amo:
uos. mes ge n'el f' uos uos
ne uos d'oe d'amo: q' ge len me.
l'amo: que diomedes ot de la respo

Relle estoit sages se briseda. 12.
diomedes f' uos bien a toz
p' uos. q' n'el f' uos uos p'
f' uos 7 p' uos le d'oe. 7 uos d'oe
q' il p' uos f' uos f' uos f' uos
le q' ge auos emoy mon esp' uos
cō f' uos q' uos uos amā d'oe
f' uos f' uos attendra uos uos
mā q' uos auos p' uos d'amo: q'
p' uos amors m'ueille auos
f' uos d'oe d'amo: p' uos f' uos
mes d'oe m'ueille. 7 uos f' uos
7 uos d'amo: d'amo: f' uos
d'amo: n'el f' uos f' uos
uos amon de p' uos f' uos
Cō f' uos diomedes auos d'oe
f' uos f' uos plus d'amo: uos
diomedes mes uos f' uos
f' uos. 7 quāt il uos q' uos
p' uos plus p' uos f' uos
e f' uos 7 le uos d'oe f' uos
f' uos f' uos m'ueille quāt len p' uos
f' uos d'oe mult g' uos iore. Co
ment briseda p' uos a f' uos

Endementier auos calcas. 12.
li uos calcas son p' uos q' f' uos
uos 7 le f' uos grant iore q' d'oe

lui. sure fait ele dites moi don't m'ent ceste mieuille de nos. q' tel do se auer fer q' atoz ior mes uoeste re prochie. q' ensi poe. ani nosene mis que noster tre destruent. 7 auer lussier 7 uoster pus 7 uoster nixes 7 uos l'enzor poe estre enduigier de strange gent. come ne puer iames estre liez uoster cuer quant uoeste. aidant de si fiete ocure. que e deuenus uoster grant sens ou e il alez. trop estes blasme. durement 7 agitant doit. car sires 7 mestres uo auoient il fer soz les autres. p' quoy ge uoia trop grant mlt q' mult doit lon plus dunt l'onte que mort. car li dons demort e comuns a l'estor. 7 qui muert bonnetable ment. li cuers en e bien. eures 7 l'arme en grant de l'it. meece lui qui e l'ou en cest fogle en l'autre auia grant uer gogne. sure mult e mu cuer de stroit. quant ge pens ce q' uo a ues fer q' si faite haue uo poe tent li dien d'aufer par au cest mal uos e auenu. q' quant com ge uos uunt deno reuenir ala ate. coment fustes uos si auels q' auenoz mortels enemis ue nistes ap'acher noster domage coment nalaistes uos seioer en une de cestes isles tant q' estre guere p'ist fin. trop eustes mau ues c'ouil. p'equoy gemaudi tel sauoir. q' asignant l'onte uos reuene. q' qui pert lenoz dou sie de mult doit petit amer saue 7 adone comenca ap'loer si tede ment q' le nor plus poe de parole dire. Coment Calcas respon di a sa fille. briseda.

Calcas l'estor. fille fait il e stre destinee reuouisse ge pas auoir. q' bien sa q' gen fin eng rant blasme uenu. mes ge ne poe fer contre la uolante as di ex q' com. ande le mauoient 7 m ult men pesa quant a fere le m e conuent. 7 se il alast. ama uo lante ceste cuire p'ist. autre fiv 7 nul n'ester la doloz q' ge en sou fir. mes la poe de la deuine uo lance leme fist fer. 7 soz toz ce fu ge bien q' ala fin seront de stuit. si nos uunt muel a scham per ailloz q' mour. auer eals. 7 poe ne finoe ge de panser el quel maniere ge uo p'uisse ge de la em. 7 des que ge uo ai si est mon cuer tot a p'os. coment li greois c'ourent la p'ocelle. **A**le fu la dongelle esguardée 7 mult laloent greois entralz 7 diomedes la conduist tant q' le descendi au puilons soz p'ir 7 adont se parti deli. a mult grant poine. atant uindrent libant princes del ost por li remuer. 7 poe demander nouvelles 7 cele respont atrestoz mult cortoise ment 7 app' de paroles 7 ille f'ot trestoz grant ioie 7 la re c'ouret aloz poe. 7 ele se re confort m ult por li meeime. car souent noit chose q' mult l'uplest. si ale nauia corage usque a au. aoz de reuener ala ate. si a si d'age son corage q' bien ademostru la uante dont liloras amant. poe tent souent mal 7 poine. si reu nerons soz noster manir. Que h'ime de la trine falli 7 reconci **T**ant adont la trine la bataille. q' mult anue as plus seurs. si fu

acompli. l'ime. que mult fu de q' rez 7 furent mult aasie. 7 gner n' deloz plaies 7 refreda lors cheuail 7 loz armes renouelle es. 7 quant uunt laudem an si furent couert loz cheuails 7 il meefmes armes par laite 7 par delors. hector sen issi tot a uant soz galate armes 7 auer li. e. oul. compaignons. 7 ap' li tiuolus. qui en auoit en son conduit bien autat. par ou toz cels de perse. deiphobus 7 li roi menon 7 toz les autres roi 7 princes chascuns selonc son ordre si furent plus de. e. o. toz entalentes de fere cheualarie. **A**utre part fu li roi menelaus toz deuant que mult ert feloz contre troiens. apres diomedes ou grant compaignie de cheualer. ap' uunt achilles que auoit en sa compaignie tiels. vii. o. cheualer. dont li p'us est oit mult cheualer. ensi sepi tent des tentes toz li princes 7 li roi chascuns auer sa compaignie 7 uenent aumortel chins 7 grant mieuille sembloit auer la fierte 7 loz guoil del une 7 de l'autre partie. si estoit signant le biallez des lances 7 la resplendoe des armes q' mult se chamoit le cuer atoz le plus h'adu. les dames sont par les torneles 7 par les murs de la uille porreguader la bataille badice qui adont ueist loz auer tram blier 7 chaugier loz beles coloz bien semueillast coment ele poeient durer en reguader si grant mieuille. li roi de culced me q' fere ot noz q' mult noble

86
ment estoit mores 7 auoit soz h'auime au blanc cheuail que par dessus la crope dou cheual labatoit. fere contre hector 7 li peca son esai 7 brisa la lance et il fen li un poi en haut si q' par m le grez dou pu l'umist le p'nd oel de la lance 7 la batti mort. et quant ses homes uurent ce si se ferurent entre les enemis dolem 7 aigoisoz si p'ussiez uoir doloz desanc espandre 7 degem. oare sam. ma. hector tenoit en fama in anglaue superilloz q' il ne treuoit nul home par d'auat li q' maintenant ne fust ales a sa fin. si die le stont q' il enoast le ior. 7 plus. li uisantipus q' mes estoit feloz. quant il uoit son oncle mort. se poine de lui uangier 7 fesoit signant martire des troiens q' n' nel poeot dire. si quert hector tant quel letroua mes m'ly leuenist q' il leust eslongie. 7 ne poe qu' si lefen soz li h'auime si q' dou che ef l'ist uoler 7 seil eust poe de recouuer l'autre cols bien seroit uangie son oncle. mes hector l'ast entrepi qui nel p'uer eschaper si li t'anda li ch'ef q' dessus la uentaille ensi fu mort li oncle 7 li neuu dont greois furent mult desconfortez. **E**n core de la bataille meefme. **A**nt uunt achilles 7 sachies q' mult ensurent greues troies car ille requist si de p' qu'il lortist la place uinder. mes bien sachies q' mult li fu grez a fere q' nos netrouons 7 nul leu oul eust si dur estez nesi a p'ro. car hector meefme issi si destruit q'

[illegible]

fier raniel car les uns d'oyent
 for le mort sam puiſ releuer. ſi
 eſtoit leſtor auques communal
 quant menelaus iſta aoxno
 7 labati n'auert eum la chier
 mes troiolus leſor pſt 7 abati
 lui. ſi ſi mult gant l'ameſlee
 ſor les deus rei. dont maint d'e
 ualer reaurert l'amoit. ſi eſtoit
 axnelauſ pſ 7 ieremus ſene ſi
 ſt la preſſe de d'vials. q'nele po
 rent offer. mes onques mes ne
 fu gens q' ſignant eſſor. ſeiſſent
 come ſes homes iſerent. En c'eſte
 occiſion 7 en c'eſtun deſtruiment
 uunt diomedes 7 la compaignie
 q' maintenant ſalerent fetiren
 tre les ennemis. dont alun en
 puſt bien 7 al'autre mal. quit
 al q' abati ſeuoit euſi perilos
 leu. 7 q' ſent eſpandre ſon ſame
 de mortel plaie. il ne puet eſtre
 q' il ne maudie lors q' il oſſi de
 ſon puillon totz ſon ſuer tro
 yens d'acie plus de d'v'ardne ſi
 en ior aſſe. oie. Diomedes ala
 ioffer. atuiolus par amor ſam
 ie 7 le tribudn de laſelle. puis
 prent le deſtier 7 le hulla ain
 dimoiſſel. 7 l'idit uaten iſudle
 ment au puillon Calcas de
 troie 7 preſente a deſtier d'api
 re moi a ſa fille 7 di q' g'laugi
 ague dun chueler q' mult ſe
 ſuit ſon ami. 7 le diras q' por
 dieu nereſuſes moy p'ierz. que
 enli e' toz moy eſperu. Celui fiſt
 ſon comandement 7 uunt aupi
 uillon 7 ſalua iayloele de pur
 ſon ſires 7 le preſenta le d'euil
 7 diſt quil auoit guaigne ſor
 Troiolue. 7 u'x mande q' il ſeu
 ne porroy. c'e' celui q' e' toz ueſtre.

Lequel le p^r lachenal par la res
 ne & d'ua furee & d'ua furee
 q' mande amor me pte quat
 il her coals q'moi aiment mes
 georvi q'l empenta restor ne pte
 ra gueres de uois. car il nest pas
 home q' guement targe de la lon
 te n'angier ua retorne car ne. et
 salue ton seigneur en q' guerie
 grant tort deli leur p'us q'il ma
 me. Coment polidamas & diom
 Juall; sene edes fin contrentent.
 st retorne; aumortel esbor outat
 de cheualer perussent q' q'ant
 p'us uunt atoz les archier si
 comēcerent a tuer cheualer & de
 uals. si q' Grecois fure desobit
 usques apaulont & male mē
 lor aloit se agamenon nesiust ue
 nus q'auoit auec li bien. x. ou
 cheualer toz s'ou fure effies en si
 glenter & de tanchier cheualer
 & destrers. alor toz uunt p'ur mi
 les dms. dont les archers esto
 it fait & de brisie; si fussent li
 trovens nus p'ur mi le liage sene
 fust polidamas & liu; sion si
 si labataille p'des muis par
 duant les dames. si q' bien l'or
 oient conoistre. par qoi polida
 mas iust asse; cheualat si uon
 sta entte lui & diomedes mult
 fellenest ment si uot celi q'm
 poist dou sanc dou cors. mes li
 cheual diomedes en fo; li dō
 il fu mult debrusse; & auoies q'
 il remont iust ot polidamas bi
 lle le destrier aui si uer esauer
 & le p'senta attrovolus. Coment
 trovolus requist fier ment adul
 Chilles estoit en milab; les.
 lie & les enp'soit si uoz enp's
 mul m'poist fere cheualat q'

nef fust enuila chue. Ilz roma
ient trop dolorouse ment. quali
troiolus q moult estoit a lor
dour l'apait. q le fiert si dour
ment q se il nese fust lauslie m
oit leust. sans fustie mes toutes
fou liban defou destrier 7 fu au
pu. car sinauens q apiece ne fu
sant mes amantant resilla
enpiez. 7 Troiolus retorna b. le
7 l'one le son bant fou li bian
me d'ay. al nel eust dou souste
nt. la assenblarent tou comu
nement par quoi il lor mortel
bataille 7 dolorouse estoit. si estoit
adilles p. 7 reteneus quat tale
mon 7 lidur d'arxenes uindret
q grant poine nussient alaresco
sse ou maint denaler mourret
q grant dolor mes toute uoie le
nussient lors dela p. 7 desm
ans. alor enemis 7 la estoit les
uespiez. quoi ilz conuint de
partir. q uos feroit longe p. uoles
xxv. iors dunt cest contens sam
nul lor prendre de rep. usque
ausor. si furent si trauaillies q
m oit nul si fort. q n'euist te. les
si furent mort. n. desbistars.
7 becto. feu enun la dore dunt
il fu engant perit. si q ne pot a
uber. uesir degunt piece des
trepens meurent grant domage.
q bien sapurent. q q. es
fou. becto. lor ualoit. car p. m
tes fou furent desoast. si auo
it en cest tme dune pur 7 bau
tre fite si grant ocellon q tos li
dans estoit col. 7 demez. 7 d'ore
nt al. q li uante encandouit la
uoir. q il auoit plus de gent
a. q d'autre fou. si n'auoit
place ou il yussent assenbler.

q' deliure fust. 7 porce n'ole p'ient
il plus endurer al de l'ors par la
puor 7 cil de d'm: par l'extor quq
nature estoit. si p'st l'roi p'ian:
ses messages q' il enuoya alost
p' tr'ue requerre. Que l'itroye
requistrent tr'ue par. vi. mois.
L messages alerent 7 requistrent
la tr'ue par. vi. mois. agamemō
7 toles autres l'adonerent uolē
tiers. q' grant mester en auoient
si la semblerent d'une part 7 d'
autre p' en f'oir 7 p' ardoir. l'oc
fi alerent en f'uer al q' mester
en auoient. li d'x filz l'roi f'urē
assez plant 7 apres en f'euelliz
selone l'oc d'roiture. l'extor q' na
ure estoit si cōge uox adit. fu
mult aasles. f'uant un mare
q' len tenoit au sonerans al l'
seust p'or plane guerit. 7 il unt
st f'aire si q' entor semaines
lor toz guaru. Si d'nc sauoir
q' entant de tens cō il f'umalades
toz li plus nobles dela uille leue
noient souent uoir. d'nc ele
ne 7 p'li renam la f'uer. f'etenoit
ent toz lor p's deli. si seroit g'ief
chose adit comment toz 7 toutes
metoient grant entente aulz
seunt. l'achambre ou il estoit
7 son lit ne cōment pas ad'f'ar
re 7 les m'ueilles q' il auoit de
d'm: tragete par art denigro
mance q' toutes estoiet lesogna
bles 7 chose de grant delit. 7 p'ce
men souf'urange q' se il auoit
ou argent c'estoit toute la plus
uil chose. Ensi cōge uox di fu l'oc
toz toz guaru dedans troi semai
nes. 7 p'ins 7 tout les autres sa
lent souent eslamoir. ad'nc 7
a f'aire des d'uit. cil del ost sont

engrant care dou sioge q' d'ure si
longement. 7 chascuns conoist
les grans despenses 7 ligat' tu
uail q' il i'ntent. 7 l'ore q' si ē
penillose si ena decais. acul pl
eist cōfont les i'ones l'udaliers
q' desirēt assere d'armes. mes
toutes les plusieurs uondroient
auant estre aloz ostens q' la p'ar
amor ne p'it force ne reuendro
ient arrire. cōment diomedes
estoit destroit p'or la fille eal.
Sequi q' soit enuocais de troye.
7 en rep' diomedes. atos li con
traire q' amor l'it'ra uille entel
maure enuie qui ē tormen
te: p'ar amor. 7 deca dist. auans
sages. q' amor ē chose replaine
de tentue p'ior. 7 p'ce la loit
il mainte f'oir uoir. 7 cele estoit
amueille sage. si conoist bien
ausosp'ier 7 au reguar q' il est
oit lor p's. 7 p'ce li estoit mil ta
nt plus d'ure. car c'est nature
el chose enfeme. q' se ele f'et q'
uox l'amez ad'nc uox f'era plus
orgueilleuse 7 nulle f'oir ne uos
reguardera que ses eunefoier
pleins de f'erte 7 de desd'ung. et
mule uendēt chier. le bien a
uant q' len lait. 7 c'est mule con
traire chose. q' d'amer la ou len
ē h'ur p'it semblant 7 grant m'
ueille cōment ce p'uet auent
7 asses plus fort chose ē quant
un home cōunt p'or celui ou
cele qu'il despute. Entel mai
nere prie diomedes cōcelui q'
souf'ir n'esen p'uet caria auo
it p'du le mangier 7 le dormir
7 les mes 7 sonsp'ier 7 p'lor le f'
ut souent ueiller 7 obeier tou
te ordie d'era son 7 f'oir m'essine.

7 p'ce lap'noit aucune f'oir mult
engressement car par fine force
seront uillains ceals qui bien
aument. se l'ont loisir de p'ar
ne p'or quant aucune f'ois diet
il asses. meins q' mester. nelor
seroit. se t'usent deca d'it q' lor
tendrait greignor leu. 7 en si f'it
diomedes q' souentes f'ois obie
ce q' il plus uondroit dire. or a
unt chose q' il iestoit aley p'or
li p'or. 7 cele auoit le destier p'ar
deuant li q' auoit este troyolus
si en estoit mult dolante. 7 se ele
nen coudast auoir blasme de ce
als del ost. uolantier l'erenuo
ast aceliu au il auoit este mo
quant ele uoit celui uenir q' p'
fente leli. auoit filidit si uen
op grant l'agece mer g'it nich
ce anozant 7 plus f'ors ensoit
ia este souf'itoy. car se l'autre
lor quat celi q' uox l'as: tant uo
toli uostre cheual. uox en f'it ce
f'it eu il uox eust grant mester
mesne fait pas mane: doner
enlen ou leu le p'uet si tost reco
urer: 7 se ge leusse se uost le uox
eusse renuoir. 7 si uox recot q'
ceus dela ne sont pas en f'am:
7 celui f'etamer de grant f'oulie
q' desent les aide. mes toutes
f'ois uox rep'st'ent ge li cheual
p'ins q' uox auez l'uostr p'du.
mes guarde le bien. q' de g'it
p'dai: sont al dela. 7 celi de au
il f'it n'est pas cōart. q' genesai
mul. q' plus de son ares uaille.
d'nc f'ut il gel'or bin q' il f'oit
tel cō uox dites. 7 ne p'or quant
il n'est pas m'ueille se un cheua
ler p'ert son cheual en bataille
p'ins q' il se uoudra bien p'ener

38
d'armes al commun q' il g'aigne 7
p'de maintes f'ois. mes ge n'esi
me ag'rant souf'it de destier.
q' ge ena asses. uostre m'a 7 nep'
quant feux c'estu m'ecō man
des ge le guarde. ai amo p'or 7
mult souf'it au anois q' ge demo
ile la f'it p'itir. 7 des oies conois
ge bien q' la grant p'ine q' ge fo
uist p'or uox lor 7 mult metone
ia enuie. 7 q' uox auez demoin
q' 7 cōdemoit eu uostre esguart
7 p'or dieu ne metard: trop que
maue uandroit asses. p'or q' mo
rt. deca p'or les or la pol'elle g'it
ioie car bien conoist q' il ē p's en
ses l'az. 7 p'ce li uilla f'it de f'it
manche de f'it seroit. q' de f'amit
toz f'it estoit. dont il ot mule g'
ant ioie 7 des oies p'ins conoist
q' ele ē t'chie de l'uoime dont les
autres f'ailent f'ouent. si cōnos
auons dit. amir. si p'uet bien
sauoir troyolus q' p'or uant si
tendrait al d'coz en auant.
Que il se combatirent par. xij.
lor. 7 ap's requistrent tr'ues.
Rauant chose. quel. vij. mois
f'urent atonpli. si recomençerēt
lor batailles. 7 se combatirent
par. xij. lor. quil ne departoient
u'sques au f'ort: si ot mule de
gem'ose de chascune part me
isme ment de hautes genz 7 de
ceals q' n'auent estoient esd'ap
rent mult p'or si ot t'ele este si
grant mortalite de genz. demo
rt naturel q' de d'nc 7 de l'ox en
ot grant domage. si lor commun
domander tr'ues. si manda. aga
menon au roi p'ant q' les dona
st p'ar. xxx. lor. 7 il si f'it si f'it
en. f'it: li mor. 7 li malades toz

doi bien anoir entor tant desen et
 demaison q tu nedoi fere atter ne
 adroit chose q soit contre maluo
 lance q por aura ge tel soygnie
 soit toi que tu nistras un lors de
 la uile. q bien puer ou quel dolo
 demouent ces dames. uia s'ide se
 nt leau filz. q amoi n'pleist que
 tu en face plus. Quant Hector oi
 ce si fu tor entre pris. car contre
 la de fense son pere ne uoudroit
 il nen faire. comment q il soit co
 tre fauelance q cote droit q da
 utre part si dient trop la honte
 si respont sire trop menue de
 uos q uos entremetez de tel chose
 q q uos auez aune foule q son sa
 ge uos ament nece ne uos deuse
 mie plaie. q ge por si fure aelan
 son demorasse q bien sauz q ge
 iauru grant honte q n'ostre gen
 yporont auoir damage de chose
 q Hector die n'ient liroi nul
 plet. ancois li dist tant q il le fi
 st retourner amere. mes q adonc
 le ueist co il estoit fier enuile
 uis toute puer enuile. si mauoit
 nul qui lo fist regarder ne
 onques desarmier ne se uoult
 fors sole ment de son hiaume
 q li roi pnt enuile alabitaille
 to cele que il pnt. les meruei
 le d'armes que troilus fesoit.
Cil del ost estoient la mult apf
 mes porobatre. Achilles. Dio
 medes. Talemou. apas. Palame
 des. q tot les autres princes cha
 sauz avec s'agent aparoillez de
 greuer lor ennus. si estoit m
 uelle deueoir relure lor ar
 mes q lor coitures q les enfei
 gnes bialoez come leue. si sem
 broit qe fust une nouvelle enple.

Troilus oles fu sau estoit corp
 merau. q Diomedes d'uttre part
 si sentre uident a st dui corroi
 en senbre. laueissiez basier lan
 ces q sai poer q de uimpr che
 ualer uer ser deloz che uaus m
 at q n'auit. quant Diomedes no
 it les soens si mesler astroiens
 q Troilus si contenut si pnt
 en il le q toute la mader dou si
 mit li mult p'armule sauz q al
 nefali mie q de son colp li ostra
 li sai dou col. q li troupi li aub
 ere q li fist une grant plaie. si
 uoloient tel geu coniaer q tot
 pruit lun de als p'dre laue ou
 andox par auenture. quant de
 helaus uunt q iosta auoir de
 frise q labati. q p'f estoit nefi
 st polidamas. q dist a Troilus
 sur comment souffrons nos q ser
 gois en ont si dou tout le meil
 le q liroi nos au tollu. Hector
 onques mes uoi q d'eu aler lai
 fast. ap'eter. armes por songe
 demesme. par la quel chose
 nos serons un recteur sau. faul
 le. alons secorre liroi de frise
 q il en moient. lors laisserent
 d'eu als aler. q se fierent el trop
 poi ou il letenoient q font si
 grant damage deloz gent. q
 mult senefmaierent corlepl
 us ardi. q resoustrerent le roi
 de frise par uue force. Adonc
 uunt Talamo avec s'agent. q
 mult faisoient aredoue. par
 laingoz de als meisnes q deloz
 sire si uont ferir Troiens q le
 raouillent mult asprement
 la ot estrange q comu al pre
 si se resnaist li troiens uer
 lor bitaille. Talemou fiert poli

damas q labati mult seiepeffe
 ment. mes Troilus retourna s
 li roast q de tranchie tor ceals q
 lenp'ssoient. si q par uue force
 de cols don q recouit lela tolli
 mal lor gre. si ot mult grant loe
 car il noit copignons q ne que
 chist. ul to seul par son effor
 qst polidamas remot q l'ost
 celi estrange leu q bien lor deu
 it demorer par droit. Atant u
 deent al deprise ouloz argente
 ses. q furent plus de. xij. or fina
 uerent mult Grezors. Paris
 qui estoit loe greif le fut ame
 uelle bien. si q gren yporont
 mult. comment liroi retint au
 tre fou Hector. Rubrica.
Tant setter. Abilos p'f delabata
 ille li q s'agent q quant il uir
 tant degent morte enuile ch
 ans si p'rie li siens de bien fire
 q haussent enseignes q se ferent
 entre lor lenemis. q tot se de fa
 udisent al de l'ays mult aspre
 ment. si lor conuint il la place
 uider. q Achilles enfer estran
 ge martire si q ille si st le dox
 ner. affine force. car il se p'noit
 soit toutes choses de mette loe pi
 mi les p'eres. si fenuent poli
 damas q Troilus toutes son
 fuant loz grant damage q de
 fendant loe gent. si si m'ueille
 quant il tant durent. P'us q li
 roi d'auille faisoient m'ueille
 degent. oar aloz liant. si estoit
 si m'auenez cu nos por en
 tendre. quant libustar u'adret
 qui se ploingint entre Grezors
 remuent par lor effor to leco
 ui q labatrent Talemou ental
 us q labatrent marganton p'us

38
 40
 quant Achilles i'forunt. q lefe
 ri si q toute la seigne li fist lai
 gner el cors. mes ancois q il de
 ist siul t'ier lors de la p'ste. q q
 menes en la uile si fu grant li
 ploir q lian apf lui. car mult
 estoit p' q loals qames de toa.
 q quant. Hector dem'ant de a
 auoit fer q len liot. Se il dit a
 las nemed'auie otre. quant
 gene puis eussit contre ceals q
 mon lignage moient lors de
 man de son destrere q uolot q
 monter quant li roi son pere
 uir q agiant poine le fist de
 morer. Que troiens furent ch
 acie usque dedan la uile. r.
Les lires dou fosse si estoit Ene
 as uenus q grant poine must
 doums cote tenir. car al dela
 uille estoient mult desforstetez
 de q Hector m'estoit. Et quant
 Achilles lefor ne p'la p'us rre
 res le remanant. ag'ant u
 mefine li dit ch'ua d'one fin
 q prendre noie les p'ons tuit
 sanz contredit. quil n'auont
 uil Hector avec aels q por en
 serons nre pl'at. si ch'uauc
 loit li d'or d'atbenes. auant ou
 toute s'agent q li roi si m'auent
 contre lui si m'auent ou p'as
 ensi por de tens si grant m'ou
 lite degent con firent pa figo
 nous q atre uens en senbre. car
 liuns q li autre n'auoit ri
 ens de aardie. si iosta selime
 nis ole dux d'atbenes q le fist
 uoler quatre d'au de la lode et
 labati deson d'au al m'ess'ore
 ne por retent q tot si l'eneu
 de la place q p'oc q d'atbenes q'gn

menon uant arant la compaignie
et si feroit entre eux le moine
tousques as bon deslois. Si en ior
maine ois et retenu. Mais qd
pussent entrer dedans si oient al
de hors toutes les loys feroient
en lor poir. si uoient se feroient
si feroient quil n'estoit nuls q
ali se pout apaiser qd maintenant
ne fust fens. Polidamas leste in
ueilluse ment et liroi felamene
aussi qd souent se baignent el sae
delor enemis mes ce ne lor uant
nens qd gnt chose e de mectre
endans gent desconfite. Si enso
nt par mi les pates son tels. xv.
ouille qd ne font nul ressemblat
de reueur. uere. si liene ior
mult grant par la ote qd main
tenant auient que estre pnt.
Hector nese pot plus soufer
ala alabatulle nee Geroid.
Hector estoit et entent estre in
ueille et lidomage et li marie
de la gent auoit toute l'aille et
comene. et fer qd liens soureue
par mi les pates. si le eugrossa
li quer et li sine l'india auis
si fustant corone qd n'as fust
apaiser de la. Mais fut il bien i
medeureit lier par tir si lier
man renant son diame et ad
comen cierent apaiser. Mais si
le dames et pulchre. Mais que
ames nele ciont se agant
dolord. et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior

et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior
et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior
et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior

lor uoient se feroient
si feroient quil n'estoit nuls q
ali se pout apaiser qd maintenant
ne fust fens. Polidamas leste in
ueilluse ment et liroi felamene
aussi qd souent se baignent el sae
delor enemis mes ce ne lor uant
nens qd gnt chose e de mectre
endans gent desconfite. Si enso
nt par mi les pates son tels. xv.
ouille qd ne font nul ressemblat
de reueur. uere. si liene ior
mult grant par la ote qd main
tenant auient que estre pnt.
Hector nese pot plus soufer
ala alabatulle nee Geroid.
Hector estoit et entent estre in
ueille et lidomage et li marie
de la gent auoit toute l'aille et
comene. et fer qd liens soureue
par mi les pates. si le eugrossa
li quer et li sine l'india auis
si fustant corone qd n'as fust
apaiser de la. Mais fut il bien i
medeureit lier par tir si lier
man renant son diame et ad
comen cierent apaiser. Mais si
le dames et pulchre. Mais que
ames nele ciont se agant
dolord. et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior

et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior
et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior
et li ment et pnt son
esai et anolomata la fene demo
na pntee en la felle. et de tout
ce ne font lior son pere nens qd
n'as fust ala. Et al qd ment de
nulle chose sen uent mal les
mes et quant l'ameue gent la
poutent feroient inueilluse ior

places q mult estoient pendues
mes toutes fouaurent il qu'en
pour bien guerir. dont il orent
mult grant ioie. la grant dol
que li trois font de la mort l'x.

Quant al de troie uurent par en
la uille le cors de lor seignor mort
sicome ca la doler signant de cor
li peuple grant et petu femmes
enfans. cōseil seueissent to destr
uire. li rois et les haut princes
to li cheualier faisoient et mef
mes. les dames et les pulcelles
le ploient toutes descheuilles
et dient. ha sire l'xter noble gue
rers q de cheualance aie to le m
onde passez. et q u'amus tant
q uostre cors mettes amour par
nos resour. laisses comēt sōmē
descheuilles q to lor uoloz ferōt
denox li maues enemis. car la
defense des autres sera des ore mē
si pūte q iames pte n'enferi o
ūte. nos meismes enferis me
nees enferuages. par quoz dūse
une doit lant saue. ap uostre
mort. si dura q il et q a st plo
signant uisques ala sale. et la
fu la doler si angoussose q nul
nela pūoit reuoir. si uint li rois
priant et se pūma loz li. si len
pūterent ses liuons enuue dū
bre si cōpū mort. parū faisoit
signant duel q il sembroit q il
se uouist a se. y. maues oare et
mult maudisoit loze q ceste li
taille asembla. et disoit beau si
re am et maillant. soz toz autz
cheualers. qui noz fera uimes
estaufaz. et fūterre et q uēgeti
nostre pte. la las uient nos
deurons tūit mour ap l'auo
stre mort q si fiere nos est. car

nus n'pūoit pūser la grāt pte
et le doloros doumage q uūit
nostre parente. que par noz esto
it defendu. et oie ucons uoie de
nostre destrucament messe de
plest cil enuora par au mais
uouestes mox. car moi n'edū
ut seil mauoit ois. mes q ge so
ie deli uaugie. et adonc dū pū
mes soie cors. Encore dece me
Rouolus. Veisebus et toz ismes.
ses freres. Encas. Polidamas
et toz les autres rois et pūces et to
li cheualier. estoient for le cors
uenus. si estoit la doler et li pl
et signant et la pūse si mūeillof
se. q uis ne pūoit reuoir si fete
n'esi angoussose dolor. alors uūit
Euba samere. Andromata la
feme et toutes ses serors et dame
Eieue si angoussoses. q u n'esi
peussent soustenir. sene fuusse
nt q cheualer. les apūtoient
entre lor bras. la dūce q adonc
les uēst ploier et braire et au
chier lor beus cheuols et esgra
tin lor tendre uisage et cheuor
pūmee de grant destrūte mēu
et souent grant dolor enpūst
auoir. beaux filz disoit la rois
ne samere. q latente pūaige
auoir. mes q uoz estie toz mē de
li. et oie uoz a pū q eshe ma
defension et toz mō cōfort. beau
filz parlez amoi. car ge ne croi
pas q uoz soie mort. la lasse q
dourir uoz eulz n'auoz uoz nul
pūoir. et oie uoie bien q la grāt do
lor et les soupir q ge auoie toz
nūit sene fioient ceste auel me
cheance. la lasse q ge uoi latie
ūmouille de soz uoz pourquoi ge
croi q uoz estes mort. beaux filz

comment pouoit li deu souffrir q ge
ne fuusse deuant uoz qu'it uostre
esperit uoz fuissa. et q uoz netre
pasastes entrez mes bras. la lasse
q fera iames li rois pūit q li pū
u iames fere chose dont il ait
ioie. dūce q uoz mōrōt tūstū
it ap uoz. q uoz ne uoz ucons
ciens prendre a se maues ene
mus par au uoz aues la me p
due et na dūce ne place q ge uūe
plus et adonc dū pūmee for
li. Que uoz dūce de andro
mata la feme tant aploze q
le ne pūoit mor dūce et estoit si
pūle et si uaine. q mēli sembl
oit morte q uūe. si en fu tout
par morte pūte en uue dūm
bre sachere toute despiecée. et
ses cheuols detait. Dame Eie
ue n'esi seignoit pas car de uo
estoit pūle et pūse deuenue. si en
fist tant q mūit en fu pūse. et
grant gre lensoient toz celz dū
lignage. de Polixenau neuos
pūoie dūce li mūeille q ele feso
it de soi meisme. car il n'auoit
nūro ni pūce q ele n'esi pū
re. et sege uoioie raconter la u
rite de la dolor q dūsa faisoit
et toz en cōmun. toz pūa uoit af
fere. mes a signant dolor ad uoz
entendes len pūterent en uue
dūmbrē et de la merēt le cors
et latormēt si dūce ment de
baumes et de toutes choses. q le
cors deust gūarder sans mau
mettre. q uis bons pūoit la
moitie de saire. et ap l'ecou
rent dūm tūce dūce dūce de pū
re. si dura cele grant dolor tou
te la nuit. mes si estoient esp
erēt q li uoz oie me q cele mōit

42
dūmst. auoie fūter soie mū
a signant dolor et a signant en q
al de loz looient mult bien
de a li auoient grant ioie.
Comment Agamenon asembla
li cōseil por requere trūe.
Quant cele mū fūter pūse le bē
mūa fist Agamenon asem
bler toz li pūces de loz. cōseil et
silor dist. seignors fūit il bien
net nōstre besoigne et grāt bien
a feratormē. celui q dūce nos
adeliure. si se endeuout tūit
mūeilloz gre sauoir q mult
mōstre besoigne auance et son
pūformontes. car grant besoig
auons de ceste deliurme. car
il n'oz auoit ois tant rois et tū
pūces q bien pūons sauoir q
sa fūit n'esi un an ou dū
q toz fūssent. ale a nōstre an dū
nt nos fūmes eschapez et nos
enemis n'auoit iames pūte
ne pūte en cōtre noz. Et cū il
uoir q achilles ē nūm dūce
ment toz soit il chose q ses plaies
ne sont mie pūllofes mes se il
uoz plest gene luo me q uoz
combatons si n'esi auant gue
ris la soit chose q ge ne croi me
q al dedū aient oie uolante de
cōmbatte et apūme istōnt il i
mes cōtre nos. mes maudōne
auoi pūit q il nos dūnt mū
es. par. y. mois. tant q nōstre ge
ni soit enseuēlle et nōstre beso
gne renūse apūnt. Comment li
cors l'xter fu seueilli. Rubrica.
¶ Si cū il dist le firent si en uoie
rent a uoie lor messages pūla
trūe q al oūtoient maūten
ant cū ele fū requise si oūstrent
pūiens l'xter et maūstrent le cors

delor gem et les enforment selonc
douture et mult plorent hector la
seigneur et len portèrent el temple
de iouis et la loguaderent. et
iours et entant dis esguardant luy
pant en q'il leu et comment il seroit
esueilli. si est bleuent q' se
pulture fust faite par denant la
porte de umbree. qui estoit de la
loste de Grece. et il auoit un mult
nede temple d'apollins. si eueque
for le mestre autel firent un ri
che tabernacle et neillios. et de
ses le tabernacle ot une chriere
de la quel denes et de q' mult fu
de grant richesse. si mistrent le coe
hector tout en seant apuies en
tel pardeure. et en tel guise len
porterent ala tombe. q'es quant
il oust hors de la cite lors oust
dual renouellier. et batre les pa
umes et arachent lor cheneis et
maudient loie q'il n'asquarent
car aus loe q'il uoient clauoir
de lor destrument. et tel dolor
demenant uindrent au leu ou
la tombe estoit. la le mestre sor
la chriere dedans la tombe. en
tel maniere. atornei de haumes
et d'autre aromatiement q' uist
ala fin dousde seroit dure. se
la uille ne fust. ancois destruite
si mistrent audis de la tombe
li escit de son gre q' d'ist. et
gist hector le fil lior priant de
troie q' adilles le fil le roi pele
us oist. mestres et s'adent q'il
ne loist pas cois acois mes en
aguet. q' cheualer ne as q' on q's
q' coire li peust auoir d'ure ne q'
fust de la ualoe. ne de son poir
a armes ne de dons q' a mes
come n'auist. car sen auter fist

onques destruite en aucune crea
ture. si le uoust ele restourer en
li. et porce le fist ele tant pro et
uallant con cele q'to son poir
idemostra. et e'sproue par se
hautes oeures. si uicoutor to
les uoi q'il oist de la main q' fu
rent par se. et by. sans les au
tres grans amours. et dux et coes
dont li greue faisoit menaon
q' plus firent de. u. cent. et quat
u loient en seueilli. si sen retor
nerent en la cite doloros et esma
ies et chasqun selonc son endroit
estoit mult espenet. et serenoier
mu et cois. et n'estoit nuicelle. et
asse. ont de cois. car tel pte ont re
ceue q' a mes mer. et uil. et res
ure. si sont trestuit grans et pe
tit en ploer et endolor et en sou. et
es malades por la tristoe q'il ont
de lor sues. q'es cele q' sor tout la
moit et si andromata sa feme
onques puis de grant tens ne
leua delit et en si furent sans a
uoit ioie ne loce grant tens et
ceals de la uille. et ne palamedes
dist q' plus ne fust poir agame
ne loit de hors sont en grant non.
ioie et desirans q' li me de la trine
faillist. car mult desiroient la
bataille puis q'il n'itronerit loe
guernier. si auant un ior. q'to
li grant pances del ost furent
aoste. si se complant mult pa
lamedes et dist q'il ne souffroit
ennulle maniere d'auoir sei
gnor for li. ne de stre en subgeo
denul home et li auquant diso
ient q' il auoit droit. et sor ce dit
il tice paroles. quil neuit ou q'
si fere nuicelle. q' uos. au q' fer p
ce sor moi sans mo assentement.

si uos di por uoir que il n'est pl
bel ne d'oit neme semble q' aga
menon ait seigneurie formoi ne
formos gens et s'adient q' de sores
en auant ge ne ferai nens por li.
et me poisse de tant coe en a fer
car ennulle maniere ge uoil
que il ait mestrie. sor moi fere
cele q' il auoit un uair desir
comment agamenon respondi
amenon q' de ma sage ment.
ueillos sens estoit respoi de
uant to le bannage et dit. Certes
biens seignors de ceste seigno
rie ne doit estre blasme de nens
car ge ne cois q'il ait en nos
ne haut ne bis au ge aie fer p
mo poir. autre chose q' bien et
uo q' tel enue en auer. si denes
s'auoir. q' an cois q' uos eussions
uostre aie eumes mo mestier
de coe. si me n'ueil mult de
uos q' de si uole chose q' a to les a
utres plest. et menbre uos q' uo
il meslure. et a pnes. len ne uo
pot apeller. car bien d'un an ap
neuenistes uos. et par la foie q' ge
doi a to mes anis. la ce ne po
acu. et quant il de ce semistrent
formoi plus menpefa q' il neme
fu bel. car il n'est nul si sages
ne si penable q' to son sens et son
travail meust bien mestrie. et
es uoie q' ge a seigneurie uis q'
aore ben et en p la loe ma. mo
desoies en auant facent autre
prince. et ge le uoil bien. car ge
ne la pas en sie ne en ent age.
ne seigneurie ne demant ge sor
ceals mes q' amiste et coe pague
et q' il mauent done la uge uo
lantier. facent tel pnes et il uo
ndront. et ge a den au par to felat

41
43
mon poir. et ne agamenon refu
sa toutor la seigneurie. et uenica.
Et furent coe coe to lipu se me
toutes for la parole de moia en
me car la estoit lus uespre. mo
landemant. et firent a seimble
un grant parlement ou to lipu
et. et l'autre pueple assemble. si
leua agamenon en pie et dit.
seignors d'ice le soit q' ge
onques n'est de siros d'auoir sa
tant tois la seigneurie. car bien
mois q' asse. en la plus dign
de moi entre uos. et pte uos de
ement q' ge nel uoil plus estre. si
la don uis. et uos plura. et ge
lotro mult bone ment. et de la
quiolantier sen decharge. et se
ule une chose desir pms plus
q' nos eussions uostre for nos
enemis. car ge nai touoit se den
pure auoir. fere de ma. que
men se. et fere sedru plest tout
maue. si pte fere uostre elor
don quat uos plura acoute.
ma lone uolante parole. et m
es qui uelt et soit en ce q' il dira.
dix doint q' de. et de quat q' nos
auons. a fere pussions ouir a
ne stre l'ence. et anostre pte. et
amoer. et apris de nos ennemis.
comment palamedes ont lempur
et comment reongi la bataille.
Et or dites maintes paroles
et done maint d'uis on seil. et
palamedes q' mult desiroit la
seigneurie. auoir. se uant ou
lt endiant coe il estoit nede
et sages. et de grant porueance
si q' il se uiderent ali. et en firent
prince. et ceals. q'es adille ne
ploir me est. et nuicelle. et dit
q' nul bien ne loe en uoir auoir

7 par son uolour n'estoit mie ce fer
 si en amult blasme eals q'ont
 uolu mescoment q'illigruast
 palamedes or lempire. 7 ende
 mentiers fust lieue des muoc
 si anostrent al dela uille lesou
 un parlement 7 lor sentance fu
 iete q'demain iustont contre lor
 ennemis. siloz cre liroi p'ant m
 ult grant ma q'chascun seioie
 pener deuengier. l'extor. son fil
 7 genesai quoz die plus furil.
 mes le doumage 7 la grant ire
 dont nos fumes ensi pleinem
 ent uenau: contre nos ennemis
 si q'il nequident quoz soions
 ensi pleinement uenau: 7 ge
 uoz di sanz faille q'gemen iust
 ai deman avec uoz. si loz uen
 drai chierement la grant do
 loz q'il ont mise en mon cuer.
 car ge n'est pas encore si au
 desoz q'mo esai soit gued'us
 ceals q' desent meuiuent. mox
 ce ne plot mie gramment a seioie
 q'liroi alast ala bataille. mes
 ensi le comint estre puis q'ille
 uoult. Coment liroi priant fist
 muelle dardes eneste bataille.
A laendeman se leueret 7 sarma
 rent mult noble ment floussi
 lors dela uille. Des febus toz p
 merane ment. 7 a p' li troi
 paris 7 toz les autres. 7 sen uont
 uers les tentes le p'nt pas loreu
 seignes directes contre mont. di
 uite put. palamedes ordene se
 batailles 7 les entalente de bie
 fere 7 met mult sapone d'el
 q' bien en estoit ap'is. si sentie
 proclent les escheles d'indox
 les p'ntes. si pusse uoort gen
 oort 7 abatre doloureuse ment

si fiert liroi priant for palam
 edes tel cois q'il le porte don che
 ual aite 7 a p' tierce les p'ce. 7 le me
 entre seiois 7 lor uent mult
 chere l'ur q'il a deson fil si fust
 se remue de toz ceals dela bataille
 ille. car nul cheualier n'aitoit q'
 cele muelle feust de soi q'il seioie
 si q'dunc par 7 d'autre enot il li
 p'f. mes l'ones grandes auoient
 toz soi ce estoient ses filz q'grat
 ocision seioient delor ennemis.
 si q'lor espres estoient toutz ta
 intes delor fume. Atant uint sa
 pendon liroi delice. Alestoz que
 mult estoit redouites. si p'nt
 tre ceals delost si iot mult fie
 re bataille car entrels uie li
 dure d'itener. 7 ne p'nt liroi
 derodes q' mult ualoit a f'ames
 si iot mantef selles uuides.
 dont li seignoz gisent aite sanz
 releuer. si sencontrent li d'itroi
 Ne folentus fiert. sa pendon. si
 li p'ca lesai 7 le fiert li arons uo
 ider. 7 mort for li 7 le f'ert de son
 brant grant cois. liroi sarpen
 don se fier tue 7 tierce f'aspe. si
 fiert Ne folomus tel cois q' to
 ute la cuisse d'outre en outre li
 tiende 7 al chier aite. 7 amort
 e n'aures. 7 lirois de p'se f'aspe
 7 troiens ch'ce dou cham. 7
Ple e quel liestor laou tant de
 ualer p'issent doloreussement
 si uint liroi de p' la au uen
 ue flumult redoutte por ses ar
 chiers q' tant de gen. 7 de cheua
 ls estoient aloz ars. q' uis sup
 oit souffrir deuant eals. si fa
 par sa uenue resay liroi sarpen
 don. q' fiert ment a uoit d'itui
 ax. atant uint ains omdans

Alestoz 7 lor seioient de muelle dot
 il firent mult gr'ues. car liroi
 de p'se iust ois dont li troiens
 firent dou tout a seioie 7 es
 mane amuelle. si fu desoz fit
 liroi sarpendon mantre dure
 ment en plusieurs leus 7 firent
 ch'ce: uisques a f'ices 7 trop
 ieussent p'du. seli roi p'ant ne
 fust q' loz guenchu au pas ran
 ce li plus de m. 6. cheualer. q'
 grant effor: iustrent 7 lor rendi
 rent muelle: estoz. mes toz ce
 neloz malut riens q' trop estoit
 grant les for: delor ennemis filz
 q' uint a fine force retire au
 pas. mes al q' dedans estoient
 le defendirent amuelle bien
 asietes 7 ad'as 7 mult ocist
 cheualer 7 cheuals a cele enp
 ainte q' plume negressille ne ch
 et si esprement come d'ay 7 fa
 ietes uoloient. si uoioit ar
 me li oil de sa uir car toz li
 en estoit ofair si sen torent
 li seiois. arretes car li ch'ce
 loz estoit demorez mes mult
 updurent delor gent. si fust liroi
 p'ant tant d'armes celui loz q'
 il en ot le p' d'indox des parties
 selone ce q' nos trouons. si du
 ra ceste bataille par mult iors
 Coment troiens inquistrent
Quant ce ot dure grant tr'ues.
 p'ce si p'issent consol en la at
 q' il requierroient tr'ues si loz
 ient li seiois no sa quant
 iors. si firent loz mox enfor 7
 mult se desobserrent troiens
 dela mort dou roi de p'se 7 f'aspe
 en font muelle: duet. ala co
 ma f'oblist le p'oir de troie. q'
 liroi am. 7 liroi c'feiller auoier

42
 115
 celui 7 quant lirois f'aspe dou
 cham: en la uille si ne fu onques
 uen si grant duet d'it iustrent
 tant grant 7 p'nt liroi q' non
 q' son mest: estoit. en fust muelle
 lose dolor. 7 p'nt se toz ceals de
 la uille. ala fin seioient q' il
 renuierent leors en son pas
 7 ensi le firent. si uicelles mult
 tendre ment plurer. au departir
 liroi priant 7 toz ses filz 7 toz le
 barnage dela uille. **E**xamples.
Ses auant souent enest siade
 q' il n'est mull n'euille q'at aut
 deioie q' ne clat mes loe d'aucune
 corble p'fice. 7 ce auant al d'it
 q' la ou il atant de p'chies 7 dor
 dure q' il aenest monde que d
 m p'usse auoir nulle p'fice
 ie 7 de ce dit li seignoz saletis. que
 tre toutes les ch'ces q' il auoit
 trouees enest monde estoient
 naines 7 pleines de uandox p'
 quoz nos p'ons de ligier conoi
 stre q' mult aume nostre sire
 lui q' a son seigneur fere seioient
 p'puez car bien e eslongie de
 toutes uantes celui qui e apu
 ies a l'esperance dela p'fice iore
 ala quel nostre sire nos d'ont
 apueur par nos merites. ce
 uoz a ge dit por li seiois d'it
 ient par por toz loz desir 7 meloz
 espance delor ennemis q' qu'
 quil nauoient onques eue me
 adone uint vne cheueste si gr
 ant enlost que un pain ualo
 it. 7 besant a la ch'ce d'it m' f
 x. mar. si d'itrent c'feil
 uoier a p'ocier m' d'it
 sa se par m' aolance fu f'it.
 q' il iustrent. 7 ga m' d'it que
 onques de riens ne se de f'igna

carne puis q'il ne puit auoir sa
uolante de la tres grant beaute
quil uoioit. ensi uoige q'il me
conuient mourir. ne autre cōso
il non pōra trouer. Et ne q'dent
ge deuioie porueoir. si auoir mō
se nul conseil i'auoit mester.
me face conuendrait grāt loisir
q'li pour dou souffrir eust. or
ge porueoir bien tant attendre
q'pime n'auoir nul seors
quar les mala dies sont plus
de ligier curees au començement
q'quant eles sont entracees
7 ceste pime mest trop grief
a souffrir. par quoi ge sauroie
uolantier quer en sera la fin.
quar en poi detens sui si cōqu
q'ge pens q'maioie eia toute fi
noe oil seroit accompli. tes moy
desirier. mes desespérance me
confont. par quoi ge pri atoz
les dieus q'il me donent pren
dre tel o'oil par quoi madame
ait demoi mera. Comēt Achill.
en uoia son message ala roine
pres q'il out de Troie. Rubica.
ensi cōsire. ensi meesmēs il
fist uenir par deuant soi un
sien feel. q'il uoioit norri grāt
tens puis le desceut son seors
7 dit ensi tuten uia. attore ala
roine. Esiha la fame l'roi pri
am. 7 la salue depart moi 7 le
duras q'mult metarge age soie
ali acceoir. quar par p'chie m
trop mēse enuif li 7 q'mult
me pisse dou doloieus doma
ge q'ge liai fer de son fili. Hector
de la quel chose ge sui p'st q'ge
le face tel droit quel ele faura
deuise. 7 se ele si fille me uolt
doner a fame par lotroi. l'roi.

pant 7 depuis. gemen uia en ma
tir outone magent neia puis
maura si l'ordi entoute lost de
Grece q'ap's moi idemouit 7 en si
demora leur puis en bone pos
uoient bien seil ont entouue
nde plant se enlor. nere manie
qua ia ne troueront qui plus le
ame demoi. 7 leur fille se si fi
che ment manee cōsele q'ferai
roine de tor mon roime. 7 ge
meisme seroie le plus riche du
monde cōcelu. q'autre chose
neuoldroit comēcer. nostre eu
te orendroit q'dier uos enoit
al bone fin uenir. quar mult
me tarde q'uois soies reuenir.
Comēt l'message achilles par
l'messages la alaroine. Esiha.
sentorne atant. 7 senua droit
ala cite p'ueement 7 si come fa
ges. 7 bien nouis. entia dedes
la chambra l'arwine 7 la salue
p'ueement depart son seignoe
7 ledit son message. 7 ap's le dis
dame ore ap'mistra nostre grāt
sauoir. quar uos. auez. manie
nant p'oit de sire nostre. am
dou plus mortel anemi. q'uois
auez. 7 q'ore uos uelt resourer
dou grant doumage. q'uois. auez.
en 7 garder uos q'plus neue
auuegne. car seil p'nt nostre
fille a feme il latendra. a grāt
benoe 7 nostre regne remadma
en p's si q'ames ne trouere
de guerrier uos sentremete. qu
ar. puis q' meismēs sen ira m
m'oserait demorer. ap's lui. or
en pensier. l'ustue ment si come
de nostre grant p'st. 7 p'or sauer
uois. uos. 7 nostre entage. la res
pōse l'arwine au message achilles.

Lal Roine q' sage estoit. m'ucello se
ment respondi au message. entia
manere. leaus. amēs. grāt. chose
e mult. ce q' tu demandes. nō. puis
portant se segele puis. troil. uer
leoi. gele. uoudra. uolantier. te
uen. amoi. diuen. tier. ior. adonc
ten. saurai. adire. saulante. 7 di
aton. sire. depart. moi. q'pur. moi
neremandra. mie. tot. soit. il. cho
se. q'il. ait. mauie. mise. en. signat
dolo. age. amasse. melz. la. mort
qu'ure. ap's. si. foute. angusse. co
me. ge. sent. ior. 7 m'uit. quar. adef
mesure. sui. p'oi. greue. o'ef. se
ce. p'oit. auenir. enore. m'uoit
il. auques. bien. selonc. les. grāt
mes. ex. anes. uatene. 7 si. reuen
au. ior. 7 selonc. ce. q'ge. trouera. u
au. ior. 7 ap'uis. ten. saurai. respo
dre. 7 m'ile. me. plain. seil. le. ui
lent. de. la. grāt. ior. q'achilles
or. de. la. respo. se. au. message.
l'message. ot. roia. le. respo. l'arwine
7 sen. uil. maintenant. ala. uoe
7 si. q'nu. s'esen. ap'ur. si. reuenir
a. son. seignoe. q'en. grant. eror
est. Et. maintenant. q'il. tenir
li. sailli. alen. cōtre. 7 li. demāda
nouelles. 7 celi. li. at. re. trait. le
respon. ala. roine. 7 li. demāda. li
tine. 7 q'li. ior. huet. la. besoign
e. a. chence. Ceste. chose. plot. ta
nt. a. Achilles. q'roie. li. tier. li. re
uunt. or. uoie. fut. il. q'li. dier. for
uit. par. moi. quant. getroue
ra. aucun. conseil. de. la. chose. q'
ge. plus. desir. quar. se. ge. a. ce. na
tendi. se. adonc. fist. maioie. si
noe. or. uos. l'arons. Achilles. et
t'uenir. ala. Roine. Esiha.
Comēt. l'arwine. Esiha. parla
a. Roi. priam. son. seignoe.

Ap's q' l'message se fu parti de la
roine. ele sen ala un ior. enuene. ai
bre. ou. l'roi. son. seignoe. estoit. to
seul. 7 si. fist. de. lez. lui. 7 dit. sire. m
ult. q'ar. semblant. d'ure. no. de
moit. ent. l'iden. d'ar. sauns. ior. q'
uarn. nostre. ualoz. 7 nostre. grant
beru. age. dedine. tout. ades. quar
no. fili. no. ior. no. dur. 7 nostre
gent. p'one. acut. 7 a. m'iller. qu
ar. puis. q' nostre. fili. l'ector. ou. e
st.oit. toute. nostre. es. p'rance. au
ons. pou. mult. e. ceste. ceure. pil
lose. p'oe. en. fer. ou. l'ou. an. seil
ap'ndre. seil. fust. qui. le. seust. to
net. ior. e. q' Achilles. a. fer. par
ler. amoi. p'ueement. 7 demāda
polixenam. a. feme. 7 dit. q'il. la
feta. corōn. de. son. roime. 7 l'uois.
q'il. sera. deli. sailli. sera. departir
le. si. ge. 7 to. uos. anemis. se. uoit
en. lor. tre. 7 ge. sa. bien. q'ge. ma
me. grant. es. cient. mes. dou. pe
ril. ou. no. 7 nostre. grāt. 7 nostre
uille. s'omes. fer. ou. l'ou. prendre
cōsoul. 7 recouir. tel. plet. quar
a. si. grant. mes. chies. n'edoit. len
p's. echui. quar. grant. pechie. e
de. la. noble. gent. de. nostre. puis
q' m'urent. chasai. ior. a. si. foute. do
loz. 7 tant. de. pil. uoi. de. toutes
p'is. q' l'ou. es. qu'at. i'auoir. grāt
mester. l'et. p'us. del. ior. p'ri
ame. l'roi. p'ant. or. tant. de. troie.
entendu. ce. q' la. Roine. or. dit. il
l'ustia. leus. 7 se. tint. une. grāt
p'ice. tout. quor. 7 achies. de. p'ice
respon. ala. roine. 7 dit. Dame
ge. nō. puis. uoir. ne. conoistre
comēt. ce. puis. se. auenir. quar
se. Achilles. fust. nostre. am. si. co
u. e. le. cōtraire. si. n'est. il. pas. nostre
p'ri. ne. de. nostre. lignage. dont. il.

me pferoit: car se deuit monno
stre lignage: car n'est pas de a
lusoit de venie: car il n'est or
endroit susu q'il n'est de uenir
nos q'il fust de uenir de uenir
op seroit q'il n'est de uenir de uenir
ons ore de uenir de uenir de uenir
de qu'enor de uenir de uenir de uenir
euaente de uenir de uenir de uenir
re quil n'est qui aenus fendeu
tiroient p'ceci p'ceci il n'est de uenir
ient la uenir de uenir de uenir de uenir
seul puer f'ceci de uenir de uenir de uenir
nent enlor p'ceci de uenir de uenir de uenir
roit p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
e fille a la uenir de uenir de uenir de uenir
me f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
Qunt la chose f'ceci de uenir de uenir de uenir
clairement f'ceci de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
messige le uenir de uenir de uenir de uenir
rur q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
ne ou il troua f'ceci de uenir de uenir de uenir
lua cent f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
dit q'il se done en son p'ceci de uenir de uenir de uenir
la f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
isir de longies p'ceci de uenir de uenir de uenir
l'ame estoit de uenir de uenir de uenir de uenir
cele nentant autre p'ceci de uenir de uenir de uenir
semblant q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
li en p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
la uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Qunt la uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
li n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
it mult grant li comant quele
fust bien de uenir de uenir de uenir de uenir
eue q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
aueit de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
quar de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir

ament soit f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
riens de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
nt haute lie mes la plus f'ceci de uenir de uenir de uenir
geul queiller en manes g'ceci de uenir de uenir de uenir
por eue entent a la chose q'il n'est de uenir de uenir de uenir
hplest. Et p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
ble membre dou uenir de uenir de uenir de uenir
le plus grant f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
conuient q'il se change q'il n'est de uenir de uenir de uenir
en de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
conuient q'il se change q'il n'est de uenir de uenir de uenir
g'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Et f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
or uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
regner. auant f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
ou p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
u p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
a uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ce li uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ont de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
or de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Dece me f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir
A li f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
et ce f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ge uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
amon g'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ne engrant folie plus q'il n'est de uenir de uenir de uenir
re q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
genturai mes n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
lantes onques plus q'il n'est de uenir de uenir de uenir
menca n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
le ment. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ent. que me uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
dement ou de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
na a p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
sage con tre amoz. ce f'ceci de uenir de uenir de uenir
li n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
mon. li f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ute f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
tr con tre amoz q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir

mes f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
noi n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
mes autre consoil q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
uolante q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ence p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
nemeuandor f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
eust son delit q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Et plus q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ut asis il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
nem p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
auent. Et f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ge aie l'ame de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ble spirituel de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
m'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
feroie ge de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
seore entel manere q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
amant. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Dece me f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
A li f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
amor de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
illes q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
quant il le uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ut en senle car de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
me qui p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
li n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
uenant. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
li f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
sen uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ere n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Comet achilles f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Qunt achilles f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
entendi de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
teindre tout ensemble de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ar li conuenant li p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
tes choses mes g'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
li semble a accomplir. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir
offer. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
autre de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
auant q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir

pine q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ir n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Comet achilles f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Qunt achilles f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
fust assemble. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
li n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
la f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
enpiez. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
u'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
estor f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ualant. q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Achilles p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Qunt achilles f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
Signur f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ce uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
dont il sont mort de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
gent capine en p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
mbe de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
uofme quar de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
din f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ble q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
p'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
chacun la f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ment ne enore n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
de nostre l'ame. auant de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ia to li plus de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
guisse q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
muel d'ueit de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
auant q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
ce q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
a son de nostre grant de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
r f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
more artres on q'il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
gent n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
seignoz ia de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
li f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
la f'ceci de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir
el il n'est de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir de uenir

et se parut parut eleme q'il bon
 te ou quel doumage ipuet nost
 re doumage. alioit et n'ostmeis
 es q' tant de riches gens et de noble
 iacions plus poruoient. Sache
 beau signors q' mult nos redout
 adieu quat nos reconstront no
 stre folie. porquoi ge uo: di q' se
 mon esguart en sera creus nos
 laisserons atant nostre destuane
 q' fu en prise par maunies cōseil
 et retournerons en nostre pais. et
 marierons nos serors. et nos pi
 rantes et rapanelleons nos ro
 iumes. et nos tres q' grant me
 stier ont de nostre reue. et ge uo:
 di bien q' endroit de moi ge ne
 croi mie q' de ceste spueue iame
 puissions uenir. au desus porce
 se nos auons foloie iusq's a si
 lamendos. et uos ia Achilles q'
 iames n'ad sen armer et trop p
 uet trou le rei menelaus autr
 es femmes assez de grant uailloz
 si en pugne une et lais ester et
 ste foulie. et c'est aus quil li
 couendra fere au demain. et sa
 chies de uoir auore de moi la
 cōtra des oies en auant.

S Coment li rois Toas blasma le
 dit Achilles son cousin. Rea.
 Or ce paroles to: le p'mer que
 respondi fili ro: et loas et dit si
 re Achilles il me semble q' uos
 ne dites pas bien quar tant auo
 stre cuer este frans et loial iusq's
 aore quil ne deust pas a sentir
 ne loer cuer ou nos eussos po
 int de desonor. quar uos auez pe
 et le nos et los for to: le plus uail
 lant. si le deus mult garder
 et gelai iauens de plusieurs que
 leur bui fere ont mis auoient

por lante fin. quar quel q' la con
 uille soit ala fin apent toute la
 lesoigne. Et il me semble q' uos
 uoles de uoir ce q' aduenire me
 atant laue en comene. et c'est il
 natul si luit p'nos en lost que
 uos ne le deussiez cōtre dire. se il
 deist ce q' uos dites et toutes son
 uostre cōseil na p'nt de leu et
 entente. coment nous sommes
 iusts alieus. b. am. por la uille
 q' nos uolons destruire. et q' que
 soit sens ou folie fer en auons
 tout nostre p'oir. si q' ia auons
 abitu auques deloz grant or
 guoil. mes mult ia mors et p'f
 denos ro: et denos p'ces et auoc
 eals plus de xxx. o. cheualier
 et nos leur raiions fer de grant
 doumages. au si. o. nequed et
 enore nauont tant fer q' lapf
 prust estre alieus denos p'quoi
 ge di q' ge ameroie mult estre
 gete: l'es de mon p'as. et por
 mes ou estre to: desprae: p' m
 bres q' la chose fust atant lusse
 ou q' ge men parisse entel ma
 nire car trop sont grant nostre
 ptes a oblier les en si quar ne u
 nimes mie porce auoies en se
 iont trestor: mort nos ou aals
 de la uille q' un to: seul sen reu
 arere nenos ne sommes de ceste
 cuer si. au desor q' nos deussos
 fere plet q' rephier fust. auostre
 bon et les grant gens q' ia sont
 nont mie si fol sens q' ce enpe
 see leur meigne p'quoi ge uo:
 di q' uos sermons ne sont ore
 mie bons ne auenables quar
 nos nesomes mie en cest tra
 uail por epnelans ne p' Elei
 ne. auoies cest chais p' guar

de son beno: et son p'f. et la reuo
 mee de la oione aduist et porce
 iames sans uictore nenos en
 parurons entel maniere q' deno
 soit p'ile iusq's ala fin dou mor
 car mult e'ant q' se reuot tant
 cil p'usse s'astre sostenir. et uos
 sires q' uos p'oles auez dites ense
 rez mult blasmes selen seust
 q' uos leussiez dit aertes.

C Coment li dux de thenes parla
 sor ceste maniere. Rubica.
 Pres q' li ro: toas ot ensi p'ile
 li dux d'athene salienestant
 et demora p'ris en e'ant p'ce
 et puis comença sa rison entel
 maniere. Des ore fust il mest
 il aus q' nos l'enuis soit uen
 aus selone le semblant q' ge en
 uoi. Ores par to: li dux q' leuo
 re q' seto: uoloient loer et cōseil
 lier q' lost sen alast en si me
 auoir p'as. atoz nostre gre q' ge a
 meioie mult q' ge fuisse to: des
 menbre: q' ge eusse estre adone:
 tel cōseil et mult me meueil
 dont ceste p'ole p'ent o'ist
 et dont ce muet car trop e'ces
 cōseil bonteus ne se uoit
 pas a signant mal tenuis se ce
 eust estre dit par un deus autr
 es. mes ce e' d'ore noiant q' ge
 ne sai coment tant Rois et ab
 p'ces souissent entel maniere
 re amc. et ge auat uoldroier
 estre to: desmenbre: porce q' la
 fere ne si pas comenaces entel
 maniere q' len ledroie en si en
 tel lussier. mes tout autremet
 cōuent ceste cuer desiner et
 porce li desconforter ne uant
 nens car prendon ne d'elam
 ort redouter cōtre si fust desno.

amender. Et porce louge q' dema
 in soit li cōgre p'f de al'acse et
 nives. si q' nos leur demostres biē
 q' nos nesomes ia p' autre chose
 q' porce destruction. et si fust
 la chose puenir hastue ment
 aore q' ele doit. quar iames p'ne
 p'ons auoir aels. Coment Achilles
 fu croia: de la reponse
Qunt li dux d'athene aus Grecois.
 nes ot son cōte fine la noisse
 comença mult grant entele et
 mult iot de ceals q' distrent quil
 auoit trop bien dit. et alse: en
 iot q' distrent le cōtraire. mes
 deto: li plus for fu otroie: son dit
 quel q' cuer q' il eussent. mes q'
 uos uoie recontant. agrit nos
 se. et agrit tencōn sen retourne
 rent alor p'auillon et si oioirasse:
 de quoi parler. et Achilles de quoi
 pansier. me seil e'ut: cōseil p'
 ademande quar trop en fust
 bien d'ore et semblant si q' nul
 tant fust p'ue deli ne hois p'
 ler et porce fust si gent manent
 uenir par deuant soi et puis lo
 comanda for loz ues q' nuls ne
 fust si hardi quil se deust armer
 por chose q' il ueist ne porce
 loz q' greu li seussent dire ne p'
 nule priere quar plus q' il font
 demon conseil ge mostre uol
 q' ge loz ualoie et qui en autre
 maniere letera iames ne le
 tendra por mens ne de part et
 moi nul bien neli p'roit au
 nir. qui d'ore traspasera mon
 comandement. Examples.
 Et uelle fu cōdit d'ores com
 ent Achilles q' estoit si sage
 et engigneus en toutes choses
 q' il desuot si tost et si apremet

son courage quar quant lo nolt
une chose de tuor son cuer se il
sages et degant prouance il fu
nt son courage mainte fois et
moultre semblant q'il uelle le
contraindre meesmement quant
il uoudra demander chose q'il
entent quele soit contre la uolun-
te des oians poemiens uenir a
son entenaun. Des Achilles
descourt maintenant sa pensee
et son uolour pourquoi son dit
fut tenuz fofreconueus. la soit cho-
se que il n'euissent riens de ce
aquoi il uoit auoies prisoier
par auenture tou autre chose
Des coment q' d'aire sen muet
ge endroit demoi n'euient mer-
ueit mie quant ge poepris for-
la chauson deson mouement
quant qui e si cruelment espue
d'amor com Achilles estoit il e
en pour d'aire et non pas en so-
droit sens ne en sa rathable m-
aire pourquoi il uige mainte fo-
is les uns por uoir et li uoir por
faus et en la condicun dou m-
alades q'eschune aprendre ce
que le puet torner en samie. et
desire amangier ce q'li puet do-
ner la mort. et uerue ment al
qui auient entel maniere p-
uent estre sen sembles auant
pillon q' tant s'attant uer la
clarte dela chandoille q'li uirt
trestoz. En si font tel maniere
degent quene consistrent riens
dou peril qui auent leur puer-
nene guident q' la chose soit
bonoite ou desoneste ou rath-
able ou cote raison mes q'li en
sient ce q' la uolante leur ap-
te et eussent chose affere que se

male fortune ou rathable q' soit
li douru pour en complir son
desirer. quant il aura a compli-
ment de ce q' il aura desirer. ra-
ura il tant guaigne come fal-
se meulle uenaille plus et si a
una misto. On estude et peril
de cors et d'ame et salone reno-
mee quemule fet atenuz chere
Entel aige et entel soulie entia
Achilles por les quart depouue
nam si d'uos auez oi. et semist
si d'outor en pour d'amor q' il
en laissa et oblia tou son sen et
s'irathable matre. Et ce meit
mes e auenu maintes fois si
ad nos trouons apluseur sag-
ges dou uel et dou nouel teste-
ment q' laissent ce q' ton or-
dre en seignoit et si uoient lor-
fol entencion et eussent nostre p-
mier pere Adam. q' par l'enice-
ment de Eua sa compaignie
trespassa le bon mandement no-
stre seignoz. li ro d'auit fist tu-
er son seneschal por la couoiti-
se qu'il ot de sa femme. Saleme
li sages par lenorrement fise
me laissa son uerue dieu a ao-
rer et aore les ydels. Sanson
li fort descourt a samie q'li auo-
it sa force en ses cheuech dont
ele le fist puis honir dou cors.
le dux Eliferne por la couoiti-
se de judie re aut mort po samam
ia soit il chose q'ce fu parla uo-
lante nostre seignoz q'le uouit
por deliurer son pueple mes li
dux nauoit nulle entencion
se mauuaise non. Merli q' tant
fu sages en fu en son touz uis p-
une acun il nauoit onqe for-
fet. Virgile li sages en fu esdr-

mis laudemant selonc ce q' lon tro-
ue es anciens escriptures et maint
autres qui ont qui ont leur que-
re en amor mais q' en son est de
ce et bon a deu et au siecle. D'or-
genement neal pas se Achilles
por la droite uoie et fust lestif
a son commencement quar il pe-
sout bien q' ce q' pla soit et den-
st pler atoz les autres. si la uoit
amor au uogles et por uoir q'
il n'eu pas liprimeran a au a
mor tols sens et mesure et rath-
s'ensi auant a Achilles quara
la fin lamena tant amor a sa
uolante et senyura en sa soule
outre audance q'li ala mort re-
couite si d'uos porrez entendre.
a ap. Si l'uslerons ore de ce et re-
tornerons tou nostre conte.
Coment Achilles ne uouit a-
ler auul parlament avec li et
Adementier q' la trave eois.
Dura firent li Greois maint
consoil et maintes fois sa sebla-
rent a parlement mes on quee
Achilles ni uouit aler po nulle
requeste que len li en seust fere
dont il peoit atoz le plus seurs
mes de ce li estoit mult petit
amcois setenoit touz auoies
cheualerz iouant a eschis et a
table a semblant q' d'la guere
ne li fust mes riens et no estoit
il sans fualle quar cele q'li auoit
en se larz puis li auoit fere da-
ugier si toute maniere et toute
la pensee q'li soloit auoir en fu
li des armes et de guere estoit ne-
nee en amor. ne mes autre chose
ne pansoit mes q'li prust auoir
ali aordance touz autre pensee
estoit cele des Greois quar li

pluseur tardoit mult l'ine dela
trave et t'elx iouoit cil sembloit
tro p' mes quel q' uolente il eut
sent l'ine dela trave fualle. Que
le trave furent a complies et reco-
Es traves furent mena la bataille
a complies et al q' duit en estier
se rapuoulerent au bien mau-
tin aloz armes et aloz en seigne
q' toutes estoient renouellees et
quant il furent montes si fere
strent p' dela uille. Palamedes
deuant touz les autres et autretel
sirent al dedans li dans estoit
deliures et mult langes et li che-
ualer mu et uisoz lor bannier
et uiz chascun ul son enemi si
se firent l'un contre l'autre et
iointent lor esan aloz p' aloz
ouilles l'ances busier et la nouste
lieue signant que lon n'euist di-
eu touant. Si uisles cheualer a-
lure sans releuer et sauer et dan-
uolent espelle ment q' grant
muelle estoit coment nuf ho-
uport durer. Que de se bus
ocist li ro d'atelle. Rubrica.
A un leu dela bataille se d'auit
ore li ro d'atelle outore signant
q' mult estoit cheualerz et grant
dounage fasoit acals dedans
Refus auoir ne mes d'atelle
la parat. sile ave seze et li done
tel colz se li bannier q' tot li fi-
di uisq' a se p' uies et al chier
mort aite et al prent le desirer
et efire san seigne. Si poignent
touz les suens contre Greois et lo
font le dux touz si fustent des
se ne fust le fil thideus et li ro
palamedes q' bien estoient et
si fustent entre acals q' chascun
et alurent mort cheualer et che-

uials. lor font passer par males
 cors. 7 fers. 7 fust. 7 penons. si du
 re li contes grant piece multas
 p. 7 mult fier. atant furent tuit
 lirois ensemble. siueissiez gen
 sam. ma q nul mauoit rien
 con autre q la mort car depson
 nertenoit lenpuole si se conli
 toient par plusieurs leus. agrat
 troillees. lirois talemou que
 corsus estoit les filz priant. e
 stoit uenus enlestez. si leuone
 rent mule fellons enconrals
 7 mauueise cōsinage lor p. tot
 q. aundefustar. coupi le bar.
 si q onques puis nept fent
 desre. Deisebus leuot sienot
 grant duel. 7 dit q il sera sō p
 oir dou uanger. si le fient detel
 uertu deson grame. q il p. telui
 7 ledexal atre. 7 puis merla
 main aleste. 7 li fient sō li bi
 aume grant cols. si elist son
 fiere uangie. nefust lidux da
 tenes q ala fent sō li avec toz
 ses compagnons. si la lant
 entrant 7 feroient sō li muer
 los cour. nefust Troilus q ses
 foga dōst le des mains asēs ene
 mia. q mult len p. soient 7 lau
 ient ia alatu. si q sō li passer
 mant desliere. adonc uunt po
 lidimas 7 paris 7 tant ses for
 cerent quil le trestrent box de
 la p. se toz sanglant 7 le firent
 remonter. 7 il se fent elabaille
 Coment palamedes oast deise
 ble ior celui ior cruel est bus.
 7 mult setrauille palame
 des con al dedam soient adef
 on fit si fist le ior maintes
 beles cheualerie. Deisebus bo
 che sō li 7 le fient par nu lescu

dune lance. si capot quil neli fist
 lor se le uindier mes al m. falli
 p. falli. q par m. leors li fist pas
 ser liser deson glaue atolefi
 st lala cōa. a froids nouvelles
 au roi p. am. 7 ala nouble rone
 si le p. p. p. entre ses bar. 7 le
 p. en la cōte atole. le tron con
 dedam son cors. mes il nestoit
 mie mort encore. p. p. p. p.
 durement 7 maudit loze q il
 fings. 7 quel tant iur. mes iur
 e le ior que il se fera oir 7 die
 fiere. ap. uos ne uuelge uure.
 adonc oir deisebus. les eul. 7
 dit fiere geue p. s. plus q
 uos retorne alabaille 7 men
 gies. depalamedes q se ge sau
 samort. marme en fent plus a
 aisse. 7 ge retendrai mon espre
 tant q en sache lauerite. h. l. s.
 uos q par p. le cuer neme des
 ment. Coment paris retorma
 P. s. fent uunt ala alabaille.
 bataille plains dedolor 7 dure.
 si c. grant p. p. p. sō son
 cheual demorer 7 p. p. s. a. g. r.
 mescheance. 7 la p. de son le
 gnage. si maudit souent for
 tune 7 qui en li tant esp. l. a. n.
 7 dit si come bons desprez. la
 las p. q. q. d. g. e. auoir ent
 tion q nul bien medie aue
 nir. ge me deusse oir amoyd
 mains. ap. ge cōi q dea abnef
 tme. s. a. a. s. q. qui le face. 7 a
 dier neofente q ge uue ap. p.
 mes feres. la. E. a. l. u. ma. d. u.
 ce me. cō. g. r. a. t. d. o. l. o. r. u. o. x. a.
 tent 7 quel aguisse aue. quat
 uos uer. mort uostre filz. be
 aus dolce p. r. quel confor a
 ures iames. l. a. l. a. s. cō. m. e. n. t. sō

mes mort 7 cōfondu. beau doli
 fiere par uostre mort 7 p. r. e. f.
 rage mō p. r. d. a. cō. m. p. l. u. r. u. o. s.
 reuolante 7 m. h. a. m. e. r. o. i. e. g. e.
 amour q ge uenoz uenge. 7 d. e. f.
 sache palamedes q se ge le t. r. o.
 u. f. q. d. e. n. o. s. 7. e. r. l. a. g. u. e. r. e. f. i. n. e.
 si si dolant 7 p. n. s. i. s. 7 e. n. t. e. n. t. i. f.
 de sō uengier sen uent paris
 alabaille son ars tendus en
 samain. Coment palamedes
 oast lirois sarpendon. Rubia.
 P. alamedes estoit deuant les au
 tres 7 faisoit grant doumages
 a. s. t. r. o. i. e. n. s. 7 g. r. a. n. t. p. o. i. n. e. m. e.
 toir en bien guier sagement 7 abir
 alaut uois frans cheualers
 esliertues uos ar. ap. d. e. s. s. o. r.
 les auons desconfit. li troiens
 se defendoient mult asp. m. e. t.
 si quil m. p. d. i. r. e. n. t. d. o. u. d. a. m. p. l.
 ain p. e. s. e. s. s. a. m. f. a. i. l. l. e. g. r. a. d. o.
 u. m. a. g. e. r. e. c. u. o. i. e. n. t. d. e. l. o. r. g. e. n. t.
 lirois sarpendon q deus troies
 estoit 7 iocent lons 7 u. a. i. l. l. a. n. t.
 durement. iur lirois si dolo
 ros 7 li grant doumage q pala
 medes lor faisoit. 7 cōment il
 auoit deisebus mort. si en oir
 au cuer grant ire. si li cōt fore
 le brant daer en la main. 7 le
 fient sō li braume si q. t. o. z. l. i. e. m.
 lura en la teste. mes palame
 des lien rendi mult tost mortel
 guierdon q la genouillere ou
 toute la cause liabati m. f. a. l.
 d. e. i. m. o. r. t. d. e. l. a. s. e. l. e. cō. m. e. n. t. p.
 i. u. n. t. l. i. r. o. i. s. o. a. s. t. p. a. l. a. m. e. d. e. s.
 sarpendon fumort. a. s. t. e. i. o. r.
 g. r. a. n. t. n. o. i. s. s. e. c. a. r. e. t. r. o. i. e. n. s. e. n. f. o. t.
 mult resbaudi. 7 troiens en
 ont grant dolor. si se p. n. e. r. e. n. t.
 mult dauoir leors. mes ce ne

pot estre. q palamedes les doma
 ge detor son p. r. o. i. t. si dura ladi
 ce u. f. a. s. p. d. o. u. f. o. u. s. e. m. e. s. q. u. i. t.
 paris d. o. s. t. p. a. l. a. m. e. d. e. s. si p. o. i. n. t.
 u. f. l. u. i. s. a. u. i. s. a. b. i. e. n. 7 t. r. a. u. t. p. i.
 g. r. a. n. t. h. u. r. s. i. n. e. l. e. f. i. s. t. n. u. l. a. u. t. e.
 m. a. l. m. e. s. q. l. a. m. e. s. t. r. e. u. o. i. n. e. d. e.
 la gorge litrande par de sō la
 uentaille 7 labati mort en m.
 la p. s. e. e. u. l. t. f. i. s. t. p. a. m. s. l. e. l. t. o. l. z.
 7 mult asēs enemis domangie.
 Et quant li t. r. o. i. e. n. s. u. i. r. e. n. t. m. o.
 r. t. l. o. r. s. o. u. e. r. a. n. s. p. r. i. n. c. e. s. si e. n.
 f. u. e. n. t. e. s. m. a. i. e. t. o. z. l. e. p. l. u. s. b. i. r.
 d. u. 7 t. r. o. i. e. n. s. p. a. s. t. i. e. n. t. c. u. e. r. e. t.
 l. i. r. d. i. m. e. n. t. si q. t. r. o. i. e. n. s. f. u. e. n. t.
 d. e. s. o. n. f. i. r. c. e. l. u. i. i. o. r. 7 m. u. l. t. g. r. a. t.
 p. r. e. f. u. e. n. t. d. e. l. o. r. g. e. n. t. m. e. s. o. r. n. e.
 l. a. n. s. a. u. i. s. t. a. l. e. m. o. n. l. i. d. u. x. d. a.
 t. e. n. e. s. 7 d. i. o. m. e. d. e. s. r. e. t. o. r. n. o. i. e. n. t.
 m. u. l. t. s. o. u. e. n. t. s. o. t. t. r. o. i. e. n. s. 7 l. o. r.
 f. a. s. o. i. e. n. t. g. r. a. n. t. d. o. m. a. g. e. 7 r. e. s. c. o.
 o. i. e. n. t. l. o. r. g. e. n. t. m. e. s. p. o. i. l. o. r. u. a. u. t.
 q. u. i. n. t. r. a. u. e. n. t. q. u. i. a. l. o. r. s. a. p. u. i. e.
 s. u. o. r. d. i. q. s. e. l. o. n. e. c. e. q. n. o. s. t. r. o. u. o. s.
 q. u. i. s. q. u. e. s. a. u. t. e. n. t. s. f. u. e. n. t. m. u. s.
 7 l. u. e. r. d. e. f. e. n. t. d. a. i. s. c. u. n. s. a. u. i. e.
 si d. e. s. c. e. n. d. e. r. e. n. t. t. r. o. i. e. n. s. t. r. e. s. d. e.
 u. a. n. t. l. o. r. p. u. e. i. l. l. o. n. s. d. o. n. t. a. l. a.
 u. o. i. e. n. t. f. e. r. m. u. r. 7 d. a. s. t. e. l. l. a. l. a. s.
 q. u. i. u. i. t. m. e. s. si f. e. r. m. a. r. t. i. r. e. q. l. a.
 f. a. n. n. e. q. u. e. l. e. n. t. a. m. i. s. s. e. n. e. c. h. i. e. r.
 si e. s. p. e. s. e. m. e. n. t. cō. l. u. a. i. s. f. a. u. s. o. i. e.
 n. t. s. i. e. t. e. s. 7 d. a. r. s. i. m. u. e. n. t. 7 f. e.
 n. i. s. s. e. n. t. a. m. o. n. a. u. r. l. u. n. s. o. l. a.
 u. t. t. e. s. i. g. n. a. g. n. a. r. e. n. t. t. r. o. i. e. n. s. p. l.
 u. s. d. e. e. p. u. e. i. l. l. o. n. s. t. o. z. p. l. e. i. n. s.
 d. e. n. d. e. x. a. r. n. o. i. s. 7 d. a. u. t. t. e. p. a. r. t.
 p. a. r. i. s. 7 t. r. o. y. o. l. u. s. o. u. t. o. r. e. l. o. r. cō.
 p. i. g. n. i. e. s. e. t. r. e. s. t. i. e. n. t. u. s. l. a. m. e. r.
 si f. i. r. e. n. t. a. l. u. m. e. r. l. e. s. n. e. s. 7 a. o. r.
 q. e. l. e. s. e. s. t. o. i. e. n. t. l. o. n. g. e. m. e. n. t. d. e.
 m. o. r. e. a. u. s. o. l. o. i. l. s. i. e. n. a. r. d. u. e. n. t.

quel

q'il face chose q'il on püssle reuer
 a nul bien. & ne aptement q'ge
 ne püss plus uivre. Si par dix q'la
 soue ame sime les nos iusques ab
 nei trop & lors dxi mort. tres deuait
 aduillous que ne fist ne chiere ne se
 blante q' nens lien soit. & se ioot
 as eschias avec un sien dxualer.
 pense q'encores aua font alant
 & q'li emois faront saulante.
 par fine force & idir lestoire p'u
 ir que se leioe eust plus dure q'la
 guere estoit toute fenue por quoi
 li diuens parturent del esto. & il
 ueussent fite tel pre. mult lor ser
 oit bien. aueni mes trop les esm
 aie lamort de febus mes mort
 ne stoit il encore quant il reu
 drent le soit en laire si de l'oir
 mult ueoir p'ns & quant il uit
 dauant li si se pasina. & or s'or
 & celi s'esuertua de parler. & dem
 in se il estoit uengiel. & quant
 il le soit si idir de se fait il mo
 le tirondon car la mort ne me
 ue point porce q' ma ame sera
 uce cele de mon seigneur. mofire
 confidera fait il mof seigneur mon
 pere & ma dame ma mere & adon
 li falli la parole & si feni. si en fi
 rent iur. si grant duel q' iames
 tel norron. Que de y febus & sar
 yendon furent en seueli. Reu.
 Quant li rois son pere leur com
 e pis ademande se il fu dolant
 q' si grant doloe le p'st. auer que
 maintenant dei p'fmes & tout
 autel fist l'arvine sa mere & ma
 tenant lor renouella la doloe. &
 tor lor fil. si meue poroit nule
 bons conter l'antueille d'lor de
 rois. & ploient li rois. & arrendon
 asse cur mult lor ualost. auer

tel firent al del ost de palamedes
 mult regretent sa proce et son ses
 et dient q malement lor uor en to
 ures besognes. et proce fist li uau
 nestor q mult estoit sages assem
 blier un conseil dedor li princes et
 ilueques parla et dit Coment Ag
 amemon fu releu Emperor. Au
 Signors fait en si e auenu bica
 que mult auons pdu en cest la
 tulle mes ne porquant ancore
 deyors parfer coment nos pu
 issions auoir uirtue. Voir e que
 palamedes e mort q amueille e
 soit lon cheuetun et bien nos si
 uoir gouner mes nos sauer bien
 q sam prince ne pons nos qtre
 que soit nostre principal gou
 uerneur et proce longe q sam plus
 acendee en soit un esleu. et euf
 encorez ind conseil uos unetres
 Agamemo q de tel office ne soron
 ques nus tuit. co il en fet et tant
 co il nos gounera nenor aut on
 ques se bien nfo. Ace si corderent
 tuit. et maintenant en firent Ag
 or. suprois eir uames de la tere
 une bataille. Coment. lxxij.
 bataille rassembla en ens.
 blant uir lademain eist nup
 mullerent eir dedens et delors et
 oustrent ala moree. vltat. sile
 fanoit amle Agamemon que
 il p gnerent du face delatoince
 men. et assamble lui contrela
 uir come gent q sont crule e
 et uir q de ce mostrent mui
 lui semblant alor eist et al
 gel rnes dont il sen toioient et
 ptelement eir la poust et pte
 chevaler uir et les Agre et
 et aguer muer et laslas amur
 on ques mes fieruel et sion de

gent car maintes fois auenoit que
Grecs les mettoient iusques a
cres delor fuisse. Et dorens cal
ps delor pucillions si fu li o
li aur un poi troubles. La plume lo
fust asse d'auu. Atant uint Tro
polus agitant compaignie de chr
si fist. Et dorens par fine forte g
uerpir li cham. Et quant il oret
torne le do les oient sans nul
restor pndre. Alas quel dolo
quel doumage q poi si poure ad
a son furent essillies tant roia
umes. Et tant pais desantes de
noble gens fise mistret. Et dorens
dedun le cham. Et se ne fussent
les pucillions ou il se defendunt
tant q la nuit fu uenue asse
plus ieussent pdu. mes quant
uint la nuit li Troiens se re
uindrent tellement tot leprer
pas ala uille blesie. Mais du
rement mes asse poi lor dura
cele nuit. Selonc le besoing q il
en auoient q maintenant que
il choisirent leior en firent auchi
les laumes lachie. Les esau p
par les en armes. Et dorens par
Et d'autre. Et sentre firent ensebe
par grant ur. Et par grant orguoul
Et quant il orent lor lances baillie
si se requierent de p. Et se p
q plus estoient de grant p. Et
se trancheant bunt. Et dorens
fist li d'auu. Et la o. Et dorens
gunt q to le pas en retint. Et
les dames sont to. Et dorens
murs. Et par les tois mult pro
tos delor charneus. Et dorens
estoient come celes q ont oblie
toute ioie. Et fu cel loe mult p
a ceils del o. Et mult grief. Et
Tropolus cest leior plusieurs de

lor l'ours. Comment palamedes
Et le fu quel ceste. Et fu en son.
bataille q to le. Et dorens
dura sans tesser. Et dorens
gent morte. Et dorens par
Et quant li Grecs uiret q il
pouent plus endurer. Et dorens
derent tuer. Et dorens par
mois. Et il les oira. Et dorens
furent lor mort. Et dorens
palamedes mult benueille
ment. Et dorens al q pue lout
uene. Et sa sepulture apuistra
atoy. Et dorens. Et al dela que refi
rent autretel de deys febus. Et dorens
roi. Et dorens. Et dorens. Et dorens
enon fist puer. Et dorens. Et dorens
Et dorens. Et dorens. Et dorens
si la corda. Et dorens. Et dorens
favit per. Et dorens. Et dorens
a bataille. Et dorens. Et dorens
sages q il sauoit en lo. Et dorens
grognor. Et dorens. Et dorens
Nestor. Et dorens. Et dorens
auant q il meussent filoz. Et dorens
silla de. Et dorens. Et dorens
sen alirent droit a son puulon
ou il l'ouuerent pensis d'grat
mainiere. Et dorens. Et dorens
it par fin amor. Et dorens. Et dorens
mangier. Et dorens. Et dorens
du. Et dorens. Et dorens
mor ont mis lor cuer aucune
foi come foule esperance. Et dorens
re conforte par poi de chose. Et dorens
nt il se desesperent ligiere met.
por quoi ge di q tel maladie do
it estre mult redoutee. Et dorens
dolor. Et dorens. Et dorens
ioie legiere. Et dorens. Et dorens
maladie estoit greue. Et dorens
Et dorens. Et dorens. Et dorens

desoi meisme. Car une fois e to
recofortez. Et dorens. Et dorens
la mort non. Et dorens. Et dorens
de. Et dorens. Et dorens
ge. Et dorens. Et dorens
nos auons dit desus q achilles
estoit malades. Et dorens. Et dorens
un autre q ot uo brunor en fu
si dorement greue. Et dorens. Et dorens
len come enentra q no. Et dorens
ent estoit ialos desamie. Et dorens
il auoit son cor mis. Et dorens. Et dorens
utres les autres. Et dorens. Et dorens
li estoit q cel home q prust ue
nir. Et dorens. Et dorens
odamoiselle q ele fust prout
ben uenir. Et dorens. Et dorens
il amoit uer. Et dorens. Et dorens
en uie. Et dorens. Et dorens
di q droit gre q celui q tout u
oloit retenir. Et dorens. Et dorens
Ensi poe uoir. Et dorens. Et dorens
fet. Et dorens. Et dorens
de corage. Et dorens. Et dorens
osoit bien amer. Et dorens. Et dorens
it q il estoit plus. Et dorens. Et dorens
droit. Et dorens. Et dorens
ceste sole esperance. Et dorens. Et dorens
deli prier. Et dorens. Et dorens
rons car nostre sire. Et dorens. Et dorens
ceals que onques ne la. Et dorens. Et dorens
Et dorens. Et dorens. Et dorens
Et dorens. Et dorens. Et dorens
ces. Et dorens. Et dorens
deuant le pucillon. Et dorens. Et dorens
Comet li. Et dorens. Et dorens
Quant achilles les uir uenir si
loz uint alencontre. Et dorens. Et dorens
gunt ioie. Et dorens. Et dorens
am le pucillon. Et dorens. Et dorens
tre ensemble sans nulle autre
compaignie. Et dorens. Et dorens

capit. Et dorens. Et dorens
ment entel maniere. Et dorens. Et dorens
Comet. Et dorens. Et dorens
Eaus sure achilles. Et dorens. Et dorens
Agamenon par le. Et dorens. Et dorens
autres pncas. Et dorens. Et dorens
oie. Et dorens. Et dorens
nos fumet uenut en cest pais
por nostre honte. Et dorens. Et dorens
quel chose l'ider nos ont a feu
re. Et dorens. Et dorens
me longues paroles. Et dorens. Et dorens
en estel bien certain. Et dorens. Et dorens
ensomes. Et dorens. Et dorens
ia uenut q grat pre
ia uons recue. Et dorens. Et dorens
si. Et dorens. Et dorens
et. Et dorens. Et dorens
et. Et dorens. Et dorens
ir. Et dorens. Et dorens
auons aigre ment requis que
tois. Et dorens. Et dorens
gne leur auons tollit. Et dorens. Et dorens
ment l'actor. Et dorens. Et dorens
ou estoit toute leur fiance. Et dorens. Et dorens
meismes loeistes. Et dorens. Et dorens
du deys febus. Et dorens. Et dorens
mult amer. Et dorens. Et dorens
ter. Et dorens. Et dorens
sont mult asobli. Et dorens. Et dorens
isme saue. Et dorens. Et dorens
mis uoie. Et dorens. Et dorens
uos uoie. Et dorens. Et dorens
redoute. Et dorens. Et dorens
comment q aces. Et dorens. Et dorens
anerur. Et dorens. Et dorens
double. Et dorens. Et dorens
mult garder. Et dorens. Et dorens
quel chose uos estes uenut. Et dorens. Et dorens
uos ni mette. Et dorens. Et dorens
uar. Et dorens. Et dorens
mes toute la maestre. Et dorens. Et dorens
garder. Et dorens. Et dorens
en sont. Et dorens. Et dorens
il decheent. Et dorens. Et dorens

mençon qui trop è greueuse
chose qui pr son pris arconuer
le apres & pœce uos uoilge dire &
moustrer q uos ne faciez chose
que lon die q uos foiez alenti
de uostre pœce & reme: deuostre
bien fiere quar ia en encomenar
ment apurler delaides paroles
maintes gens si q noster pris
èto: pœm: & ales. auoiant se uos
ne uos remete: en labesoigne
quar le cri delagent è sitorne
fo: uos. que. auant un an endi
ra len cent tant de mal que il
nauoient onques de bien dit
& fo: to: celi troien uos ont to
loit de tœce. amis dont uostre
cuer doit estre mult dolant si
deue: pœnsar ap: que aspre ue
manœce en soit prise & se uos le
uolez si fera elle car en uostre
main destre giet lor desferm
ent. dont ge uos pri: por deu q
uos uoiliez: maintenir le bien
qui è en uos & lenor: que uos
auez conquis: que to: lemont
uos en conoist: & prise & ueez:
ci que toute lost uos pne: & re
quiert uostre aide & q uos ne le
laissiez aceste fo: car besoing
& grant mestier en ont q uos
metez: fin aceste cure que to:
nos tenos: to: si come or femus
quant nos sumes sam: uoale
stor: & chinsam: sendesaire quar
il ne audent iames auoir seos
ne que leur bien fere leur ua
ille quant il neuoient uostre
esai. Or donques beau sire pœ
der ne soit ensi corrompus le
grant bin q en uos è car tant
estes riches & sages & pœs: que
trop seroit cruel damage que

uostres pri: abusaist de nens i
mes q il creust to: to: & por de
dire nos restore: lagent pte q
nos auons receue puis q uos la
issastes de port: amas: & ore nos
pœs: atœ: rendre cuer & cœfor u:
ques. atant q nos enemis foier
uenus. & sachiez q ge uos don
consoil loial & diuiner: & de
bone fo: Laispense achilles
Quant achilles or entendues
ces paroles & lenure dont celi li
traisone. il lissi laeste & demo
ia longement entel maniere
Achilles de piece parla & dit sire
uolrez ge sui to: certain q iames
noren nuls bons meus: pœlat
ne de meus: sache don un grât
& lon conseil & sai bien q en bo
ne fo: & pœm: mon bien me loe:
œ q uos dites: & que mult amez
mon benor: oes bien sai q que
li consoil si mult uil: & manue
deuenir aconquerre ceste roia
me & len prise mult pœlliose
car bien nos aduree la guerre
pres de ane. an. & enœce nœ ia
uons nens esplotie q nos tor
alœnor: ne. & pœs: mes grât pte
& grant destrucion auons rece
ue de nos gens: por quœ ge uos
di bien q la chose neme pœst:
tant que ge plus en uoille fere.
aceste fo: mes me: & repœtis
en sui detant œnge en aiser q
grât partie demœs: homes iai p
dus & les autres mis en auœnt
seulement por cœquerre la fame
œnelaus dont sigrant mal
è auenu: & tant de ualant de
ualer: pœs: asigrant dolœ. Or
se la besoigne neme pœst: plus
pœm: ge pœce mes lœnor: & le

pris q ge ai conquis en armies.
or foiez to: seur: & uos & les autres
que iames pri: moi ne fœrez: aie:
aceste fouille maintenir por uos
la pœce: & maintenir tant œ il
uos plaira: & ueez: ia achilles q
desore lauo: laisse: & neme dis
ut delœ pœs: nedolœ: blasme. oes
seus: ames: tant ceste lœnor:
œ combatre uos: & ordame: & le
ne filefœres: car agitant pœs: uos
torneia seus: la rende: asœs: se:
gnœ: ou se uos en mores: si con
pluseurs ont fœr. car moi ni lo
me q ge aie neuserons plus en
auœnture se de pœst: Trop uos
estes mis en fœr: ceur: que sans
lœnor: & sans nulle rœsuable
adœuon uos fœr: & adœstui
re. Or soit chose q œuœ lausen
reust: or si moillœ: & to: uœce en
fussiez: menœs: amœr: q l pœquel
los iauœ: uos: conœms: bien
sauez: oes: q palamedes leuail
lant dœualer: en è mort: & bien.
œ dœutres: rois: riches: & pœussat
dœne: nuauissat: il mœch: quil
uesquissat: & fœssat: en lœpi
is agœner: lor: mas fœces: en lœ
reigne q par cœste oitœge en fœt
demœs: or femin: & sam: consoil
& sam: fœt: inœœ. or soit auœdite
leure q tel œuœ: si enœuœnce
car tantœs: gens: lont ga: comp
œs: & compœrœ: enœœs: q iame
li fœcle: nœn fœr: resœure: se de
uil gent: & foible: nœ: car uœr: œ
st œutœge: est: uœnu: li fœcle: au
dœœm: pœce: q pri: & moœ: & ont
to: lemeillœ: & pœs: sent dœs fœi
to: to: li: en gen dœœs: rœule: to:
fussat: est: in: to: li: nobles: q h
ont: trop: aie: dœœuœ: & uœr:

puis q par cœste œutœges: fœt: aie:
isiez: & de fœm: to: ligant: bœnt
ge: & li: souœtœns: pœage: dou: mœ
de si q il conuœnt: que li: fœcle: sœ
it: restœr: dœlœuœs: & de uœl: gent:
dœœ: que ia pœust: nobles: lœuœ:
to: pœs: to: & lœnor: & cœœ: grant
dolœ: & grant: domœge: quar: tœt
de pœ: œ il ia dœstœnœnt: au
monde: fœm: en bœc: fœm: dou: œ
ut: pœu: fœi: aœfœr: est: mœuœnt:
en cœste: manœre. oes: pœs: oœ:
uœs: conœissiez: leuœl: & la: uœl: pœ:
& la: grant: destrucion: bien: œbœ:
tant: sages: q uœ: & lœuœtœs: lœœ:
dœussiez: pœdœger: q cœste: gœne:
fussat: a pœsie: car: uœrœ: mœnt: si
dœœ: q de a: au: to: de la fin: nœse:
ra: la pœte: restœœ: q trop: adœre: œ
pœr: lœngement: & grant: pœchœ:
& grant: fouille: œ dou: manœnt: rœ:
si fœrœ: œuœnt: dont: ge: œœ: q uœ:
uœs: uœs: repœtœrœ: mœs: œ fœrœ:
atœrœ: car: trop: adœre: & dœre: lœ
gement: pœ: quœ: ge: uœs: pri: q
se: œnœst: pœ: pœs: quœrœ: q uœs:
iames: nœnu: œpœles: car: œlœs:
uos: en pœrœ: trœuœllœ: quœge:
plus: enpœgne: mœs: armœs: oœs:
comœ: sages: œœuœlœs: q uœcœœ:
trœuœ: en si cœste: œuœr: q cœste:
trœuœllœ: & cœste: œœsœon: rœuœ:
uœœ: q uœ: pœrœge: de dœœble:
si: en pœsie: & fœi: fœns: uœmœ: œ:
nœœrœ: gens: sœn: rœtœrœ: en fœrœ: pœ:
lœ: & cœst: la fin: dœmœ: rœsœntœ:
car: uœrœ: mœnt: dœs: oœs: œœ:
uœrœ: ge: nœn fœrœ: plus: nœœ:
comœnt: li: uœl: nœstœrœ: rœsœndœ:
Auœ: œ: que: achilles: œfœrœ: rœœ:
œntœ: fœœ: uœs: œœs: oœ: li: sœ:
œœœrœ: q mult: œstœrœ: sœgœ:
œœœrœ: & dœœrœ: rœœœrœ: hœœœœ:

entendu uostres pors & en ce que uos
nos amonestes de pes fere avec
nos ennemis me semble q' trop se
roit dure chose que len l'apruist
en als trouer quar apres ce q'il
nos ont laidit & desconfis le tro
uerons nos si fiers & si orguel
los cruers nos car il eschuerot
la pes bien tost meisme met pu
is q'il ne uos uoient au besoing
& q' audent q' uos nos soiez fail
li dont il ont pris grant aier en
contre nos & grant ardemment
& bien lenos ent mostre car di
crement la uons aduait n'apre
gramment mes beau sire retor
nes ou nos auos uostre laute p
ce & ou uostre redouter bant
dont il seront si espendez q' tot
li plus os n'aura hardement
de iames oustir contre nos. et
quant nos les auons desco
fis & mis au desor si pres plus
amenablement & amostre be
noz parler de pes. Comment

Achilles respondi. Quant enat
Achilles qui bien conoit son
entencion liba sa sapable &
dit beau sire laissez ester & souf
frez uos de ce. car ces paroles nos
point de leu a ceste son ce poez
uos bien uoir car se uos este
besoigne uoles maintenir le
uos redi autre fou q' uos muez
sanz moi & sanz les gens q' omoi
font. car ge conois mult bien
la ou uos attendez ce e q' ge me
remete avec uos en la foullie
arriere. mes de ce ne uos estoit
la parler car ge ai lassie leu
ure si dou tout. q' trestout uos
en laia conuenir sanz moi
& qui quen uoudra parler a

guise en parlor quar amoi ne
chaut de chose q' len endie qua
ge uoi la besogne aler en tel m
amuer. que telx en fer mainte
nant grant iore. q' auant q' li
geu de parte en finera parauē
ture a grant douleur. & porce de
ores en auant uos di q' de moi
prier seroit p'ne guastie qu
ar iore est la fin del euvre de pa
rt moi. Comment Diomedes
p'la fellonessie ment.

Quant achilles or pose fin a son
ont les entendrent toz quoi
mes Diomedes q' mult estoit
bastif & mouuant nese por so
ustir de parler con celui q' mult
fui eschaufes de ce q' il oi p'ler
Achilles dit il amoi sembre
q' mult abusie uos meisme
& ce n'est pas sanz grant bonte
de uos ne sanz grant blasme
de uostre renomēe quar bien
poez & deus reconostre q' dou
comencement de ceste guerre
iufques aore uos auer este co
felleor & guere de la besogne
si come p'nos & cheuetain de
toute leure ne iames de tout
ce que uos ore dites ne demo
strastes uos riens auons auer
este le plus cruel auisare que
nos ennemis aient eu dont uos
poez ore estre uenue si nouelle
p'nsie & dont puet estre nee
si sodaine uolante. car ge uoi
q' nos paroles uos despleisset
tant q' uos neles poez ne sou
frire de tendre ne nos reguar
der & poez tuer uos en lairons
ore epus ne nenquerot plus
auos parler. car celui en pren
droit grant foullie qui uos

amast plus que uos meismes
quar se uos auer travaillez gra
nt tens a en pris conquerre
en cest pais uos estes sire dou
laissier ou dou retenir ne am
oi ne a l'aitres n'aitent pas de
iastier uos en car il apert bie
auostre color & auostre sembl
ant q' uos pensez aillors q' a fi
ner ceste guerre par bataille
de uostre cors & al q' tel plet
en moment ne seuent pas uo
stre coragge. Ne comment il uos
uet & chascun uie si con li
plest mes cuer e toz remuez
& dangier & d'autre maniere
que il ne suelt & porce de uos
efforcer seroit noiant si nos
en retournons uines charge
deusse de uostre estre sauoir
autant ce ge sai orendroit.
ores desores en auant receu
sanz uostre aie le loz & le p's
le blasme & le doumage de ce
ste en prise & celui doit lon
tenir a sages & auallans q'
chierement fer son cors gu
arder & uos naues nul autre
plus chier chatelet q' uostre cors
& celui coige bien que uos en
auer pris tel cofoil q' de ores
en auant le guarde de la uo
ie de uos ennemis. Quant Achil
les li respondi por corrouer
Quant Achilles foi Rubric.
en si ramponer sachiez quil li
grēua mult & se il ne conuent di
omedes de tel maniere il li est
dieef grosses paroles & uillai
nes mes ce q' il le conoist si
astif len fist auques atempres
mes toutes fou li dist il dure
genememereuil pas se uos

estes cheualiers & iames ch'aua
laie quar adonc ne fust uos
este filz de Tideus se ch'aua la
ne fust par uos entrelassie
quar il est assés conueue chose
que la nouble cite de tele fide
seritee porli. dont nulle men
cion ne fust faite se porli ne
fust. & il toz seul la fist a seior
& destruire. Ores puis enor il
tel guerredon au uil garzon
lerua mort ensi con il auoit
sanz raison fer destruire maint
riches regnes & bessiller les ho
mes. Encores assemble il au
siege ou des la quel assēblā
ge ploiera li siegle. qui e au
enir des amul au. Or me sem
ble q' uos soiez ia apparouilliez
de fere desemblables choses for
nos mes en ce q' Achilles estoit
si eschaufes & escomeu de par
les liroi Nestor semist entre
deus & dist Achilles sire toz
poroit bien remandre se li uos
plest ou il ne s'astert mie
ala noblece de uos. de ce uos
uos auos auos meismement
poez tel achai son quar puis q'
uos ne uoles entendre nos pa
roles ne nos conseil se li uos
plest si nos entorneront a ag
amenon nostre prince q' nos
attent & sachiez sire q' ce que nos
uos auons dit e par loial & p'p
droit conseil car toz tui uos
amons d'fin cuer & de loial foi
sachiez nos paroles par bien
entendre con ceal q' de uos estre
une chose si con nos auos esse
iufques aore & de ce dont que
uos soiez p'ussiez prendre tel
conseil que uostre leuor uos

par plu seur fou sen fussent oïeol
rales enlor puis. senefust lamo
nestement dou auer ueillant.
Q' l'altitulle reconça dont Tro
iolus oit lepris dou eus.

Ordurons q' ceste truce dura. iii.
mois 7 fu mult bien garde
mes quant uint le tme queele
deuot fullir siueissiez auliez
foibis lanœs ferir. 7 a l'adue
en seignes 7 en pener caraux
7 a parouiller lor mortel destru
cion de dñz 7 deloiz 7 laudemā
fitost cō li ior apparut ouillit
delauille lor corroi ordene 7 au
tietel firent al del ost si se tre
uinent en senbee fellons 7 cor
roxiez. laueissiez lanœs uole en
esclaz 7 froussier esclaz 7 cheuale
guerpir seles siouissiez crier 7
braute dolozouse ment si si en
poi dore li chanz toz sanglant
7 plemis de lance 7 desaz 7 de
genz abutue sam releuer fuot
li destrier mult par nu le chanz
Troiolus uenge ses freres si af
pment q' il detrande 7 oit qu
ant q' il atant si se fier toz ior
la ou il uoit le plus grant esfoz
deses enemis. Si uia si orgoille
ceoi q' il neface remuer. si fi
rent tant Troiens q' uisq's af
tentes les menerent 7 oient le
meilloz dela bataille celui ior
car mult lasserent. Si ois mo
rt deloiz genz enmi le dñz. si
enoit Troiolus leps 7 dune part
7 dautre 7 sen rentrent en la
uille tor lestoit pas car l'auit
les fist de partir. 7 al del ost de
morerent mult esmaiez carda
sauns adoute desoi meismes.
porœ q' souent pōent sam nul

guang 7 en si ament detel mer
chie q' li uns en nt 7 haue en
paze. Que la truce. de vi. mois
fu otroiee par foullie de troie
Am nulle ns. Rubrica.
truce q' fist enuair pfe dura
ceste quinzame bataille. x. iourz
Si ior mult moiz de pñs 7 de
noble genz 7 Troiens sot mult
bien uengiez. si uia naures dio
medes dune lance en mi le cou
stes mult pillensement. si q'
dou chanz lempeterent par
mort 7 celi fist Troiolus. la pfe
fu grant par son cors rescoure.
7 Agamens q' auda q' il fust m
ort se ner cele part. atāt desfoz
cō il pōit auoir 7 grant cheuale
ne fist mes trop le cōpera che
re ment car Troiolus le seur p
st 7 leferi de son brant soz libia
ume si q' il leola uisq's auso
si en firent tuit mult espen
te: car il fu plue: enpreillole
us. Si oient ap: ce Trois grāt
dounage de loz dent done la pte
retorna dou tout soz ealo. Ex
ce q' tant loz greua haffertes
si requisrent trues de mi. am.
si sen conseilla priant mos
afes filz 7 amult des autres ne
plest nue de sigrat tme donei
car par loz gre se combatissent
il sam repous pndre tant q' il
les eussent toz mis amort mes
ne sai par quel folie ne pirau
conseil fu otroiee la truce. di.
vi. mois. si oient asse: aise pu
is de seueillir les moiz 7 al de la
uille deloiz ate en forcer mes
Agamens. oxenelaus 7 Diome
des oient grant plaies 7 pillol
ses. mes ancois q' la truce fust

fallie furent il toz guen. Et qu
ant la fille Calcas sot comier
Diomedes estoit naures si nefe
pōt tenir q' ele ne moustrast p
ar semblant q' il lenpferit cō
celui q' ele amoit seut toute ch
ose. car uisques a celui ior ne
lauoit ele denens monstre si
ne laissa pas par parole q' len
entendist q' ele n'elast. Souat
ueoir. 7 si amoit ele bien q'
ele semes fustoit uilainement
q' sam nulle adauson asit Tro
iolus guerpi. q' si loial ment
lamoit 7 estoit si leaus cheua
ler 7 sigratieus. Coment Ag
amens 7 li uiair nestor reqstret
Achilles 7 coment il leur otroia
Ntant dis cō l'atime si gent
douroit des vi. mois pñserent
Trois enmaintes manieres
coment il peussent mener afin
lor entencion mes trop loz m
ne agiant pil qui nont achi
lles enlor compaignie car bien
sont trestuit apœu āgrāt do
mage ior pris puis q' il cōla
trent sam lui 7 porœ si orde
rent tuit par comun esguant
q' Agamens ialast q' mult est
oit son ami 7 amenaist auce
lui li uier nestor 7 quant il fu
rent dñant lui toz seuls dedan
son puicillō sile mostrent
loere 7 lamonestrent pī mā
tes telles paroles mes pūiple
st toz quant q' il dient ne amoi
nel pōent aœ q' il se uoussist ar
mer par cheuse q' il seussist
dire. ancois loz dist q' il pōiet
toz loz sermō mes se uo: uolle:
fuit fere grant sauoir si tūte:
enmaniere q' no: aions puis

as Troiens car trop auons rec
u grant dounage 7 plus gñ
nt lauons ancois se uo: leu
ure uolle: maintenir. car biē
ueer q' Palamedes q' de si grāt
ualor estoit en ē iā mort 7 pl
us de. e. autres toz de grant no
ublece si estes si sages q' bien
deussiez pñsier soz si fute dolo
amender 7 torner en sauoir uo
ulst foulie 7 ne pōist si fe
te destruaon toz tñs q' il m a
nul que ne sache bien q' ceste
pte nepora iames estre restoree
7 de si sachie: q' genel di pas
par nulle ardie mes porœ
q' as fute lonte ne atel outa
ge fere neuo: serai ge plus cō
pūif ne nō sarement nen bu
ferai. mes tuit uos ai ames q'
ge neuo: puis dōtout escon
dre q' ge non fere foulie ne me
en aucune chose 7 porœ toz soit
il contre mauolante uos buli
ni mes cheualer 7 les uierres
sam moi 7 si uos pñs biē uan
ter qui n'est nuls bons par au
ge lefusse. 7 quant al uiet q'
ne pōient plus tiere sili eni
dirent. ē. uia 7 pñsient congie
deli 7 sen retournerent aloz pu
cillon agiant ioie. Comēt ā
chilles enuia sage alabaille.
Tant dura l'atime q' l'atime fu ne
nus q' asse: fu dñre: 7 dune
part 7 dautre 7 quant uint la
demain si ordenerent loz bata
ille si fist Achilles sō corpi pī
deuant li 7 le fist toz seigneur
dune porp. 7 loz dit. Seignors
mult me pūisse q' ge uo: enuoi
sam moi en la bataille mes por
œ seues iestes sam si se gūide:

ques m'oisez sanz n'ostre malice
sanz n'ostre force car la renommee
q'geu eue en cesteguerre m'est
plus auenee par n'ostre ualor
q' par la moie car geneufurque
un tor seul home q' p'ce feres tar
q' la grant lenor ou n'ostre par
amis moi q' nos soit bien guai
de cest f'oir q' soit toutes choses
nos p' q' nos tenon tre touen
f'aire q' lor dona c'oe en ploie
q' l'epartient deli agant roie
q' mult estoient desir de comba
te s'uidrent au ch'ois ou a ch'ois
ient nul n'ostre f'aire q' t'rois
ie f'oit uenir q' o'out quat q' l'
atteignoit q' iousta au dur dite
nes q' letrebrau dela selle gr'it
pa' lor leue l'roi s'el' m'enis q'
entre polidamas q' l'ui auoient
al'roi. li roi Th'as q' retenu leuf
f'ent sene fuisse les gen' achil
les q' leue t'oustr'it q' bien f'it
semblant q' il estoient d' f'ros
decombatte si eussent chierme
nt uendu seior s'el' p'ois n'efu
issent q' durement les assullir
ent alor d'z q' lor o'astrent lor
cheuils q' delor m'ef' f'rauer
rent il amoit grant partie. **Re.**
Comment troyolus q' les gens achil
koyolus estoit les secul' m'ef'
tant abandoner q' son cheual
li f'it o'as si f'ist par ou mouit
se ses f'ieres neleussent de couu
alor baue d'iaer q' grant dou
mage f'ient alor enemie mes
male ment lor e'auenu q' un d'
lor f'ire kishay i' f'it o'as. moy troy
olus q' remonte estoit f'ist ma
tenant un o' f'it q' n' f'ef'ier
el plus e' f'is dela bataille ce e' la
ou mar mudo 1019 se t'oustr'it

q' estoient tier cheualer qu'en tou
te loit nauoit lor p'it. si estoit co
trant l'roi s'el' m'enis polidamas
q' grant partie del' iust' f'rauer
oit moit' l'itulle ou la gen'
achilles souf'ient m'ef' f'ie
ment dur encontre si se t'eno
ient tor ior ensemble en un t'ro
pel q' auoient f'et delor m'ef' f'ie
mur q' f'ortere par qu'il ne
stoient mie legier a descomf'ire.
mes troyolus les tenoit si coit
q' souent lor f'aisoit grant dou
mage. tant uint enlor seors
li dur d'it'enes. auus agame
non. v'ines. tale mon si p'ist
neoit estoit fier q' mel car li co
art m'ef'ient demoreu se o'ia
l'it'ient li l'it' ensemble par
f'igant e' f'it q' amillier d'oi
ent enmi la p'esse q' nauoient
p'oir de r'eleuer par qu'il li
d'ame en estoit q' o'it si f'it
e' f'ois g'etes dou d'ams par les
f'ois troyolus q' bien i'p'du'it ou
m'don'ois. e' cheualer des lors
q' f'ef'ust. Th'alemo au' a f'ef'
f'ussent plus d'omeg' q' m'ef'
nos trouons q'ence. **Re.** alo
ient descomf'it il' t'rois q'ame
partie deses comp'aignons q' il
n'omes les m'ant q' f'ist assef'
belles cheualer. si f'is senado
se q' par son esson defaudi ille
e' f'ois destrange p'te. car due
uoast ou ques guerpir le f'or
u' f'is atant q' la nuit f'ist de
partir li troyolus q' se m'istrent
aurep'are par la f'arie dela nuit
s'lor f'ist l'roi p'rant mult gr
ant roie q' mult li plest lignit
d'oumage q' il uoit a f'es enemis
si f'et bien q' se d'iez li garder

trois q' f'ont l'ui' am'or
q' t'oustr'it s'it f'ist q'ame roie q'
leioie d'urment q' t'rois lipueple
la ore q' f'ont f'ef'is ad'ice q' de
moit q' d'p'fon le f'ef'ende f'ame
q' sef'elles f'ef'ies q' autres g'ent
d'unes e' f'is leu' m'ent q' d'ame
une d'ambre q' la le f'ef'ameient
si t'oustr'it son coit noir q' p'dor
li s'anc li s'alloit par p'f'ur le
u' f'is q' alui apt bien q' d' h'af
f'ies e' car t'rois estoit son coit p'i
ture q' d'ame q' d'ef'ef'is. si auoit
leu' f'ages g'ry q' an f'le q' quant
il fu de f'ame si f'is a f'f'ule d'ame
mantel de f'ame si f'is p'f'le m'ef'
entre ses bras q' le f'it q' d'ame
ment nos uend'ent e' f'ois n'ost
re p'is q' t'rois auoit en o'ia en
d'ont m'it auer e' d'urment nau
re s'ame f'it p' d'ame m'ef' mo
it q' e' f'igant l'oit q' g'ent m'ef'
q' q' m'ef' f'ent tant contre la
moit car geu tant p'du q' am'or
roie ne p'dia tant q' ai bien
q' p'ice ge f'usse moit se par t'rois
ne f'ust car t'outr' m'antend' ne
se se en o'ia q' t'ame f'ostien q'
me f'is uire mes m'd' corage ne
se mie en p'is en f'igant p'oir f'is
i' de t'rois que seule ment d'ou p'f'et
s'it leioie destruite e' f'ois q' p'ice
f'ie le f'ef'ef'is q' p'ef'et en ont
q' il soient garde de t'rois si q' il
m'ef' grant m'ef'ier q' d'one com
e' si d'urment a p'loer q' le n'or
plus p'oir de p'iole d'ur mes q'
ele le m'ef' le b'ac auo' q' le b'ac
mult t'endre ment. **Re.** las o'ia
f'era son coit d'f'it q' f'ame ab
nes f'ines ou p'ia ele p'endre e' f'
tes l'ef'ies quare ille d'oustr'it
p'loer las g'ene p'is p'f'ef'ne

57
estit nel truis ou il f'it le p'oe
par qu'il f'ait d'emed'ances
lor auoient q' p' qu'il f'it
si d'oloreuse q' mel. Et quant
la mere or a f'et par le f'it q' il
lot t'oustr'it assef' par m'antes
belles p'ioles si se t'orna u' les
autres d'ames q' com'et a p'ler q' a
g'aler soit d'f'ame q' guerpi la
uoit. si p'elle t'ind'ef'ies les d'i
mes q' les p'ioles q' d'it q' u' n
ese d'it en eles fier q' en si se d'ef'
d'ient ce u' soit p' la t'one ior
uee q' il ont eue. nes al de g'ize
d'ont t'oustr'it d'olam q' f'it et
d'ient q' m'ale ment u'et lo' a f'ef'.
E Que achilles fu d'f'it par am'or
q' quant achilles et par am'or.
uit f'ama f'ie moit q' d'ou p'ien
tel m'antier si l'choit u'et q' d'ou
ce n'ef'et pas ad'ame d'ier q' p' d'ies
ap' en m'of'ia il g'ant f'ef'iant
si f'is e'leuoit m'ule d'f'it d'one
par d'antre car il li f'ef'ie q' il
ait t'outr' m'ef'et q' u' il f'ag'ent en
uoia a la bataille e' f'it q' il auo
it p'romis q' m'ef' f'ement p'is
q' al'ouoier u'oit q' d' m'ala au'
ques. si l'choit am'or d'one m'it d'i
ua q' f'ef' f'it t'eneu f'it en si p'ar
d'emoi en tel m'antier n'ef' f'it
uent mie al q' d' m'antier d'one
lent t'oustr'it q' ge te p' m'ef' f'it
f'ouent l' m'antier q' m'ef' f'it
reuef'it e' de la belle fille li r'oi
p'ant de la ou baue te d'oustr'it
mour p'is q' tu a f'ef' f'it q' p'ro
m'esse e' f'it m'd' f'ef' f'it ne d'oustr'
p'ant d'oustr'it mes l'ui p'ar l'or
q' m'ef' f'it m'ef' f'it q' t'rois
e' f'it a p'ioles q' m'd' com'et m'd'
q' d'oustr'it l'arges q' m'ef' f'it
at' ceale q' d' p'ar f'ame f'ef' f'it

ment et tuez sont al demaiafue
et q souent de quel sa uor ge su
agres lagant dolor q il ont soff
te. Et pice q tu le moue tait mes
fuit con de son fierre otre et sor
toice tanoie ge deli prumise ple
mer iore si ueilge q ele en soit
uangee asuolante et des oes a
prouillerai ge les haut dont ele
te tendra en sa las. Encore de ce
En si fu achilles enfor meufines
meisme cruasie et toement et
le nuit us q s auioi plor et q ler
moiant co celi q sam nulle me
fure estoit dsluoir. Si dit asoime
ismes. Alas ge meisme mede soit
q nul neme fet mal se gen d. ad
ue amie coment ge sui pur uo
engtant dolor. car sege uo pu
sse parler. mostier uo et q ge
sent ge croi san. faulle q uos me
tre en mo mal auen con seil
mes ce meser des per q uos ne
audie ne sauens dmadolo
ne coment mo esprit e en uo do
u tout. por quoi ge ne croi q uos
lerecues. Comer et uolus refist
grant marture dela gens achil
En ceals meisme la en les. R.
plugeus ont este fu achille et
maint ior. tant q greois et tro
iens rassemblarent endas et
fu la desefettine bataille q duna
par. x. ior. si ufu agamenon et
li rois et buces dsa prue a au
ant q chascun ot d pice et al
dans ausi lie et ior os d al que
grat uigor ont sorloz enemis et
pice parant d strange manie
q tel domage ot de chascune part
q toli plus ardi en furent esm
aier mes ueraiement sachiez
con q s chz nefist de son cors ce q

Et uolus isist ne nult nesi plu
redoutez deli. si a mult laidi et
mult am mee la gens achilles
dont il nest si en rage. q il nesi
q fer. si muie souent corage et a
t alant daler uengier ses am
mes. amoz lidefent q moxels saie
li fet souffrir et dautre part sup
ce lon semont q tel bontenel
domage nesi pas asouffrir. si
obrie tout son pposement me
amoz li roet soure q le restan
e de son panser et li tout sens et
pice par quoi il e si desloir q il
neset q d uenir co celi q na nule
seignorie deli meisme. en si laif
se otre et de tranchier sager. Et
quant ceste bataille ot dure. x.
ior. si uir agamenon laise et le
mature desigent. si en ot grant
esmai et pice demadi tiues q
otroie furent tant seulement
q li mox furent entere et li chz
deli ures. Encore de ce meisme.
Pres reuue li me delacruel
oeuvre si fa iostrent dune part et
dautre toli meillors. mes troies
q poi redotoient loz enemis se fi
rent entrels. si ueillies chz et
et cheuals abatre et enseignes tra
uer par mi lechans si q toz en
estoient ionne li chemi. li chz
estoient auos et grant desense
et de cruel assaut. si uo se bodoe
trauer et ceuelles espandre et
cheualer espoum q sor loz piane
poient demorer q loz ars estoit
toz detronchie et li saue loz estoit
cou cors agtant rai. si estoit gr
ant mueille coment cheualer
puet entel estre durer. si uo si
pans et menclaus et sentrahi
rent aue mult asprement et

autretel refist. si uo et polidam
as mes. si uo et en ot le pice de tro
pcur durement finature. si uo
dandz par estrange pre si cho
me chose q sam conseil et sam
esguant estoit fete et ce apant b
ien ancois q li soit fust passe
li duy dithenes iosta a anteno
et le fist li arcons uider si ior
mult grant bataille auat q
il fust remote et fer mult grant
dounage. li Roi felimenus aba
ti agamenon et se ne fust tale
mon oas leust. si fut felime
nus eschange marture de greois
mes talemo lefor pft et li fust
passer pirdes. li cote so confi
non mes il ne falli pas ali que
tel collee lidona q il le fist li ar
cons uider mes il ot tiels com
pignos q tant tost li fust rem
ter. si ufu felimenus mult gre
ue. Antigolus q filz estoit Ne
stor leas cheualer et pros et oe
nes si aloit son pere secorre.
si uir contre li un des bastar
si sa tam firent enmi le rams
et le fer antigolus si q illaban
mort. si sa dilli lagtam genz
dune part dautre et ior fierest
et mueille. Des quat tro uol
uunt onques puis mox greoi
si os q demora et q quit il sot
la nouelle de son fiere q mox
estoit. si en ploza achille de leme
de sou son biau me. si uer so
ure mult asprement as es ene
mis. mes atant uunt la gens
achille et sachiez q chieremet
uidurent as greois loz uenire
si firent resortir ceals q chascun
et se meslerent grant pice au
ce les troies mes pice noient

5856
me greois pour de recouret an
soit sen firent toz de les tentes
dont il nesi pas mueille se oia
mudonois ipduent asse. car tro
uolus les chz auer les autres
parmi les tentes. Coment achil
les se comca par laise de sigent
et repust armes. Rubrica.
Donc recomca li ar et la nouelle
si grant q len noit deu tonant
car onques puis mox reue te
nue si furent mis par muledi
sien ior mox sam nul nubre
et par deuant li tref achilles se
passerent de tiels q nefasoient
nul semblant de retourner ariere
si sot grant nouelle as pueilloz
car souent estoient achilles
sire uer a uos enemis et se uos
les atende plus honte et doun
age porre auoir et uer q uostre
gent et toute de trachie et uos no
estef falli au plus grant besag.
Et quant achilles oia si hgre
ue mult et tant lidestrant leu
er q il poi sens et memoire et po
ce isnellement san plus pa fer
giro son aulre en son dos et il
q li cuer auoit enfler durement
quant il ot son biau me laie
et fu muer. si pist une lance
et isist pendee san seigne et puis
fet un cors son. si estoit tait uos
q il nelimenbroit de dune neda
mo par quoi se dument des
eres garder ses enemis. Que
achilles reuue alabaille.
Quant achilles fumores il sem
blyit entre ses enemis ausi co
lileu affimes entre les angna
us q li chaut quile uoie mes q il
puisse sa proie saur. toz en si
fut achilles q fil et desuei respe

Due estoit et fet dans ausi codeler
un si segeant entre les Egiptiens
seules et fier de lance et de pte et tuc
et treindre quant quil atant de pa
re et de force aus plus fort fer.
si soit l'ouure son brant souent
en ceruelles et il meisse e mult fe
nu mes ceneil eut tant fu si se
crai d'ouure. quant illoient reo
neu et toute sagent rentra en ch
et Troiens se fortirent mainten
ant arriere. Coment Achilles
combati avec Troilus. **L**es gens sont el leste mult refoi
pour la venue de lor fies. Si un di
rent mult durement as Troie
lorre et les ont reufe entre le cha
m. Et quant Troilus le voit si
nel pot plus souffrir. si prent un
espie d'ere et trendant et se ment
contre Achilles le menu fait. et
li brait auer li. li auer se
oit mesle. avec li noble cheualer
de Troie et le denoioit trestor. Des
Troilus uant contrel et se fier
ent. Et quant Achilles la voit
si ment contrel et se fieret for
les esay et se font les braz urt. as
coustes si sentebatrent. an dos
atre les cheuals sor les cors si
fussent asse parigual. Se Achil
ne fust naure par le bras et par
le doi de la main dont il fu roe
de grant maniere. si lauoient
la caissi libastur. et en se fessent
sef marmidonis. mes toutes son
en amena Troilus son destier
si fu Achilles si naure. quil ne pot
porter armes de toute la maniere
si de parti l'ouure. peli a cele son
sans plus fer. si soit mort mult
de cheualer en li. et en. 102. apf
quel se combatrent et Troilus en

or le ps. d'une part et d'autre. oes
quant l'ouure priant soit et Achil
les estoit contre li. si en fu mult
coroier et alon droit car il idou
te. auer d'oumage. si fist son
sagement et iames sa fille naur
oit nepie auer li. por nulle chose
qu'enust. si en parla grosses pa
roles contre la roue sa fame. et
dame fait il ex pte sa uoir com
mes se soit auer li. senos euse
creu auer li. et si grant dom
age nora u fer et ai grant honte
nos ieuissont se ge euse creu no
stre consol. si eust ele en se ore
mes ge uoussist mult uolantie
quil nos en moustrast enore sem
blant et bien parut tant com il
na este contre nos. et solement
la parole q'en aeste a sa uoir de
mort mil denos amis et al dela
lont chierement copure pa plu
seur batailles. si q par poi ne
sen sont rale. et atoue autre
consol et puisse moi car grant
pourai quil nenor faue ennu
diex nor en quart si com il quer
desire. si en fau q gen die autre
chose. Com et polixenon en fu co
quant polixenon oies roie. et
nouelles. si en fu mult dolent
quant nauoir la roue par le au
er et asse fessent et asse fessent
ore l'ouillage mesmes le haue
oit aucune fou dit et Achilles
estoit destroit par samor et poli
laissot apert armes. por quoele
en sa uoir aucune chose si le m
psoit bie quant ele got et so co
rage li estoit si ennu. si laissot
ore de ce. et d'ouure de la disenouue
bataille. Que Achilles se uoir
da porter armes. Rubica.

Peste fu Achilles me. et agosse do
il grant d'oumage. et il atre et q
il parla soule de mo. se soit et
si auer armes et asse fessent
de mal. sans nul bien auer et
si en laient pas des oes en auer
et ne pquant tout. et ne puer
il estre enre pot. et en si de se
auer aucun poi de soule estre de
sest il remis en la foule et toute
fou mult uer de la place car ue
tatement sachie q nul gentil
quer noubrera deligier la bon
te que receura le propre ore et
porce pens bien. Achilles q ape
quil sera gueris il truenie celui q
ce le fist autornoi q chier li fera
ex pte. et que q soit tort ou droit
il li touldra laue se il puer et li
monstren li de son quer.
Coment Achilles semor sa gent.
Tene de la true fu uer. et sofer
il mult aredouter si fu il mult
desire si en illeient al dela uille
fors des lias et deu ferent lor co
ro. et maintenant uindrent co
traux al del ost. si estoit Achille
mult cruel et mult fier et amae
stra sagent et lordit. je uoil furel
q nuls de nos ne uouisse fere uir
ques arant quoy uerou q li no
stres se font et de se fessent et d'as
deus si de q ge ne de uens q
uue tant coge fu Troilus q
trop ma laidi et d'oumage maget
et mores plaies en plusieurs leu
si men doi plaindre auer. et mo
homes este. et porce quat nos
uerou les nor partir dou ch
ne soit fier plus mes cheualer
toe estoit et se. et quit nos les
aues enore. si garde bien
quil ne uos esclame et ne garde

59
de gombier nul autre q li mes
am. uos uos laillie fer et alu
sol entendre. car sachie q se il
sen uer uir iames ne uamem
et sachie q to. 102. maner pde
uos mes genemos amailier
porces plaies. Coment Troilus
et l'agen Achilles se requierent.
Et adense Achilles son afe et
al del ost auoient la porce le
mortel dans et comence l'ou
mestier porquoi il auer et ad
aus q gisient cum la d'ou g
ne. et en. 102. d'ou. et li ou
delor et. et d'ou li contes figr
ant et. et d'ou di. et d'ou uir Tro
ilus si uoir et Troie. et es que
semp m'g. et d'ou. et si. et si
si grant mortel de gent et si
fet et q il sembroit q to. 102. si
de deust ilueques pte. et Troie
comenceient aguerir place
et sen uindrent uir et asse fessent.
Adonc souit l'amaue Achilles
si uoir se fessent lor enemis que
mult asse fessent les uouilliant
ales pointes de lo glames si fessent
et ilue de la d'ou et comenceient
Troie par lo seces si en fu ou
neue gent q si uir et se ment
souffissent com marmidonis si
rent et auoient pas obre la pere
lor seignoi et so comenceient
et porce d'ou Troilus par u
la bataille et la pouent conte si
esbille et se de uerent et de. 102. b
et font enuau auer et d'ou.
Coment Achilles oast Troilus.
Quant Troilus uer si fu uir de
ue dire et il soit bien d'ouale et
adient quant la mort. et loe ore
fessent lespe mure et les oast et de
de et d'ou q uens ne comore. si

sen uer outre enmi l'aple 7 an il
ataignoit adroit colz nauoit da
utte chose mether. Sidit lesteur
q'onques nuf bons ne fist d'on
cors si fiers martires degens q'to
entoe li estoit li dains cois d'ice
7 degens cuse. Siles auoit tos mis
ala uoie. quant son cheual fu oc
de son li si nouoit avec li nuls
deses compagnons 7 anois q'il
sepeust releu fu. Achilles venne
soli 7 uint le dur estor q'il redout
ala gent. Si aguarda tant q'il
li uist la teste de l'armee 7 tout
en si. loz fesoit il mult gres dou
mare. mes ce ne ualut riens. q'
ancois q'il püst auoir aide
de l'agent li ot celi la teste coupe
sien fist ap' grant cruauté et
grant felonie 7 bie sen deuoir
7 pout souffrir dier d'ont q'en
coe sen repente ci maintenant
fist attachier le cors ala coue
de son cheual 7 le trama grāt
pièce ap' soi parmi le dains.
Et quant la nouelle fu sone
parmi la bataille. Suiuesse tro
iens beure 7 enier car oes ap'
mes sonent il bien q'loz pūf
sance e'apetisse durement. oes
quant li roi oxenō uist le cors de
traire aoe de cheual si uilaine
ment. si point maintenant por
li rescour 7 avec li toute sa com
pagnie 7 departirent l'aple q'
mult estoit grant q'il uiderēt
soi le cors. Adonc dit oxenō a q'
Achilles. lere fellon ca leuā con
uient laissier. car de grant cru
aute uos uir eunt uos a si no
bles bons aues fete signant hō
te 7 cotes des oes en auant ne
deussiez armes por ne plus de

morer enuie. q' agiant torz aues
cūf celi 7 son frere ne onques
si cruel doumage fet nesi. 7 por
ce uos deffige uos amō pour 7
acone escire sanzaigne 7 le fiet
si q'il li fausse li esai 7 li aultes
entel maniere q' par poi n'epst
haute ueniance. puis mer la
mam alestie 7 le fiet soli bai
ume q'to lierdes en si uo
ler 7 labati pisme de son cheual
si q' par poi q'il nesi mort 7 par
son effor fu rescous le cor Tro
volus. Coment Achilles oast
Achilles fu dūme mēt oxenō. R.
nauit mes tost lesirent ses
hōmes remōt 7 sen aloit il les
tentres. oes liui oxenō li eguē
chi soue ou toute sa compagne
7 sermelle de rechief ali sim
uunt onques nuf bons plus
fier estor ne plus sans ma 7 sa
m amō. dont liui oxenō ot grāt
p' 7 grant loz. car mult domā
Achilles 7 l'agent. Et quant Ach
illes ne pūt plus souffrir s'itoz
ne cōtre li 7 se fone 7 sen uant
fierement entre lui 7 menon
oxes l'agent p'sse les parti si q'
adonq's noient pour de plus
fere 7 sachies q' celle bataille du
ra puis. viij. ior. q' Achilles ne
pūt armes portes por ses plains
mes anois q' autre trūe fust
p'se fu il repose 7 queris 7 uir
ala bataille 7 en efforça son po
oir por q'il haot liui menō
durement. 7 p'cedit il a ses
hōmes. Beau seignoz sache q'
oxenō mafete grant l'onte 7 se
il nesi p' moi uanger deli
ge nallasse ala bataille de moie
por mes plains q' mult meguēt

encore 7 porce face d'usain son
pour 7 quardē q'il nenes pu
isse eschaper car mult enbāt
serons lozguell 7 li pour aoele
dedun 7 alegere mō cuer de gr
ant ue. En si q'il ot dit en si
il parquoi il ot mult fieresse
car Achilles 7 oxenō. Jostret
7 sepetrent uis des cheuals 7
ap' comāerent li meslie aloz
biant. oes tant se fūuerent
ox mudonois q'il toillut af
p'ois. Oxenō loz s'et car Achilles
le decomp trestor mes asses iotan
coe affere. car se oxenō eust eu
un poi d'ande nesirot pas mort.
Dunt ce fu cruel doumage car
amucille estoit l'ons d'z de sa
main 7 loia il ses amis. Et
quant li cuerz nautor lot en
simort file decomp toz par pi
ees 7 il mesmes i si mult pla
ier 7 ot tant p'du dou sane q'
toz li cuerz li desmentoit 7 de
sagent ot mult p'due. mō mu
lt fu la pte comunal 7 por la
mūt departirent. Coment Tro
volus 7 oxenō furent plores. R.
Ete nunt sont en laate moenes
7 pensis. si q' nul m but nema
ma ne dormi. car puis q'il so
noient la mort de Trovolus
7 dou mō menō de perse nuf
necande iames confort. si
fist priant signant duel que
nuls nel uir q' audast q'il de
ust plus uirre q'il ne parole
de riens. oes encores aloit il
plus male ment ala rōme q'
ele dit lea fil Trovolus p' q'
alatastes uos onq's mes ma
melles ou porquoi n'asquiss
de moi q'ge uos uoi mortatē

60
dolor. Coment puer il estre q'ge
puisse durer en me. fuil onque
ferme q' ce souffist q' nesi mast
a ses des mains. la lusse q' po
teut auoie gefete 7 cōdoloreu
se destine. la roi oas mō Jupi
ter. la pluto 7 les autres diez
enferral q' muelle quō ma
nes en si grant hūne coillie. 7
desque il deuot en si estre por
quoi mesoufistes uos onque
a auoir enpan. 7 quant geloro
porquoi les menes tollot nō
defendoient illoz droit entage
loz pere 7 moi 7 loz pus q' pi
rente ont uers uos nos enemis
7 cōbien ualent il plus de nu.
q' tel amō loz aue; meust. Nō
faues uos q' aloz grāt toz 7 a
nostre grāt droit il nos uue
lent desent. la lusse tant sae
fies uos a fere 7 tant p'oe rem
ples 7 uos mestres si mortel gē
niers 7 q' anouste pour maner
greuee. JAMES riens q' bone soit
neme por doner. q' d' glaues de
plois de ban 7 de mō 7 de souf
pur 7 debulement aues les en
teuilles demon cors repleins
fil Trovolus puis q'ge p'du
toz nostre frere ge uuoie p' uos
7 de uos meuenoit toute mase
urte. Car pieca seroit finie ma
me mes mō esprit se repousoit
eutoi. 7 ma arme en auot son
delit ore nō ai nule atendance
7 ce sachies q' ele sen uai ap' s'
uos 7 lasserai mō doloz oes. 7
adonc d'ei pisme soli. si en
fu porce en une clambre dont
ele noisi de. viij. ior. ap' quō
duoie ge departis asse uouiss
mich la mort q' laue car il se

passina entre leior & l'auant. son
Polidamas le ploce doloceusem
ent d'mult amout l'un l'autre.
S'estoit li si grant parmi la
uille. come se chascuns sentist
la mort. Que li roi prunt requi

Oir p'ce q' ensi grant st trues.
p'ne ege uos racont furent li
troiens to celun ior & la nuit ap
pe d'holus & p'li roi q'en on.
Dont il ne porent p'unt auoir
le cors q' demores estois enu le
tornoi. Sa maison estoit mult
desconfeillie & toz ceils dela uil
le ausi co al q' asse auoiet de
quoi q'ames naurent esai si de
fensable ne detel ualoz. Et quat
leior uint s'ist li roi p'ant ses
exellages & les en uoi alost p'
demander trues. & li ior q' al li
otroient. si donerent sepulch
re a' uos q' mor estoient & uo
sterent ensemble le cors le roi
exno q' achilles auoit toz do
n'p' par pieces & fist li roi fere
achiscun sa tombe mult riche.
Coment l'arvine saibi p'p'ensi
deuengier lamor deses filz & de
fere o'ir achilles. Rubica.

Ouant il furent enseuelli & l'ad
deliure: asse o'ient p'us lo'ir
de loz cors asse: & derement les
cheuauz apoint & d'parouier
loz armes. & li si firent. q'el l'ar
ne scaibi ne leua p'us delit ag
rant p'ce si fu malade de lagr
ant dolo: q' ele p'st dela mort.
Son fil. car p' nens q' ele uoie
ne se p'uer rec'forter. si comeca
un ior ap'p'ier en quel guise se
filz p'ussent e'ar uangier. Dou
trator renoie q' mort les auoit.
Ensi toute seple pense se p'ama

son ele p'ust sa destruction troi
de ce ne se doit m'ueiller. n'c l'as
netomer li anu' blasme. Equat
ele ot asse pense soce si fist p'ant
uenir par d'uant soi & li dist.
fil tu uoi come la uie dem' co'z
desine ag'ant dolo: car des p'el
me & des doloceuse auenture n
oi onques n'us bons parler p'
quoi tu p'ues neoir q' ge ne p'us
plus d'uer q' mour men'ouet
site uueil p' q' tu done confort
amarme & auques de re'p' au
remenant dela uie ton pere et
allige un p' la p'ance de son
cuer: & tu uoi bien come ge lan
guis en cest li. q' genatent sela
mort n' d' se tu m' uoloit na
plus sache q'ames nauas p'
or de parler. amoi q' a' e' la deriti
me fon. q' tu me ueras enuile. o'
meres p'nt & garde q' tu en se
u' p'ais l'ire p'nt & dit d'ame
coment e' q' uos aues d'oute
q' ge ne face uestre comandem'et
dites ce q' uos p'lest. & soit sen son
fouhe mal ou bien. la derens
ne uos escondir. & p'ce com'a
des seurement q' gen ferai mon
p'oir a' quel q' ch'ef endoie uenir
fil dit l'arvine mult grant m'ci
& p'ntent a' q' ge red'ui. & u
les h'ia q' par o'bu m' tel ene
ra q' tes freres ta o'ie p'done no:
s'ire se & m'ost. & lignage perist
p'z lui & m'ost. & m'ent ton pere
au m'or par grant a'f'ia on am
te d'ier p'z ses filz q' illa oas fu
uoi com'ent. & uos a' con'fas p'
le quel doumage q' il uos a' fer
& en o'ie m'ien re'uit. & so: toz
a' l' sa for' m'ent. & s' moi q' il ma
uoit p'amus d'p'ndre ta se'p'

afeme & de deliurer nostre roiaue
de to: no: enemis co' celi q' multe
stoit esp'is de l'arvine: & mult gr'at
pere nen a'fere fere o'z sa p' uoi
q' il nel p'uer fere partir p'z quoi
il lenos a'fere ch'ier comp'ner q'
soz: ceste p'z & soz: ceste fianca si
a ton frere oas p'z quoi g'li uoil
mander q' il ueigne parler amoi
celement dedans li temple d'ap
l'us & t'us o'ie: laem: & garde q' il
nete p'uisse eschap. car ge ne d'oit
denens q' il m'ueigne p'us q' ge
li mand'ra. Or fa bea filz: m' co
mandement & garde q' tes freres
soient uengies ensi mau'as come
co'f'it & restore mau'as. Com'ent
l'ime'lage l'arvine parla a' achill.
So: & respondi p'ais & dit ou da
me mult estranges parties ma
ues d'uant m'ies car d'unc p'
uof uoil merir. Si ne sai come
ge p'uisse des uoloi: d'ese q' uos
plest. & d'au' te put s'ire d'uit mu
lt ames p'ndre laide chose come
tr'aison. Dont ge a' uoi l'au'ia &
uoloi: asse m'ant & so: q' toz
ge ne sai com'ent ge p'uisse o'is
de nostre comandement & p'ce
uof otroi a'fere uof uolantes si
ne l'au'ia p'z moi car uos me
oi tou: p'st. Et quat la chose fu
ensi deuise l'arvine netardi pl
us si p'st un sien p'ue: & li dar
ia son me'lage q' maintenant
se uint par d'uant. achilles et
ia estoit mult es'ure. quat il u'it
d'uant lui & celun q' uos estoit
s'agenouilla d'uant so' lit ou l'esto
it la ch'ouche: & l'uidit son mes
sage. Si se fait il l'arvine men uo
ie auos & si uos m'ande que uos
ne l'au'ia p'z n'ens q' uos n'uei

gues deman a'fere a'p'ier au an
ois q' la lune soit leuee dedans
li temple d'ap'olimis car la fille
uof uolt doner a'feme & l'uidi p'
ant le des'ire de to: son cuer. car il
seuent bien q' ap'ce q' uos fere:
deli sa'illiz uos p'z d'interois lor
henos: so: toutes choses si a' u'it
de loz fere loz fil & restourer en
uos loz p'tes car to: fere: une cho
se & p'ce auos: uoie & l'one auen
ture. car d'etant co' li soloi auere
tre & l'amer en au'one na deuf
femes de si grant leuite se ele fu
st toute enuine q' ne fust o'f'aire
& l'ude il se'le de au uos auos la
sa'illine & ge uos lou bien q' uos
uos ap'is a'els g'ir grant doum
age loz auos fait. si uos a' d'it p'
quoi ge sui auos tramis si men
respon'z: uofre plaisir car bien
ueez q' p'leuere uoie uos a'ent.
l'arvine pouille q' achill fust ames'age.
Ouant achilles o'ie si se tut un
uoi p'z lag'ant uoie qu'il a' qu'it
il entent ce q' il plus des'ire fust
p'ndre ames'age & dit. & uos di
re p'ce amadanne l'arvine q' ge
l'urent cent mules mas & des o'ie
en auant se'ue son loial am
toute mau'as car par moi sera
quite sa'ite. si la p' q' ele m'ac'it
le entel am'or q' ses p'tes restoit
en moi & s'ile d' q' ge uend'ra sa
au'ine q' tu mas deuise & se'ua
reuenir: & auant leior car ge
ne uoil q' ceste ch'ouche s'it des'ou
uite enuile mau'as. q' ap'ce
ce ne p'roie ge p'ce d'iaer loz b'ie
si q' ge uoud'roie. & a' si l'ame sa
lue & di q' to: sui a' son com'ade
ment & celi p'nt a'ge q' bien a
fere sa l'arvine & sen uient d'oit

Laladine q' dit coment il aesplo-
 te si paus ce q' ues en aues assere.
 Coment l'arome parla a paris
 Arone q' de grant enging estoit
 7 mult aueuse deceite oure m-
 ener. afin maintenant paris di-
 uant soi 7 li conta comēt il uē
 droit s'am felle au leu deusez.
 site cōseille 7 soie aprouille de
 tel compaignie q' bien tudent
 ailes foins car il ē de mult grant
 force. Paris respondi. sachiez q'
 ge neor denens mes q' il demo-
 it car se il uient sachiez que il
 n'aura auitre gage q' le cors.
Rut nos desent cest examples.
 assemble achilles q' len u soit
 tre cruel 7 sans mē en fere tant
 demal cōil adpouir quāt il ē ad-
 sus car mult ē grif chose q' alui
 q' tot ior uoudra poruure s'ade-
 sescerance q' il en puisse alon-
 chief uenir 7 ce ē parole d'uaia-
 sage q' dist le mal dūre mes il
 no regne pas 7 mult poi de cruel
 homes 7 desescerance uerz uoz q' loe
 fin n'edoit pillouse 7 ce ē droit q'
 q' tot ior sedelire en malice 7 poi-
 sūt desescerance ment ses uolantes
 en mal il ē nō pussible chose
 q' le fruit des oeures nele pōssuet
 7 tot fust il chose q' alui tēns les
 gens nauoient point de foi ne
 de bone creance. si loz mōstroit
 nostre sire mult des mutades
 7 les punisoit temporelment
 deloz defautes. si q' poi loe ualo-
 it loz sauoir 7 loz engignos ar-
 gumens. si cōil fust a achilles 7
 amant autres q' mult estoient
 sages 7 uiaes. car bien sauoir
 achilles coment il auoir doma-
 gie cele q' len uoia queire 7 q' il

auoir menti de conuenir 7 s'outre
 ce semist il aaler par paroles dū
 seul messages sans nul guenim-
 ent dont il prust son cors descedre
 entre ses mortels ennemis. ne fa-
 soit son pechie. 7 nostre sire sou-
 fit bien chesit auel home 7 sans
 pece cōil estoit fust cruel ment
 puni 7 desescerance son orgueil de-
 sus la terre. Comēt achilles uint
Oretournerons adire autemple.
 q' apx ce q' oste oure fien si pro-
 parlee Paris saprouilla a tor-
 re. compaignons de ceals dont
 il plus se fioit 7 quant uint li
 soir il semist dedunz l'entemple
 7 se deuserent en. xij. parz 7 se
 donerent signe q' il deussent fe-
 re quant leure seroit si q' se ach-
 illes uient bien puet estre se-
 ur demort 7 il auoit s'ideu tot
 son pūser mis q' u maudoit
 atens uenir camoz q' ne garde
 mesure ne totz li auoit tolu son
 sen si q' il nele laissa poruure
 riens contre son doumage au
 si cōno auons entendu q' fust
 un home q' ot a nō le mēder q' se
 fust fere eloz 7 sans butel se must
 enmer pōaler a fame pūscu-
 re nait. Ensi fust achilles par
 amor q' son sens li clama en fo-
 ule. si q' il n'edifiroit nē tant
 condaler a sa mort. si auoit en
 lost un cheualer q' mult estoit
 son ami 7 son pūer. Antilogus
 auoit nō fil leroi Nestor geimes
 bonz estoit de pū de tēns mes
 amueille estoit uailans a ce
 li desuiri achilles son pūser
 7 quant uint la nuit si se partit
 ent des pūilloz 7 sans autre
 compaignie totz desarmez foz de

loz espres sen alurent autemple
 fiesoit lile. mult ofeur 7 fect
 7 il semueillerent quāt il uito
 uerent nul home 7 cil loz cōu-
 rent totz sus aune uon de. xij. parz
 7 les feuren en plusor leus.
Pla grant defense achilles. ar-
 uant achilles uoit q' il ē trauzi
 enueloupa son mantel entōso
 bia 7 met l'aman ala spe. si
 enoast. vij. en mult poi dore. et
 les enchaie par mū l'entemple. mes
 Paris loz escie sans cheualer-
 iancez uoz q' il ē feru de. xij. parz
 par mū le cors de quo uos dotes
 uoz. adone fierent trestoit soeli
 7 sor son compaigno 7 cil se desced-
 cōil pōent 7 se il fussent estear-
 mez sachiez q' il les eussēt tre-
 stor mort mes il estoiet si nau-
 res q' li sam loz soit dou ore a
 grant ruisel dont il estoiet m-
 ult a fobloie. mes toute foz pō-
 la pōz q' il ont de la mort q' il uo-
 ient dūant els. se defendēt il
 outre pōir. 7 donēt loz fier la
 tūille cōal q' deloz ce auoient
 fait mur 7 fortēce. mes pōle
 sans q' il pōient sont si a fobli
 q' Antigonus conuunt a scou-
 sidit en plorant a achilles be-
 au sire geime pū plus audez
 ce uoz uoz bien kila q' l'oum-
 age fait il quāt ia pūst la no-
 ble cheualerie q' en nō estoit
 par uostre mal. sens q' tra uoz
 a 7 adone refalli en piez car a-
 chilles estoit tribuchēz a terre
 q' Paris lauoir fere amoz. si
 loz cōit Antigonus sus sien o-
 st. u. en mult poi dore. adde res-
 illi achilles en piez 7 ostra uidez
 descepen q' il auoit par mū le cors

62
 7 le lance a Paris en mū la chiere
 7 seil ueust uen uenir le cors mort
 estoit mes a rigour se fust re-
 cheu pasme desus le pūement
 7 achilles le defendi grāt piece
 q' plus grant pūe en auoit q'
 de soi mesme. si li dit Paris
 mult me pūse q' ge uoz si a
 dūson demort mes sege dōuta-
 fte de tra son ceste enure fust a
 loe tout autement mes en si
 sui deceu par amor q' tout cest
 plet mabast dont il nō cōu-
 amoz. si ne somes pas lūpre-
 mians 7 ne ferons ceals q' de-
 rams q' moeront par ceste a dū-
 son. or nia plus de cō fort car
 delez uoz mēstort mort 7 ne
 pō quant mō pōir fere deue-
 gier ceste mortel trauzō. Comēt
Lachilles 7 sō compaigno fūnt o-
 temple estoit alu me. si q' len p-
 out par tout uoir mes la uen-
 li tobloie par le sam q' il auoit
 perdu mes auec tout ce les en-
 uai il si fierement q' il enoast
 ij. 7 ane en enaura malemēt o-
 Paris li ala fore 7 li coupi libe-
 ar desce 7 il se repūa maite-
 nant delez antagolus son cō-
 paignon 7 il ueques se defan-
 di grant piece mes par foz
 fū la abattu 7 il toutz foz a
 genoilloz 7 engassant descedit
 son compaignon 7 sor. Et Paris
 li dist adone ore compare la
 dūene q' amene uoz a assa-
 ier dōloz demort par quoz mes
 fieres seront uangies 7 al gū-
 ient andos sor le pūement
 sans nulle defension si ne tro-
 uons onques. a. cheualer fers
 sent si grant defense mes tout

ce neualur tiens q'ala fin lestrā
cha paris trestre enu emance de
ses freres q'les geta hoës dou tem
ple q' lendemain fist enseuiller
les siens. le duel q' li sezois fir
ent quant il forent la moët.

achilles et antigonius. Ruben
 En nomme q'ost cor fist a sa uoir
 en loit l'incouable simour celui
 agitant duel non demenast si co
 me gem q' sont desefprie de iame
 es laulle p'udre sien tor assés
 ceils q'ia p'uloient delaler que
 ues diuie dela mafine chaisse
 fenoloit a les mains eart siot
 furent des tentes tor ames por
 querre lears et nelor chaloit de
 mort mes agamenon mist
 grant poine en eals reteur et
 pramist q'maintenant les en
 uoieroit quere. q'sa dire que
 mist fure et serois dolant de
 la mort achilles. mes plus lor
 emprast a les sene fist balce
 q'il moit fere si eunt p'ast q'es
 oies entendre q'ains uoloit fe
 re don cors achilles illes uoloit
 laulher mangier a seimens et
 corballous ne onques ne uolo
 it son frere q'il eust sepulture si
 le uindrent ueoir tor ceals et la
 uille et quant il furent q'il esto
 it mort. si me cadent iames a
 uoir nul mal. Si occient bien
 cil q' paris enuolout fere. q'es
 eleus dit q'ce n'estoit rufon
 ne drouture. si le fist laulher a
 cele foy. si uies puis dire q'onq's
 si grant duel n'est uens comét
 lo gens achilles fere delu. et le
 stor deson fil. Antigolus et tor li
 serois ap. si fist agamenon de
 mander au roi venant trauoir

prise q'racontier leme conunt
mes diu nos comment n'it oull
rent de Troye contre les enemis
q' de l'oes les atendoient. aialoit
deuant lui. d'oeas q' l'auillat
sellement. d'utrois. solidamie
q' Enes q' les autres cheuueu
auec les gent chafus q' toz appi
rouilles de greif les enemis sius
siuecour tantes fiesles en seig
nes desploies q' tant de conoiss
ces q'il sembloit q'il fust une no
uelle enpses. mes la haine esto
it mult uelle q' ce moustier
il mult tost. Car sans uenoit
deuant si ala fien contre ceas
de logres. n'itue comica labatail
le mult cruel. si q'to l'plus ar
dant de combatre en si toz refudo
ier. Oes atant uant Diomedes
q' fesi l'roi sellement. Si canduc
furent a hui. aiauoient com
ca. l'igen desespies. seloe gent
neles eussent de parti q' grant lu
tulle seindirent. Si nel por di
omedes plus souffrir. q' p'oe se
milt ala fine d' les tentes. Oes
atant uant l'idar d'itienes ato
ute sa gent. alicent encontre
sa fagonois mes solidamie
uent contre li. q' le fies si q'il b'fi
salamee. q' al neli fuit p'f'ant
le fies. si q' ille porta alatie tout
entis. q' oet foru lebrant en la
main n'efist q' l'roi sellement
le rescoult. si uot bataille fier
q' merueille se. Comment pariso
a st d'pas q' apis lui. cors acors.
Adementier paris se combattoit
q' faisoit estrange martire de gre
vois. si uant aler par mil labatail
le d'pas q' fessent abandoner. ac
co l'ome fors deu sens. q' fessent

mult grant doumage as d'rois.
Paris l'auilla q' le fies d'une fies
te entre les d'oe amistes. Et quant
celi senti le mortel olo. si broche
en mila p'f'ie d'f' p'is d'celi que
fors d'fon sens estoit. q' tant fust
q'il semist de les paris. q' laert au
brai q'il auoit mult for. q' le fies
it de la p'inte de fiespie em la
chier. si q' moit labat milante
nant. q' il meismes q' toz estoit
desp'ies en si enas les tentes
menges. q' la li ouillat me don co
aguant p'ome. Que Troyens fu
rent desconfit ap' l'amort p'inc
uant paris fu moit. Si ne p'et
souffrir Troyens ademoer en
mil lechans. q' uot ne q' le
d'oe. q' Diomedes. q' li d'ne d'f'be
nes les enchamierent. q' sen en
traient auec eals de d'ant le d'oe
de la uille mes labastanz les en
chamierent oie. q' p'p'oi q'il ne
se tindrent par fols de cele entre
e. si sen toencient plazer en ma
uit leus. Et maintenant d'oit
rent les portes. al d'edam calas
q' mas estoient. q' quant uant
lanant. si fust agument longi
er plus de. q' siueilloe p'arda
uant la porte. li d'oe paris fu
ap'orte douchant. q' son elon
st quant uent en la uille. q'
donc ne fies. plam d'oe. q' uel
q' oenes. d'ames. q' pol d'les. q' fies
re signant. d'uel q' en n'it fessent
dou racontier. d'el f'ator sedo
loient li d'oe p'riat. q' la d'ome
q' bien ealde len q' il d'ussent
moer. le plant que Eleme se
Es qui adone ne soit de paris.
ist dame Eleme d'ne p'oir p'i
uoit q' si d'oe fust fessent to les

autres. q' on q's nulle creature ne
fu fidesuote. car souent regrette
la beaute son p'is. q' siueilloe
dit beau sire p'is q' ge nos. q'
p'du at'ioz mes uillat. capl
oi. q' en l'ermes car en me ne se
rue longement p'is q'celi e
aler alamort. q' ge amoie plus
q' mon tuer. q' a d'ier ne place
q' ite mesofuegne ne que d'f'gr
ant mal auegne. n'ames par
uille feme. d' il e auenu par
moi. q' tant riches p'nes. q' tant
nobles chenalier enfont d'edam
chier. q' ois aguant d'oe. q' la fies
por quoi n'asq' ge on q' q' uat
ge oi si fuit desuote. q' tant fu
issent par moi desuote bien en
gendra mo p'ere li p'is de toile
autre fuit. q' uat ge siueilloe
q' plus grant d'oe. siueilloe q' uat
ge n'asq' q' p'is. q' uot fu adon
ques leue de f'oe l'atie. q' uot q' d'
loz. q' guere mortel uant ad'oe
elsiecle par quoi tel feme ne
p'uisse n'asq' n'ames. q' la fies
quant d'ames amises en do
loz. dont loz seignors. q' loz am
carnel sont par moi mis. am
ort. q' bien e d'oit q' soz moi re
uignent toutes les malef'oe.
de oals q' fessent. q' sont. q' uat
es d'ouient au fies. n'asq' la fies
se comment ge comen d'emale
ore. q' uot q' p'f'ine en fessent la fies
quant par achafon d'emoi e
essandu tuit noble s'ame. d'oe
p'riat. q' uat. q' uot. q' uot. q' uot
quant uot fessent par moi d'f'oe
d'uo toz. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
beaus fies. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
par moi. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
d'oit me d'ouille d'f'oe. q' uot.

68
noy dame. Gailu q' fessent comment
uot uengere de moi q' tolloit uot
a. q' plus uallat. q' uot. q' uot. q' uot
fessent. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
me n'efist tel p'f'oe. q' uot. q' uot. q' uot
fessent. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
d'ont fessent. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
eust. d'ouques madame com a
d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
plus oible. q' plus auel. q' uot. q' uot
ne. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
n'ene uot plus uant. q' uot. q' uot
auant les d'ames. q' uot. q' uot. q' uot
de d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
q' d'f'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
milles d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
ment fin mauue. car d'oit est
p'is q' ele ont toute t'ene. q' uot
p'ue par achafon d'emoi. q' uot
se. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
ia li d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
nel d'f'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
medoient les odes. q' uot. q' uot
ent noier. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
p'f'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
ent agant. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
ge p' uot. q' uot. q' uot. q' uot
es. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
p'ue. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
amort. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
ne d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
uot. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
p' uot. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
loant. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
tant q' ge uot. q' uot. q' uot. q' uot
maintenant. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
li d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
q' uot. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot
une d'oe. q' uot. q' uot. q' uot. q' uot

gnos peine deli q' depais mesmes.
 Comment paris fu en feneillu. **12.**
Ceste grant dolor dura toute la
 quant uuee luec a fust liu a par
 allier un sireus q' lauit en son
 tresor nule richee et le guardoit a
 son euf mes bien croi q' allora
 iant s'eli Greois enont pour
 le fist metre deuant le mestre au
 tel. Apx pris li roi priant sacore
 ne et son anel et son ceptre et l'un
 st come se il le duist croie. Quar
 uant a lefor. Si trussier uoie et
 et plover gent sidoloreuse ment q'
 neuec enproier la moite d'ur et
 Dame. Eleme en fist tant q' mult
 en fi puis amee de tor eale don
 lignage. car liu et l'arome l'amo
 ient come lor prop' fille. Comment
 la uille fu assillie. **13.**
Atendre poe: comment il fust assillie
 en laite. Si q' il no soient les portz
 ouz mes sielement fors la uille
 q' il ne doient de riens lor a fait
 si faisoit maintes foiz agamend
 armer s'agent pourcoir seil uou
 fissent l'ox ouffir mes nen fiso
 ient nul semblant. car liu et l'arome
 estoit certains dun noble seors
 q' uent li deuot. Si uox durs quel
 ce estoit et dont. Quelle se l'irgne.
L de femenie et ou il est. **14.**
En list escaillages d'auantiers
 roi la oles abita on volate sont
 dea fees q' en unes des parties d'ou
 ent fia une isle. ou il habiterent se
 femes no. Si aiant q' quant el' oient
 uolante d'abitat. et home ou per
 uolante den fia auoir. par lor
 delat q' eles uoyent les homes ne
 uant plus d'ouffins lor font
 maintenant. Ele ont lor uolour
 a rompis. Si el donce aigres et l'ox

demorent encaintes & quant iunt
au tme q ele se deliurent. selon
sunt e malle. silen uoiet nou
tir lors doi plus san iantes re
uenir por fere illec loma estage
qes le filles noiffent mult deli
ceuse ment. & quant uent ena
age d'armes par files apner le
mesier car maintenant q ele est
nee le conyent ele lasen estima
nelle por estir plus deliures ale
son par & por ont eles and ama
gones cest sans lune manuelle &
fideles saueur q cestes femes ne
seient dautre lor q des armes
dont eles seient tant q ele tienet
lor tre bien & en pais. & mainte
nir rois & princes deuant lor
font homage par la uallance de
lor bone cheualerie. por quoi pa
ta fille uunt trop secore. & ca.
Retrouons nos q en celui tens en
estoit roine une uallante dame
q pantafilee estoit aplee. & quant
ele entendit le grant siege & les mi
uilles luttuilles q estoient adu
ye fise porpens q ele uoit la uille
secore par. iij. choses. la pme
re por esprouer for & ses amoise
lles as armes. & por acroistre son
ps. la seconde porce q ele amoit
hector de grant amor por le bien
q len endoit for. la tierce chose fu
q ele sauoit art. une ment que
Troyens auoient droit & lor ene
mis grant tort. suuant de mult
lontun pais ou tout. & amois
selles toutes guerries as armes
& montes d'auellusement dot
bien por saueur q de grant cuer
lor uunt quant ele or se porpseret.
et li roi peramala cote pantafilee
& coment ele lere confort. & ca.

Quant la roine desdemene outon
tes ses puicelles fupz dela mille
luroi puz soit saucme si ala ale
contre q la reant mult honora
blement 7 se complant mult ali
des agant meschance 7 delans
rt deses filz. mes quant ele soit la
mort d'ector sien fist grant duel
cõ cele q amueille la moit 7 por
dit au roi. sure uop 2a doloren se
pte. ne iames figrant nefu iore.
mes leine doit son cors tõ mēter
ne plaundie por pre q len ne puit
se recourer. car la soit chose q no
uble 7 frans aier puet esprouer
sautu en maintes manieres tou
tes fois en aultes sedemoultreil
plus aptement 7 ausouffir les
griueuses chose q fortune apete
en cestu siode 7 aprouoir foi co
ment il puisse uengier sa honte
7 restourer son doumage a sõ po
re. si q il ne demor longemet en o
cieuse pui sie. 7 por fites apar
ler uoz genz. car ge uoil mostiaf
Et irois quel genz ge u amenee a
uee moi 7 sege u dolor. amõ cū
d'ector uostre filz 7 de uoz. aultre do
mage chier lor uendraz mō cors.
Comment pūit. islece 7 sef amouffe
lles fārmierent cūn troiens.

Maintenant fist li rois sagemz apu
toulher 7 la roine pūit islece fist
m. maintenant armer son cors mō
ta souuigant destric d'pus soit
7 isnel. si nefu onques neu nul
cors si tel arme. nefu iueillost m
ent bien seint desor les armes. car
ele isembloit ensi nee 7 morte 7
ses armes estoient toutes aornee
dor 7 de pierre pūeuses. si se mist
auant come u. aillant pūeille 7
ses damoiseles apz q chascune se

blout vne ornillos deualer 7 regnir
 puis q tant estoit de lele compa
 gnie 7 de liere sem plance 7 torgu
 eillote q n'aur faisoient ardeont
 7 l'arout du faune ses creins des
 trisfines par deors ses armes espi
 re par dessus leblans auber que
 mult estoient blout 7 relusant.
 Coment pantafilee 7 felimenis
 ouillrent contre Greiois autrenoi.
 N'oi felimenis estoit lor pichie
 uoifin 7 porce uost estre delor com
 paignie si fist ouir dardamides 7
 sen uill p'muans ou toute sa con
 paignie tout autrei firent Greiois
 7 quant lor gent fu 2 p'rouillee 7 or
 denei lor corroi si p'ignient contre
 lor enemis si or encestu p'mier
 essant mult grant bataille aluc
 ques fist felimenis muelle dar
 mes 7 polidamas quant ap' lui
 domans Greiois trop moztelmut
 Odes adonc uunt alestoz Diomedes
 lidre d'arxenes 7 vixes. Dilemon.
 7 sachies q al de d'au
 fermaissent uolantier seul peuf
 sent mes la porte estoit si aslopee
 delor gent q'il ne poient 7 porce lor
 conuunt retouri contre lor au fau
 res parquoi tor li plus aspe or il
 uoques toute p'ior demoit si ge de
 mageient mult d'indox par. 92
 al de lor leuury firent signit con
 image accails del ost quil n'ap'et
 plus d'are. eise retraistret a nre.
 Coment pantafilee or leix de ceste
 Tant uunt alestoz laro lura lle
 ne pantafilee ou toute sa compa
 gnie 7 se faient a haute uoy que
 mult estoient delitables aoir si
 uont feir hardiement seor les es
 au delor enemis renabaurent
 en poi dore q latie en estoit toute

coüte. 7 porce reuserent al de hors q
souffrir ne poient. Adc comēge la
Rome fantasiloe affeur. 7 or Gre
cois 7 affere grant doumage delez
gent. Siousta Atalemō 7 le tre
buchin de la selle. Apres reuit
contre Diomedes 7 lidone tel col
qle li ostra lefai dou col 7 lenuila
soz la cote de son cheual. Si reu
fusa fautes 7 fer trebucher d'ir
7 cheuals tout en un mot. Si qle
les remist arriere par son effor.
7 des pulcelles q mult bien li
aidurent si q amueille les redco
ient toz l'plus hūdi de Grece. Ca
lemō q remonte estoit nept so
uffrir le grant doumage q pūta
lee loz fu soit. Supnt contre le 7
labun. Aste de son destrier 7 sen
bat entre ses damoiselles 7 cou
pi les chief. A m des plus nūla
mes pūpi q il nel ot chier. Acha
te q les labatirent entrees. et
pris lauoient sene fuist Diome
des q le rescouit a si grant poine
conques en bataille nefut tant
grius. Si fist fantasiloe ou sy
pulcelles tant d'armes q pū fine
force conuunt a si Grecois reuer
a spaulions. 7 senefust lanuit
chierement eurent adate celio
car nos trouons q toz leusent p
a spaulios 7 les nes arses selan
uit nefust si tost soeuenue 7 en
core li fil Thidus q en signant
q sam faulle son cors uist droite
muelle d'armes. mes pū lauit
q forunt se pūrent Diodes de la
bataille 7 sen rentierent en lau
ille le pū pas amult grant ioie
7 sacodirent tū q fantasiloe de
uoit auoir le pū de celui ioie 7 le
furent trestuit grāt benoz 7 pūnt

meisme car bien au de estre rescou
mes mult tendrement ploie des
fil 7 des pulcelles. 7 ele come sage
7 coitille le reconforte lonement
Si furent cele nuit mult affeur
en lauille. 7 al de hors en grant dou
tance. Si se pūrent guardes a q
puellor il feroient loz fortice
tant q menelais soit reuenus
a toz le filz Achilles. Comment la
Rome de fementie greual. Grecois
vlt seigneururent bien cele nuit
pū estre l'endemain au mortele
lūm. 7 Grecois uellierent toute
lanuit car ne feroient mie a
seur 7 quāt uunt ledemain al d
lauille oisirent loz apauilles
de loz enemis greuer. 7 quāt ille
urent sapauilleret de defendre
car grant mestier loz fa soit filoz
fist la uie de fementie entre li
7 ses damoiselles denueillor
faut. Si q on quet tel destier ne
souffrent 7 al loz dūm tūdis q
exelais reuit ou toz le filz. A
chilles q il ala querre. Comment
li fil Achilles uunt en lost. 7 a
E quant il forent lanouelle des
auenne. Si medemora filant bo
me entout lost 7 li furent mult
grant benoz masme mef. 7 ar
midonors q lon restor iauront
de loz seignoz. Si co uox ouro auāt
7 tant toust q il fu en lost uenu
enfurent cheualer 7 le ceant les
pre Thalemo Ayas 7 l'armez d'ar
mes son pre. toz celui ioie fū
feste 7 la nuit apauillerent loz
affere par combatre demain a al
de la ate ca roze sont il toz certan
desire trestuit moz ou deuenir
au desus de loz enemis. Et quāt
laude pūnt seleueret mātēit

7 furent armer loz dūm 7 de mō
7 semistrent al auoie contre loz
enemis q de la ate sont iauront
mult plest de bataille. Si fere
mūst de als atemer la uie pū
tasilee celui ioie 7 fu fet si co ele
comanda. Si a assemblet si tref
douloureux ment conqz ne tro
uons q deuant ceste bataille en
teust une plus fort. Si fere fē
doit en loz uenne les efens 7 les
trandent biauue 7 pcent au
leir ala force de loz bām. Si uo
it li cū 7 li ploz signant q toz le
murs de lauille en reuenoient
7 mult les uoient bien les dū
mes q doloze estoient de dūm
loz palay car bien uoient cha
scun ioz troistre loz doumage.
Entre tant uunt a lestor pū
le fil Achilles. mult fier 7 lidū
supra encores hū en cest ioz
q dūm enuū uauront troue fū
yens. Si uet fere pū dūmas 7 li
pū li fū 7 li laulere 7 mozt
leust felalanc nefust busce
7 labati de son cheual 7 fere
for li lepre en la main 7 le fū
palauentaille 7 leust mozt
quant felimemis le rescouit q
fere le fil Achilles si q il l'ipai li
fū 7 se laulere nefust si fort
mozt leust 7 cel refert si fel
memis de son bām q il li fist
les arons uader dont pasigo
nors furent mult uis. quant
il uurent loz seignoz afe si se
trestrent tū cele part par lui se
core 7 uont fere for oumido
nors q mult sont en orgoill p
ar loz nouel seignoz q si bien le
fere. Si uot si fere bataille q toute
l'ate estoit ionne doines toz

64
66
pū si fere mūst pūnt en signant pū
ne de felimemis reuenir. 7 fū bo
mes de lui uauoir q chierement
labatirent plusieurs mes tou
toz fū le loz toullurent oumido
nors toz fū il d'ose q par plus d
x. pū recoururent ceals 7 or loz
seignoz. 7 fū signant effere noz de
loz enemis q par nulle poine q
il tūessent nel poient remōdre
7 semetoient amature pū li ra
uoit 7 rescous laussent nefust
Thalemo Ayas q par fine force lo
fist le dū toz 7 fū mozt come
gent las 7 uenāse nefust pū
tasilee ou ses domon selles. que
quant eles furent pū de la bataille
le seferent entre ceals de lost
7 mo nule q mū portast celui qle
en dūta afe. Si q par pū Grecois
ne furent de son fū. La Rome jo
sta Achalemo 7 fū en cōtre
ferendurent cū dū uaderent
li arons mes tost refaillirent
en pū 7 mettent loz mains a
espies. Si lidone fantasiloe tel
colp de son esai enuū leu fage
quela labati afe si or mult gr
ant contents de lūne gens 7 de
l'autre. mes le damoiselles si u
duent si bien q loz dūme remō
rent pūmer. Atant retournēt
pasigonors q de son fū estoient
si uiderent apantasiloe 7 le dist
rent il nos ont toloir nostre si
gnor. 7 afe ele felimemis uo
stre 'wisin'. 7 ore dūme font il.
7 ele se toz ne maintenant uer
damoiselles 7 dit or guardes me
pulcelles q il soit si bien rescou
q il conoissent nostre pūnt. Adc
laussent cheuals aler 7 abandonēt
loz esai 7 se meslent entre dūm

pus porle uengier q'mortes enfi-
rent toutes les pluses 7 l'herman
ant nauoit neceste nebeu nenu
l'membre q'plait ne soit 7 uimal
le deson sanc. si sen uont alapfin
trestoute suant en la uille. si que
alenciller q'il fasoient dedans en
oastre li Grezors. S'm nombre. si
ne p'roit lon cont ne dire l'ame
ille q'il uoques fufere en al dedans
furent si mox 7 uenaz q'ames
noissent oist de la uille si on
uo oston. Que Troyens fermerent
la porte ap' laderame bataille.

Luques auez oie laderame bat-
tulle car al qui entrent en la
uille choistrent les portes ap' eile
7 metrouons q'pus en fust ame
p'se 7 al assogierent la uille asse-
p'se des mure. si nos dirons ap' la
cuel p'one 7 dolo 7 comment la
te fu traie 7 acals q' l'atrason pe-
p'lerent. Quel li Troyes furent

Grant esmai 7 mult esmaie. p'
grant ploer p'p'auoir q'il ot de-
dans la uille. car il sont si come
gent desespere de con fort auoir
si ploerent mult la roine de seme-
nie. mes ce ne uant riens car le
ploer ne fet as mox mul profit
7 asus fet doumage. Cil delost
remuerent mult les cors p'anta-
sille 7 distrent conques mes ne
fu uen cors de la l'uite si distrent
p'ce q'trop les auoit l'udi q'il ne
la la uont enseuillir 7 soit toz les
autres en estoit fellon Diomedes
q'aschient la uolot d'ri amagier.
Ox p'itus ne uolot mie amagier
le uolot sepulture d'ri selonc la
drouiture. Ox ala p'fin la firent
il ger' dedans une riuer q'est esca-
nde appellee. dont il firent trop q'

uillam. Quant il soient al p'us
nauoit garde de mort si mox
grant iore 7 si ne conuigent q'ne
doutoient pus loz enemis si se
trestrent les plus p'se des mure q'il
porent. 7 al furent dedans si dol-
ant 7 pensis come gens desespere
de toute iore 7 assent se tenoient
de la mort. Comment la trason
fu premiere men p'p'p'ee. R.

Adementier q'il estoient entel
estoi. Anchises 7 Eneas s'o fil.
7 Antenor 7 Polidamas q'estoi-
ent li souerains de la uille apres
liroi pristrent conseil q'qui q'il
doie rendre. Eneas as Grezors
7 toz li auoir q'oli sup'us si que
por ele il uaiant plus de mal. Et
si cil le p'p'p'ferent. si uiderent
auoir p'ant 7 oiant tout li pou-
le distrent auoir q'il les enten-
dist 7 p'ist c'osol entel maniere
il fuissent deliures de cest peril.
q'tant estoit mauues 7 orrible
7 q'il p'ueist q'il enuodia fere
car il nos semble q'to: li dier nos
soient contrant 7 meismem'et
li sages nos ont asse dit li dou-
mage q'auenu nous e. 7 q'encor
re nos auendra senor nen p'nos
autre conseil. la respouse dou roi

Lroi q' de grant ire estoit p'riant.
plains comença aploer 7 asou-
spuer durement 7 maudist for-
tune q'tant lie soure auenu e
Silo: respondi q'il sen c'osillera
7 loz saura respondre. Sur il sero-
it raisons q'uo: oillie: nostre co-
soil se il uo: p'lesoit 7 se il e l'ons
7 feible. tulle do: croire. car nos
uolons ton bien so: toute chose
7 p'ce se doite chascun de nous
dou grant doumage q'nos uo:

q' soit to: uient q' la ou tu pe p'done
nos. Adonc respondi liroi 7 dit ge-
ne refus pus uostre c'osol. si p'ce
dure uostre uolant 7 nos lestez
se bien est. Comment Antenor p'ri-
la so: la lesoigne. liroi p'riant.

Adonc leia Antenor en pie 7 dist
sur fait il p'rieraie eprouest
coneu: p'ri: to: li monde q'se me-
dx: mo: nefust bien nos fuissos
uengier de nos enemis. mes en-
sist q'nostre t're e toute destruite
7 tant nos s'imes acals combur-
u: q'to: uo: fil: sont mox dont
ile grant doumage 7 ap' ce est
asse toute la floe de nostre gent
si naues uimes q' contende p'ri-
nos p'ri: q'uo: uo: p'ussie: uostre
ate defendre 7 nos enemis sont
encore trop fort q' plusos p'nos
ia de grant p'ri: q'to: seient an-
cou: mox q'il naient de nos lo: no-
lance. Car il iest oxenclaus. Tale
mon. Diomedes. v'lux. li d'ur
d'itxenes. 7 li sages Agameno-
7 p'itus. q'ne uant mie manie-
de son pere. Achilles 7 tant des
autres q'sont q'grant ualoz q'
ianeget p'ri: li siege uisq's
a tant q'il auoit la uille p'usse
7 de nos fer loz p'usir 7 p'ce se
il uo: p'leissot il ferot li miel:
q'no: i'gardissos tel c'osol
ap'ndre p'ri: q'uo: nos p'ussos
guenir de l're destruit 7 bien sa-
uez q'ceste doloz nos uant p'ri-
me Eleine. si uo: loons q'elle
soit rendue p'us q'ele aso: sei-
gnor p'du car de le tenir ne uoi-
ge nul profit. 7 p'ri: enging
7 aue comment nos p'ussos p'
is auoir 7 ce de uoir uolot ch'f
aiz q'ae. 7 ad'ce p'la fin as p'role.

66
68
Comment Antimachus respondi. R.
Antenor falli en pie. Ensimachus
qui estoit li mandre fil le roi p'ant
7 p'astamult grosse ment 7 c'otie
dist 7 blasma mult Antenor. Alas
fut il quel seure p'ons auoir en
uos des oies en auant car bien uo-
oi cisse mostre: encore d'ce que
uos p'nses afferre. Ox uoce nefe-
roi: creu: car en autre maniere
conuinc ceste ceure fin car il ou-
nos emorton: trestuit. 7 la d'autre
p's ne feta p'les car loeure nest
aloe entel maniere q'len doiete
nir conte deuul acorde. mestor: no:
conuinc sam: fal moir ou al dela
estre destruit. 7 ce p'ise moi q'no:
t'ndons tant. si parla maintes
paroles laides 7 nullames 7 orgue-
illofes. mes mult se p'one Eneas
delui blandir 7 rapuer 7 li mou-
stre q'ence q'il dit na se fouliend
q' bien puet il sauoir q' d'ce d'ce
nest mes riens ne d'ce p'ce co-
tre loz enemis 7 p'ce auons me-
lier d'autre c'osol. Adonc respondi
p'riant 7 dist. Comment liroi parla

Segnoes fait il mult as t'antors.
estes ore remuez 7 changez: quit
uos tel pleit meloz afferre 7 ce ne
semble pas lo: ante ne c'osol de fe-
elsamus. car uos sauez bien q'p'ri-
nos conseil en fu fet quant que
gen sis adonques. Et quant Antenor
reuint de Grece q'il ala querre ma-
seror medist il q' Grezors uendroie-
nt encoste t're p'ce destruire to: le
pus 7 p'ce me ba tel chose affer-
re q'se leusse p'nses iames ce fu
dennoier pans en Grece p'ce fere
ce q'il fist 7 ore quant ge fu uen-
an: 7 ai p'du to: mes fil: 7 mes a-
mus uuel q'ge fuisse pus acelle

il requiert assez bonement. si uient en
 toz li grant gent q'grant leuor li fa-
 soient. 7 le loent mult entrais car
 mult letenoient asage. Sile puet
 q'il die ce q'il demande adonc parla
 Antenor. **S**ic. Coment Antenor par-
 signors fut il megra la a seignors.
 nt muelle uox plus conde de trop.
 conques plus q'ele fu ede fice dela
 tiens tens neurent estre gramment
 enpres ne entrep. Et bien auez oi
 co' h'ales destruit ceste regne 7 co-
 ment la uille futoute fondue. En
 raison 7 sans nulle aduison 7 la
 timonon meismes q'rous en estoit
 ifu ois. Ap' demora. P'ant q'so filz
 estoit nonble cheualier 7 hardi q'
 resist la uille 7 la poupla assez no-
 ublement. ap' q'ce fu fit li consail
 lient ses amis q'il renouast quer-
 re la feroz q'alemon de salenune
 tenoit vilainement. sigaliu ge-
 meisme por le comandement le roi
 7 mult troua estranges toz ceals
 auge la requist car se ele fust ad-
 rendue la chose fust toute alee d'au-
 tre maniere. D'est il uox q'li ro-
 auoit muellos filz 7 degant che-
 ualier. Si d'uo' meismes sauez.
 si distent q' si grant l'onte ne uo-
 loient il mie souffrir 7 q'tel outta-
 ge se soit bien auangier. Asse furer
 de ce destorte 7 amonestie par mat
 sages homes q' loe parent 7 ami
 7 feil estoient. mes tiens neualur
 mes coment q'il soit plus auenu
 si com' mort detant nobles ro-
 p'nces. Aduison detant plus si q'
 iusques ala fin dou monde nese-
 ra la pre restource. mes par au-
 ture ensi le conuenoit estre. Dr e
 il uox q'no seignors 7 no p'nce
 mont tramis auos ce ceals q'asse

desirent lapais. car doit seoir q'
 si cruel eoure p'ral buimes fin a
 tan aduies q'ce q'estoient ieunes
 sont ore toz blans de uellece. Si
 uox p' q'no' exguardon en quel o-
 maine pris soit fete. entre uox
 7 no' les conuenances q' se feroient
 pletras seignors ce q' assentor.
 Antenor or dit 7 maintainat eslu-
 rent fice Agamemnon loz p'nce
 7 auez li diomedes 7 vliws si
 sen entrent toz letor 7 amecile
 Antenor edam un puaillo por
 con seillier. Se la lesaigne. si or
 fetes mannes paroles q'no' uos
 diuons quant leu en sera 7 ilue
 ques porpitlerent l'atraison si
 co' uox oiron. que Eneas sera se-
 ur li 7 ses possessions 7 toz ceals q'
 alui apartinent 7 del auoir de la
 uille auia saparte selonc droit.
 Et a Antenor offirent 7 len assen-
 rent q'to' autretel 7 tant plus
 q'dou iorame de Troie donront
 lamoitie a son fil. Et quant il o-
 rent ce afferme siles p' Antenor
 debien aler 7 ap' loz requist que
 une truce donassent tant q'li mo-
 eussent loz drouaire 7 requist le
 cors delarone p'ntaillie doncil
 se firent mult permes toute fon-
 firent il la requiste 7 adonc p'nt
 congie de als 7 por courir samali-
 ce en amena auez soi. Anticobus
 ce estoit un ro' degant aage q'il
 p'soient mult degant sauoir.
 7 al del ost li donerent plus q'il
 dist q'il seroit bien seur. Que
 Antenor sermona samasme.
Quant Antenor entra edam la
 uille suint contre li grant gent
 7 li demanderent quels nouel-
 les il ap'portoit del ost 7 illoz dist

q'il se soufissent iusqs a l'entremain
 car il n'estoit encoze leu detor metre
 re 7 sena a son ostel 7 mult eun-
 ora Antibus. Et quant d'ourent
 mangies si sermona Antenor sa-
 masme 7 dit q'il guardasset sor-
 toute choses q'il fussent bien de-
 seignors car il sont lamelloz get
 dou monde. 7 ge me sui toz es-
 dou grant benoz q'il mont fet. si
 loz amantes choses retretes por
 plus plaisir a son ostes 7 ap' loz
 dist q'il fussent deman les p'
 merans q' fussent deman au
 parlement. Que li conalles ass-
 embia par or Antenor parler
 l'ent deman une si casemb-
 lerent tuit aupiles comunelma-
 ceale delauille. si fu la coze q'li co-
 alles mult grant. Antenor une
 7 amena aliech. Antibus. Et di-
 utte part iur Eneas. polidamas
 7 toute loz com pignie. si se and-
 ent grant piece touz. quor q' nul
 auoit q'neust assenre de d'au-
 son auez. Li Ro' p'uant comanda
 a Antenor q'il conte 7 die ce que il
 attone uic li seignors Anteleua
 il en piez 7 fu mult bien entedu.
 Coment Antenor parla. Ruben.
Si fait il beau signors q'ce auez
 eu richces 7 benoz 7 grant seignori-
 es 7 oies estes par guerre si audo-
 us q' nul ma q' en grant delor neue
 7 q'gene croie q' soit de fice d'pue
 Bien sauez toz coment l'aduis
 denostre destruisment e par uil
 7 par ligiere chose ce e par une fi-
 me dont onques mes si fute d'ist-
 uon nauunt ne signant doum-
 age au fidele. Beaus seignors et
 mes ch'ny fices entre noz 7 se-
 ois samasme. d'un lignage ce fu

68
 70
 dou ro' popilis par quon il deust a
 uoir grant amoz entre nous mes
 qui uera iames leioz q'une solece
 proussons fin de duel fere car se ge-
 nena uoie plus q'admo fil q'moz
 e. si en auoie ge trop 7 sa bien q'
 nul en e entre noz q' par ceste mor-
 tel guerre nait pou li nuch deses
 anns 7 no auons noz encoze pou
 asse e li ro' pant si desiros de p'dre
 cest p'ure remanant toust le p'ra
 p'dre. se nos netrouz autre cofoi
 car li angoussos 7 li mortel destrui-
 ment nous doit efforcer. q' se fere
 7 li sanc denoz prochiens amies noz
 ensement q'espanduz e agat dolor
 7 amartire 7 encoze ligant p'ur
 denoz enemis noz doit espent 7 ad-
 sauez bien q'il sont mult sages 7
 mult guardent bien loz p'ames
 ses 7 ce p'ons noz sauoir par les
 truces q'no' auons p'ces acils car
 onques nule nenbraierent ne de-
 traison q'il feussent noz ge onques
 parler 7 mult sont langes 7 amu-
 nal gent 7 ge loz a parole 7 ne loz a
 mie troue auels ne a humoz de co-
 lute selonc gent q' sont audeus
 beaus seignors rendrons noz en-
 core d'ame. Eleine plus en cestee
 par au tant mals sont auenu q'
 nest nens uiuant aumode q'p'li
 nenoe l'ee. q'certes se il n'ela uoufif-
 sent auoir filz de uissons noz per-
 q'il laie pussent 7 se ce n'elust por
 autre chose q' p'quire cest plus si
 noz deussons noz acils acoedre ge
 fu cel q'de cest laide oasion nenoe
 fereu plus compaignie auos men-
 uoil aler en tel leu q'ge nen oie ia
 mox p'ules q'ge ne plus plus sou-
 fir si fute dolor. halas i'auge tel
 ioz q'la iore estoit signant en ceste

tainement q qui des amans iuse
roit q lisourans de oels en pdoi
ent aspuemance mes ne p quait
senos prissions tant fere q uo en
fuisse lussu. 7 q il fust lors de
st muis. Si puez dire q tor a ue
fuit car uo aures tor uo nolitei.
Enceze me fine Rubica.

Quant il ot en si parle. vlyres lurs p
di. genefai q p rlement na redia
alloy ou amul autre q nens nenay
naudroit. mes uo estres tant sage
7 de laut enging q bien saure. ce
ste euvre men a fin. Et puez se uo
uolei nostre amoe 7 auoir denos
ce q uo saure demander. si fere si
q ce auoigne q uo auez dit. autre
tel redit Diomedes 7 sumelic mu
le uerli. si q Antenor respondi q co
ment q il lendoie auenir tor soit
ce mult gnef chose ge en ferai mo
pour car un p lre q dais an la
guarder tor tens 7 si e mult saur
bons 7 de lome uie. 7 se len ne ce
ure p li genefai coment len le
puisse auoir. mes tor nez uo en
7 ge uai parler. autre pamt del au
oir q uo demande car mult na
conuent couir uerli. puez q
il fere durre muicillose ment.

Les sacrifices demostrent la
destinaon de la uille. Rubica.
Idus rois sentornent alost a
grant ioie. 7 Antenor fist assen
bler tor le cofoil de la uille 7 par
deuant liroi pamt dist ce que li
Grezois requierent. Si come cha
sain de est roi. ce e. Agamenon di
omedes. vlyres. Talemio. 7 Nestor
uident auoir par x. am. chasain
par anee. x. am. de flu or. 7 e.
charge de fement. si nos conuent
maintenant mauuete nostre

trefoi q meli ne pons. adde respo
di liroi. soit qui mauoit autre
chose q de trouer lauoit. me auat
quil loe soit buille. noe fust loe se
uer quil noe tendront lone puc
en si fu li play affines. 7 quant
lauoit fu quis p r tout. si fu mu
lt grant chose a esquader. si esto
ient un ioe uenu. Diomedes 7 vly
res autemple muine p r parle
de la trarfor. auce antenor 7 Enel
q demoit li affere. sauunt une
muicelle mult grant uenit lor
meifines q al de la uille auoient
aparville. agiant deuonon un fa
crefices sor lautel ou il auoit mu
lt santuares. mes onques p p
oir q il eussent li sacrefices ne p
estre allumes. dont li pueple fu
muist esau. 7 p r sauoir q ce uol
oit senefier. si courent mante
nant autemple Apollus 7 p r
autre sacrefice. 7 quant il la lu
merent la flame fu mult noire
7 vdeuse. 7 tor quant q il auoient
mis ches a tre. Adonc comeda chasain
aploer car mult lor sembloit li
signe p r fine 7 orrible 7 senefian
ce de grant peril. 7 maintenant
uunt vnaigle grant 7 orible crut
muicillosement 7 p r ce q dxi de
sor lautel 7 len p rta en lof tor
li pueple fu plus esau q deuant
q bien loe sembloit. Signe de lor
destruaon. Oes coment q li pue
ple de Troie en fust entoure. li
quatre uassals sauoient bien
q ce uoloit. senefier mes toutes
for faisoient il grant semblant
de p r. 7 li Grezois entenoient
grant parole. q ce p r soit. Oel
li sont il dable. Eals loe dist
maintenant q il sont seignors de

la uille par la senefiance del aigle
7 cefem buement. mes tor nez font
al detroye engtant dolo. Eals la
rome fist maintenant ses sacrefi
ces p r loe dxi rapuer mes tout a
u si auunt de celi codes autres. Si
alerent a Cassandri 7 la p rrent q
ele die q ce p r soit estre 7 ele loe res
pondi. Amult grant p rme q liden
font us loe uerli. Coment Ante
nor sermone li p rre de dais p rca.

Antenor senala chasain a son ostel
mes Antenor sen ala tm tost au
temple ou uie 7 na estoit mult o
saure. quant il uint a dais li p rre
q enguarde auoit le paladion.
Si le muist li trantes en paioles. 7
li dist. gesu fait il sa uenir p r
uo de couir un grant sece. Ce
e q li Grezois mont tant promus
de loe auoir. q entre noe deus en p
ons estre riches a tor noe mes 7 si
me pent q li paladion loe soit li
ure 7 ce p rons noe bien fere setu
a acorde. 7 site fu a sauoir q en
nulle maniere noe ne p rons tro
uer par acails. Seil nel ont. p rnt
tor garde done car en taimain gi
st le sauueement 7 la destruaon
de ceste uille. 7 laue 7 la mort dou
pueple de Troie. Coment Ante
nor ambla le paladion. P rca.

Quant li p rre dais oia ce si sen fist
mult muicillo 7 dist q en nulle
maniere a ce ne se p rroie acorde
Oes tant le sermone Antenor tou
te la nuit q al leonora a quel q
p rme sa uolote. Oes quant il uir
q Antenor semetoit auant p rpe
die le santuaire. si coui son ches
car il ne uost ce uoir. a cone le p r
Antenor 7 g rait muicelle fu aduist
li Troient q il nelin me sauunt. 7

72
p rce auent il q en si le couenoit
aestre par la uolante as dxi. Et
maintenant senala en lof anois
q li loe apant 7 loe dona le paladi
ce fu. vlyres q leuor dunt il fere
tut mult grant ioie. car o se uer
il bien q la uille est loe 7 la lesoi
gne menne a chies.

Quant liroi uint. si a senbrent
un grant conare. Si loe dit Ante
nor bies seignors. Sachiez que
mult fu luy doi roi p rca. 7 de
sagent. de ce q ge p rca. auez. 7 an
falle gesu tor mo p rca. q uo auez
toute uoultre entention. 7 p rce
uo p rca. trestos q anois q autren
ouelle se p rde. q uo noe garde
7 maintenant ment ce q uo noe a
uez p rca. se ce lurs p rca. vlyres
7 dist q ce fust il tor a seur q ce q
li auoit p rca. li se uer fere 7 plus
a sa deuse. Oes q il p rca. a me
la chose p rca. fin entel maniere q
il sen p rca. repaier en lor p rca.
Coment li ches de couir fu fere.

Ali conus oia fu emblez le paladi
on 7 apres orde loe le soigne. si se
torna Antenor en la uille 7 quat
il orent le paladions reguarde a l
e entals dont il firent grant ioie
eals con seilla q il fust fere un
mage en figure dun chual 7 fust
p rca. autemple dont li paladi
estoit emble. a ce q li deu muine
nen fust ce roie. maintenant fust
querre un sage mastre. Epueor
no q ce aparilla si muicillose me
q chose latendiez quat uo lon uie
cont. 7 li p rca. q estoient esdu
p rca. se p rca. de troie quant il d
rent la forme de la pais.

Endemain ap rca. se mbra un grāt

parlement la ou li Roi pnt uou
st estre feur de femme par amour. Or
quant l'ignat Roi 7 princes que
uennu estoient seoir la uille d'et
d'apre estoient degeant bruyelles
virent q'il fusoient pus nul r'ed
truse q'adistrent q'ul ni uoloient
estre 7 pece p'strent congie dou ro
pant. Si p'ent dire q'il auent de ga
rang loe uie. car se il fuisse en la
t'm ior demorer toz fuisse mor
me les autres. Si senet li d' Roi
sellement en la uille mult angustie
car se il chivalier nen remoune
q' il 7 en port aueli leces de la
uile Roine p'antailoe. 7 q' il pul
celles nen retournerent. q' il 7 en
7 sen alurent en lor pus dolantes
7 correes 7 li fu lor dame en seue
lie. Si moule ment capme uos
p'oit estre reitue. Comment la pi
is fu un d'une part 7 d'autre.

En os comment la chose plus pre
longier. Si uos dirons q' en celui
parlement q' lors de la uille fu as
semble firent firent appeler les
santiaures ou li Roi p'ant estoit
issu en une grant place 7 avec
li grandissime pueple 7 li Greois
hardent d'autre p'ant. Si fu il ne
ques la couenance retraite par
la t'ce d'Antenor. Si uos auant
diomedes 7 uires q' ens atendo
nt en l'one foi d'Antenor app'ar
le d'it 7 c'eme fines uirent toz
liant. rois ap' 7 q' toz li dieu en
fuisse guarant. 7 ael 7 die 7 mer
7 firent maintenant allant un feu
7 firent. 7 sac'fice. Si q' toz ceils q'
passeront entre deus tendroient les
conuenances 7 en si p'ussent. 7 ce
fist seie Eneas 7 li traites d'Ante
nor d'Antenor uese auent estre 7

parment. Se l'one loe des loial enten
don. q' p'f'roquissent Greois que
Troiens u'ussent 7 il si firent mult
uolantier. Et quant li sacremens
firent fait. si se firent grant ioie
7 mult d'amee ben u' l'autre.
Or onques li Roi p'ant n'oubea
me q' il n'ust mult par dame
Eleine. 7 dist bien q' de toutes fe
mes qui sont la uient il ala plus
sage 7 mult l'aloe 7 p'ue q' il
nele faient nul mal. 7 toz li p'nos
ont asse p' li Roi p'ant q' il faice p'
senter amme ce q' il li ont ap'esse
q' nos eueques lenoe conseil eut 7
dient q' la tormente nen os enmer
anem. 7 ce nos sen grant profit
7 auos grant lenoe. car onques
si fete m'ueille n'entra en Troie. so
ce ne respondi li Roi nul mot. Or
Eneas 7 Antenor hen raisonent
q' il le faice dedans metre. En si par
ment dou parlement leioe 7 li tra
tois sont mole lie. car il uoient
q' li pueple cuido toz communel mer
q' pe eils soit la uille en pus. Co
ment li Troiens m'issent desan
d'ais consiere pus ont li d'nal.
p'parlee 7 comment sont p' delor
mort. al q' nens nen sauoit. mes
toutes foi la m'ueille q' Eneas or
app'ailhe q' estoit de coure fait
forme de chival. 7 or u' toz desfer
si li uindrent uenir. 7 la facollita
nt de gent 7 tant firent q' parfoe
q' par engins la menerent par de
uant la porte mes il estoit si haut
7 grant am'ueille q' porte n'auoit
me'lier 7 pece p'strent conseil q'
il al'at'roient les portes par desus
7 par en consiere. Si q' li bedes peust
autemple uenir. balas comment for
male ment deus car maintenant

q' leuurs firent p'ant. 7 dist. Si
vos q' auant que il soit rep'arillie
p'ierient il l'orese q' il uoient
p'ant 7 en si lecom'ant assere et
pus m'issent li d'nal de d'na si
grant p'ession q' nuls n'osauoit
cont' laioe q' li Troiens faisoient
delor mort. Ce que li Greois por
parlerent de d'ne Eleine. Rca.
Namentiers q' li d'nal firent
Greois rep'arillie l'orese 7
changierent de d'nal toz li auoir et
ligant trefe q' uoient pus tel au
lle. Or os quel conseil il ont p'ue
q' en nulle maniere Eleine nen p'
dront u'iques q' il auoit la
mille arse 7 desuait car toz li se
broit q' pus q' il leussent rep'le il
la lura sent amort 7 il uelent en
toute guise q' elle soit d'ner 7 ce des
plust mult amendans mes il
ne puet mes q' p'la n'el'asseront
il n'ens. me q' or q' fer par couu
re il ont dit au Roi p'ant qui il ni
la uelent mie men auocals car
il n'el' p'roient guarantir demort
contre li mentu pueple q' si grant
doumage ont reu p'ad'auson
de li. 7 celoz otroia p'ant. Et li Gre
ois se parturent de Troie 7 pus re
turnerent 7 la p'strent par traison.
Quant il oient lor bien accompi si
allumerent les loiges 7 lor ardes
ges q' il uoient seie p'ox auoir
7 pus sem'issent es nos 7 es pan
dient lor noilles contre li uent. Si
estoient si grant m'ueille anguar
de. q' lamer n'os'ebroit se uoile
no. Et quant li Troiens leuoient
en mer. si en ont grant ioie 7 pent
ad'ice q' n'ust p'ussent aler apr
diaon 7 auoient siuel douma
ge lor ont fet. Et al' esplotierent

73
ent par lamer q' la nuit m'adient
7 l'igron ce e' un por mult p'ete Troie
li uoce furestrent cele nuit 7 m'ant
nant q' il oient mangie se'ant fait
d'nos auoir de Troie 7 auoit il fu
rent bien am'os. 7 p'ant si desfer
d'nos d'nos id'nal chent d' la
7 li d'nal firent li signe auoir ce
si angant feu q' enon u' u'ail q'
il auoient la u' p'ice se'ant fait
l'umag' dedans le d'nal de Troie. Si
p'ant b'ochier 7 l'amer se'ant fait
balas rep'arillie l'orese 7
deus q' par l'amer estoient d'nos
reie. 7 ce q' li d'nal firent sen
f'esse. 7 q' li d'nal firent
de d'nal. 7 li d'nal firent
q' il auoient si longment se'ant
7 p' la seure de la p'is estoient de
siue de d'nal. Li d'nal se'ant fait
p' de la uille 7 t'ouuerent li u'aire
fondu por leure d'fer estoit. 7
en en'urent dedans plus de d'nal
parment 7 d'usierent par plusieurs
lene 7 d'usierent en se'ant p' li
t'ne q' d'usierent. Et auant q' li d'nal
escl'ant en oient il t'ne plus de d'nal
7 d'nal ligant p'ant 7 d'nal
ode toz ceils q' d'nal estoient
ni rep'antierent f'emes m'ant
sileua maintenant l'anoie 7 d'nal
7 d'nal mult grant par toute la
uille. balas q' d'nal de d'nal 7 d'nal
loeu se'ant aal de d'nal q' toz leco
a'ient come leste. Si ni mille de d'nal
f'esse. 7 q' li d'nal estoit tant d'nal
f'esse q' d'nal 7 p'ant 7 p'ant
t'ne. Si uos finant par m'les ru
es d'ne maison en autre d'ner
7 pulcelles routes de d'nal 7 d'nal
p'ones crant mult angustie m'ant
d'nos les en'ant es'bras de d'nal
7 d'nal 7 d'nal m'ant. Si q' uos

el doumage n'est uen n'est dolere
 nenefu coment il se solement so
 ient p'p'p'ier ne souffrir car n'at
 tenant q'il furent dedans si furent
 fermer les portes p'p'p'ier lair
 & q'il auoient fete. si q'aucun n'en po
 oit o'illir seil n'efeuouist noier
 enlamer. si fu laision signant q
 toute l'annet dura iniques ala uo.
 Et il auoient enuioies a finison
 detantors bones guardes li temple
 es furent despees. 7 toz derobes. 7 toz
 detrandies al q' p'p'p'ier son iesto
 ient fou. Coment li Troyens sa
 p'p'p'ierent qu'il estoient n'at. 7
 vent liroi p'p'p'ier on la grant noi
 se. si soit certaine ment q'il estoit
 fran. 7 p'p'p'ier n'efut pas amueille
 seil fudurent esmaier. Saoni
 ca maintenant aploer dou grai
 duel. 7 si co'bons despees deue. se
 ala reuue moer dedans li temple
 apolimus 7 se p'p'p'ier par desus le
 pauement 7 p'p'p'ier sen falli q'il deses
 mains ne s'atist. Cassandre que
 leuue conuit 7 & q'le auoit tant
 p'p'p'ier se le adoloz nuls n'edoit
 pis & d'mander. Et p'p'p'ier toute se
 nie sen uer au p'p'p'ier m'ine 7 se
 mist dedans une cornele 7 laconu
 ci a fere so grant duel. Coment
 la reine Eula reomanda sa fil
 le si q'geuof alasse pi le a Eneas.
 us plongnant mes q' laise fu si
 grant p'p'p'ier la uille q' nuls hon ne
 fuuioit reuere. si auoit el palais
 leuoi une chambre degant l'auite
 ou les dames festoient retrautes
 esprences 7 ploienfes durement
 co'celes q' n'efauoient co'feillier.
 Et quant l'ure aparut. si alurent
 a'ullar p'p'p'ier & estoit l'amanstie
 forence de Troye. 7 n'roduerent se

franes no. alas quant grant dou
 magres font auentur par trauoie
 mes soit toutes co'celes fu cele lapi
 us cruel. Antenor. Eneas. 7 Andri
 ses les aloient menant p'p'p'ier la uille
 laou il auoient q'geuof anoir eu
 st enmuchiex. no f'at coment l'ura
 uoi pouent & souffrir. si n'ocraote
 la soue q' p'p'p'ier coup la teste p'p'p'ier
 deuant l'auel apolimus auoi p'p'p'ier
 am. d'ent il fu plus uis. si q' grant
 ueniance p'p'p'ier des co'celes m'efines
 soe legant p'p'p'ier fu laconu si
 grant q' n'at n'at n'at n'at. si sen
 aloit finant l'auoie 7 salelle fil
 le par m' une que crant si am go
 islofement q' nuls bons uuant
 nele u'ist tant fust cruel q' toute
 p'p'p'ier n'edoit si auoi. si uir l'au
 me Eneas aut'p'p'ier d'une uoie
 ba fait ele auoit. Satanas cruel
 7 uil. soe toutes les autres com'et
 ofastu & p'p'p'ier & coment le p'p'p'ier
 souffrir ton aier q' uant toi & de
 tra d'ne liroi p'p'p'ier. 7 si ne p'p'p'ier me
 auoit semblant q' d'neis uos
 en soit 7 si e' b'ui p'p'p'ier uos. Trope de
 struite respandu la nouble fane
 q' d'ardemus estoit eshaue 7 destru
 ite la nouble 7 la gentil lignee
 la leu q' aont enpuissie uos re
 d'at 7 adone chei p'p'p'ier. Et quant
 ele uant si d'at agant p'p'p'ier le
 re trauoie reuioies p'p'p'ier q' n'et p'p'p'ier
 se d'at n'et d'at. q' n'at si de
 struite. moine alce ce'le m'efine
 ne si q'le ne par u'egne am am
 ses enemis q' d'at ne u'el ge
 q'il aient m'ia. q' seil n'et m'efine
 o'at simotuoie ge m'efine am
 co'celes 7 adone rechei p'p'p'ier.
 Eneas p'p'p'ier. Polixena entre co'celes
 sinele mene si co'p'p'ier m'ot n'et p'p'ier.

Que mendant se prist Eleme.
 Roi Oxnelaus sen ala droite
 ment ala chambre ou Eleme est
 oit sinele d'ist nul u'el m'ot ne
 mauue semblant nele moustra
 & ap'p'ier & esguarderent. Et s'ont q'il
 feroient de ce'als qui estoient fouan
 temple. si s'acordrent tuit que len
 ientrast par force 7 toz le luraisse
 len amantre 7 en si le firent h'au
 els omeades q' par desheres loz au
 tels les o'atent. en si n'efut q' u
 rent demort ce'als q' furent p'p'p'ier
 mement p'p'p'ier n'et q' li d'erteus.
 Coment talemd'ayes rescoust
 demort. Cassandre 7 la femme le
 Andromata la belle. 7 Cassandre
 dra la sage furent chate o'at dou
 temple. 7 quant len les uoloit o
 are. si les guarent. Talemd'ayes
 des autres dames 7 pulcelles d'gr
 ant lignage 7 d'grat p'p'p'ier p'p'p'ier
 7 en amenerent a'elles. 7 quant il o
 ent rober 7 p'p'p'ier t'istoy. si ont la
 riche uille mise a feu 7 raffamue
 7 trebuchie p'p'p'ier 7 quant q' il
 auoit l'ist de leles sales 7 de leles
 maisons 7 n'et m'ist n'et m'ist ne
 forence n'et m'ist. si d'ue
 fuuioit q' a' fere m'ist il gr'at
 tens. Ap'p'ier & furent li plus sages
 toz l'auoir m'ist. & 7 argent
 7 p'p'p'ier & d'at de l'ore dont il auo
 it si m' nombre 7 l'et m'ist tout
 en sembre. Et quant il ont tout
 mis a plain 7 si furent l'astes
 d'ardre de d'ere 7 d'at. si u'ist
 erent un parlement en la grant
 toz m'ine 7 si furent un gr'at sa
 crefice 7 gr'at loeue de ce' q' Trope
 sont uenau. Agamenon parla et
 la toz liroi 7 li p'p'p'ier ch'at p'p'p'ier
 li 7 toz l'autre p'p'p'ier en commun.

Et puis lordist bien seuste les con
 uenances de quoi nos sommes tenu
 a ce'als q' de la uille nos ont fet sign
 es. 7 b'ui nos ont accompli & que il
 nos p'p'p'ier. o'at esguardons
 senos uolons a'els reu. & d'ont
 il ont nos fiancoy. soe fu t'ist p'p'p'ier
 q'il euissent enternement & d'ont
 len loz estoit tenu. si q' loz loz en fu
 st saue. Adone les ap'p'p'ier & come
 amis 7 bien u'ellam. 7 loz f'ist toz
 & q' p'p'p'ier loz estoit enternement.
 Coment blax de lura de mort
 p'p'p'ier fu fet si d'ame Eleme.
 parlezent coment l'auoir feroit
 parit. si q' o'el p'p'p'ier en fu a'at som
 rendue. o'at so'at. si d'ist liroi
 Oxnelaus. p'p'p'ier q' liroi Talemon
 7 plusieurs des autres p'p'p'ier u'olo
 ient q' d'ame. Eleme fust l'ure a
 mort 7 m'ist m'ist par raison q
 ele auoit mort de l'ure 7 de nela
 p'p'p'ier nuls bons defendre. se ne
 fust. si u'is q' sen enternement p'p'p'ier
 p'p'ier de Oxnelaus. si ent'ardet.
 u. 102. grant parlement. mes ala
 fin le rescoust. p'p'p'ier par son bie
 au' p'p'p'ier. si q' malgre toz le; a
 u'at la fust a son seign'at rendie par
 u'gement. Et p'p'p'ier rescoust de
 mort les de'at fili. Hector. Rubica.
 Autre u'it u'ist tant Agamenon
 q' Cassandre li fust o'at. si f'at co
 no'ce u'ions il l'auoit amee par
 am'at m'ist m'ist 7 en si f'at
 des autres dames d'at m'ist a'at
 p'p'p'ier m'ist. & n'at u'it An
 tenor au co'ale 7 p'p'p'ier t'ist q' eleme
 7 Andromata f'ist quitoz que
 ce'le guere auoient defendue a'elles
 dauant q'ele com'ent 7 a'p'p'ier
 auoient fet rendre le co'celes a'at
 q'il uoloient trauer 7 pendre

¶ Fuit de laus de purus. 12.

legum non estoit mist fust il chose
 qe ele eust tant beador cōtele q̄ano
 ituel fust par oar 7 salte ficez
 7 par laboder amier. Si adit a a
 gament q̄ignoz leant moit mi
 les mains des plus priens des
 manue. Tammil des autors par
 l'annolance q̄il auoient des autē
 plus q̄li deu estoient corroier 2
 calis. Si en estoient si effroz q̄d'as
 au dotot forment desor. Comen
 li estois semistrer en mer par
 retourner en loz pas. Rubier.

Apres q'ice fust d'agenoe. dar
 saurent d'iceois q'li bien vnf se
 aloit rruenot luer a la fion
 se sapenturent q'li se fust plus

q' Encois deuoia a Troye p'le co
 mandement a' G'ecus car il
 fist a' p'roillies q' quant il ot ro
 ures p'fies ses nes. Si apella le re
 manant dela gent q' delo'ise estoit
 eschape. 7 se p'pensa d'une souu
 le truison. Seignors fait il en si est
 ore q' puis q' il lole fist ne tant
 co il o'ut n'efu gent a' signat mes
 chief. Mais q' q' ai manant a
 p'roillie car il me auant par fi
 ne f'ice. Leuillier cest p'us si quer
 ai autre tre ouge p'usse demorer
 7 to' ceals q' onoi seroit a' au gene
 cur rames faillir. ancois les a
 mena. tes come mes fil. Or deuo
 q' a demors me p'isse mule car
 auet trop de malege et p' deuo q'
 neuois l'usissent a' repouier. Ne
 legant t'ant q' neuois en. 7 ne
 f'it si a' seignors 7 si a' chief. si p'
 rou auoir assez de mal. nege nouoi
 p'rouer nul plus p'fiable co' soil
 q' d'au'nois f'it a' uent. car il e'
 f'iges 7 degeant p'p'ns. Si ne
 auet mule q'ant meslier 7 p'ue
 le fautes tost quatre genf'ies ne
 f'it seignors a' d'emo'ic' car ne
 dans quatre se'ne'is car il n'
 estoit m'el'us ne ouge nul m'el'us

Senala Antenor parmerit 7 la
gent ou il demorerent grant tens
ancors q'il trouassent tie alor gu
se ou il sepeussent arrester. Sixto
utes foy alerent il tant q'il arri
ent la mer fines ou eore la cite de
venise. 7 il uoques de l'ambamer
furent il la uille pour que il n'est
uouissent metre en pour ne en fu
bgeon de nul prince tieus ne de
autre gent 7 la demorerent il grant
piece 7 la pourlerent 7 puis ape
furent il la cite de Side ou Antenor
mourut 7 la gife son cors. Comment
Eneas sen parti 7 arriua en carta
ge 7 puis sen ala en ytaillie. w.

Ps et q' Antenor se fu parti de troye
 Eneas q'unt q' l'amour fust li ap'nd
 et deli uenue se fect li se duntre
 par en mer ou grant com paignie
 de grins et de grant richesse alla en si

maint ior mesme nunt ouil orgat
 tormentes grant tempeste si que il
 pidi q. des eschaumes toute fou p
 si de de n'arriva a cartage q'ade
 l'auoir nouelle ment fimes 7 se
 l'arome d'ar. q. de le veur annuit
 grant roie. car trop li sou ploir no
 uilles bons idegnant assise ala
 fin l'ama ele par amor 7 quar il or
 tant demore cu l'un ploie si fons li
 d'arome d'ar. 7 se uist en c'ar
 toute s'amaie en aute mer 7 lor
 signant duel q'ele signant en me
 ou de trou uueise q' en es mes
 me auont esay 7 le sien se d'auis
 ares 7 mouit. Et d'ueis ala rane
 parmer d'il d'ama enptale ouil
 d'le plus degnant chenalaie 7 de
 grant oarce mes ce ne aprent pie
 a n'ostre matm. Si no en parmes
 7 tochaons a p'saire no l're cote
 ce e adure comment li d'ueis si ne
 reur quant il se partent d'iope.
 De la grant tempeste que li d'ueis
 foute dit ont enmer: 12.
 q'li d'ueis q'enmer festoient me
 nagient en lothe annuit gent
 ioie. si po la uctore q'il auoient
 eue. si po la grant nece q'el en
 portoient ap' po le long tens q'il
 auoient tout aloe uolante. Or po
 ans uant auter ior li tens enma
 durement 7 annenai li ar. se fa
 rer q'aruee assurtie ouel main
 iere q'il seabloit q'aruee fust touce
 en beasie. 7 lors comenga auenter
 si ouel m'ent q'amer enueuar si
 gresse 7 si p'ueise q'ans ne l'osoi
 neis 7 gardens un auoit 7 ar me
 si seur q' de uens se fust ardia ne
 p'adee ouil au foil. 7 ar me en uo
 7 es ne uoide les g'oumle 7 mal
 7 p'adee 7 ar me 7 ar me 7 ar me

tormente conques signant nesciue
in car fondres d'hoient espessemēt
Si quil mauoit suuailant q'neuo
uist auoir pou un des membres
nil fust a fectre. Si trefgrit esto
it la soufflon en la mer. 7 celordun
par trouz. Si q' auois q' celox ful
lufi furent il si esparpillies q' lun
ne soit ou li autre fust. Si getterēt
dedim lamer. tor l'ignit auoir
prestre plus legers. Et quant
unt entor loze d'none lors un
dient p' de l'atit si esp' d'it q' il ne
se soient conseilher porquoi il o
unt q' toz ceals q' la se trouerent
aler. fent alatit toz desre: ou loz
nes furent toutes despaes. 7 lage
morte. Or par auenture en eschi
pi. Or plus. 7 d'as li rois q' furent
delox oes nesciue. Et quant
il furent a tre si estoient tiele a
tozner q' il nesciue mouoir.
Leur homes qui estoient eschapi
ala force delox bez dont il furent
conuins. 7 auons setrouerēt
lamer. auox loz seignors. Si leur
andrent auouir laque q' il oer
sans soif lone. Or seur toute
chose li descomforte q' il ne conoif
sent latit ou il sont arriue. 7 da
utte part se reconfortent de q' il
sont eschape dou peril. toz soit il
chose q' degiant nesciue q' il auoient
maintenant. sont oes en grant
poire. Or se il ont Troie destruite
il ne trouent mie loz chatei. en
si d'uois por entendre aut auo
is. Or plus. 7 d'as. Si poroir des a
uites. comment l'ire palamedes
engignat li seignors q' il n'uenoient.
Ouozu ei en arriue de palame
des que fu sire 7 princes des Gre
cois auoiz q' Agamenon tenoit la

seignorie. Or en un sien pere q' n'au
pue auoir n' 7 bien audit. e. an.
ange. si le fudir. 7 n'ne ne fu co
ment q' n' p' li toz auoient sol
fil oes entraison. dont cel ploroit
mut. 7 n' 7 se soit n'ne l'ose dolor
Et quant il soit q' li Grecois reueno
ient. auox 7 son fil q' tant fu por
7 n'ne l'atit idemoroit mort. Si se
pepensa d'ne aut malice. 7 bie
sembat. oure dome conuier a des
mesure. Or par desus les roches de la
montaigne. soz lamer. fist alu
grandisne feu. por demostier q' la
cist lon por 7 q' il fust lon arriue
Eli Grecois q' par nunt uindrent
p' de celle isle que l'um est appellee
7 al toz n'ne auoient toz n'ne p' la
mer. 7 q' auoient grant meschance
uenir a l'um. tie come gen q' esto
ient en peril. quant il uurent li feu
si andrent bien q' a fust fet por
gen q' eussent pue delox. 7 q' il uo
ussent sauuer. 7 por fust man
tenant lauoie de la tre co oale q'
maintes foiz andent piler. 7 il li
uont alincontre. 7 alincontre lor
mede. mce. En si furent Grecois q'
par osare nunt saluent butter
en la roche. la ou il furent toz per
7 plus de. Or delox ne toutes des
nes auant q' il n' ap'unt. Et al
q' eschapiert de la mer par la for
ce delox bez. Or comment n'ne pli
us li recollait. q' se li gens estoient
for la haute roche. 7 loz charoient
de grandisnes quarant. si q' tref
uit li uoient entre 7 en mer. en
si furent perillies toz ceals q' sem
burent entre ces roches. dont n'ne
plus ot grant iore q' bien li sem
bla estre n'ne giez de la mer. 7 fil.
Toz autres nes q' ap' uenoient ont

leci. 7 la male auenture de ceals q'
auant aloient furent maintena
nt loz por de la sch' d'it. 7 n'ne les
audi leox q' for uunt si se fortirent
arriere a quel d'it. Or por loz
naidre. Or de la lance quil con
uient q' il uoissent nesciue de mal
asordeos. Comment li sire palam
edes esplota coze Grecois.
Ouozu ei un fil. sire palame
des. n' pas demere. mes por lagr
ant dolor q' il ot desamort. si ala
il par tout les isles demer. la ou
il de uoient arriue. 7 les comut
abattaille conz ceals q' reueno
ient. Encoze se pepensa dun au
tre enging coze q' il que mult esto
it maliceus. car il senala ala
feme diomedes q' Egal auoit n'
7 le dit comment son baron auo
it fete nouvelle. amie mult belle
7 mult nouble. si come fille de ro
7 q' p'ardant maint p'nes de
ost. lauoit uire q' il n'entendit
iames autre feme encoze. li 7 q'
d'ne la feroit de toute s'atit. por
ce q' bien laue q' uos auer mence
bien uos p'ne. garde q' il uo ge
tra l'ox de uostre p'ns. Or u' p'nt
co uos seies sage. Autretel dist
il ala feme Agamenon q' mult
estoit degiant enging. 7 malice
use. Elimesta est n'ne appellee. 7 n'ne
q'le nauoit nen fet q' bien nesciue
si reit a son seignors. Et uos fa
uer dist il comment il e degiant en
ging. ne n'ne f'igia en son bel sen
blant q' il n'elre f'ors auox de uire
7 auangier for de uos. comment q' il
p'usse. 7 toze s'age par le plus
p'ner de la m'ne. En si ala il p'
toz le plus. 7 le fust g'ent en man
tes meuners. 7 enging q' ge uos au

78
dit. si auant en si adomedes que
quant il arriua en son pais q' sa
feme auoit si atome le cuer de
ses gens q' onques nele uoutrent
recouir auox le d'it. 7 n'ne mu
lt l'ont se ment. Comment aga
menon fu reu. en son me.
p'ns ce d'it. m'ne amult grant
iore. mes mult por li d'it que
le l'ent. in quel fin. car elime
sta sa feme. Or amene. en si mu
son un ual q'le auoit espouse
p'ne. 7 n'ne auoit n' et
en auoit une fille. Engena esto
it appellee. si fust tant elimesta
ou estu. Egistius. q' la p'niere
nunt q' Agamenon arriua en si
tre l'atit. si p'ne uoir que
estrange for li p'nta. dont il fu gr
ant d'ouage q' mult estoit de
grans sens. 7 ames. 7 de n'ou
ble maniere. Si uos d'it. n'ne
auant la uenance q' p'ns en si
fante. Comment tantibz en p'nta
li fil Agamenon. acorinte. 7.
Este quel feme q' si esplota. 7
son seignors. nauoit de li. am seul
enfant mult bel. 7 de petit age. d'
de. 7. am. Or estes ot n'ne. si auoit
un cheualer de la cort. q' Antibus
auoit n' en son ostel. si n'ne l'atit
fante. for un cheual. deuant li. q'le
p'nta. acorinte. 7 la estoit li bon
roi ydominus q' roi estoit de arre
7 li p' q' il le n'ouist tant que il
en fust d'it. si q' il p'ust estre roi
7 sire de la terre. Or li Grecois f'unt
entel desce. de q' ames nesciue por
et. si d'it. n'ne. acorinte. ensemble.
furent tormente Grecois par n'ne
7 par terre mult souent p'nta. 7
il uenoient. 7 le fu en esto. p'ue

l'aprie q' nostre sire lor q' lor
 gnes q' seront deus tantais me
 sines seront destruit ensi furent
 il. Car ceals q' auoient este si am
 condeuor l'un pre l'autre de un
 dient si mortels ennemis cō nos en
 tendes si furent un ior a Corynthe
 toz ceals q' eschanper estoient 7 pe
 sistent conseil l'inter toz ensemble
 se lor firmes 7 or lor enfans 7 or
 n' estoient q' ceals delor regne
 mes ne 7 ne resparguer ne fire
 re ne virent et quant il se loier
 ace acorde si feroit un autre de
 de entres 7 si q' il ne pouient nul
 cōm cōm 7 si feroit nostre sire
 pice q' il languissent plus gonge
 ment. Si laisse or li cōtes apar
 ler ceals en comun 7 virent a vir
 ler dou roi ydomeneus de ce q' li
 filz Agamenon auoit en garde po
 dreuier coment il uenia son pere.
 E coment li roi de cete nouu eglise
 le fil Agamenon Rubrica.

nre & le fa qe le fempist garde
 ancore poroit agrant chose uenir
 & le si fissa coment oreste fuch
 & la iouffise q il fist de la mere.

Estius de la noblez & honneur
de la famille regniere de France
Ordes li si en l'enfant & contact
que li a leste de l'usage de
la langue & l'honneur de peccer.

fu p^r. si le fist orestes traui^r tornus
sam braue^r sam chaucement^r q^u
is le fist pendre. sorun haur giler
nouelle corue^r q^uil dxi to^r par pie
cel la nouelle oenir par toute oir
ce. Coment orestes auoit sa mere
oase. li undifoit q^uil auoit droit^r 7
li autre foit. oes^r vne fue seroi^r deuit
samere len apella en la cort dithen
es par deuant to^r li sages q^u adme^r
iestioient. 7 il ueques fu uigier q^uil
nenduot soufir nul torment
car il auoit ce fer agrant droit. ce
le q^uli appel auoit fet. en fu si coru
de quele meisme se pendu a fo^r deus
mains par nu la gole. sil auist o^r
a^r a parler de orestes le fil agame
no^r 7 retournerons a par faire nostre
conte. Coment vlyes arua en de
te. 7 puis en son puis. rubrici.

mult en samais son meisme. Et quar
 vixes oïe. si en ot grant duel 7 pi
 alcon q leuenist a dier 7 il fïst. en
 si sen alurent puec ment en aape
 7 cele nuit meismes oüst toz œuls
 q toz li fïsoient. 7 si furent de sagër
 amult grant ioie. mes ocendroient
 laisserons a parler deli 7 retönerö
 ale fil Achilles. Coment purus le
 fil Achilles aïssa en la cite acastus.
 Jendroit dit li vntes q tant ena par
 mer purus le fil Achilles q il auia
 grant püine a oïre atant de na
 uille 7 de gent cö il auoit eschape de
 la fortune de la mer. si fïst il ueques
 raparouillier les nes q grant mesi
 er en auoient que toutes les plus
 estoient desguernie de toz loz aprou
 Et tant dis cö il demoroit il ueques
 entendi q acastus auoit eussille
 peleus liroi. 7 andos peleus 7 acast
 estoient ses aiol. Ors acastus que
 pere si miere estoit auoit toz loz m
 ult lan. son lignage 7 domagier
 par maintes fois. Si entendi q li
 meismes faisoit il espier pöcestru
 re. de toz ce li pösa mult. 7 plus pe
 liroi peleus queli. bons estoit que
 pösa li meismes. Si sen pöpensä q il
 sen uangeroit mult. a pöc ment ne
 ia pö püent ne laisseroit. Soz ce p
 st cönsol q il enuoiroient pö espier
 el quel maniere il le prüst fere cö
 umage 7 pöce enuoiä en la öltre.
 ij. de ses cöuallës mult sages. et
 engeignos. al sen uindrent a the
 saille 7 ia trouerent un noable vi
 sal q asslandrus auoit nö q estoit
 antieuf. bons 7 sages durement.
 Ors mult estoit coruade uers aï
 stus. q par sa tyrannie lauait de
 entes. pöce q il ne lauolot fure
 ses cruaultes. fere. li meillages. purus

li demanderent mult dolcement le
sire dou pais. & l'ame dou roi & de si
maistre & lor contra toi par ordre
coment pelesus estoit deserte: & to
utes les grantz & grumes q'acastus
fesoit en son regne. Coment pirrus
troua pelesus son aïol. Rubric.

Le messages q'acastus envoient
a pirrus & le conterent toute la
chose ensiue cō d'astandras lor or
conte. pirrus q'acastus en fua
milleue de uies: car il uoit q'acastus
fuoit li contraires. & les homes
mult auels meismement ceals q'
amer le deussent. Or toutes fois
se renust il en mer: ou toute sa na
ue. si auant agant pil de mer &
deuent a une isle q'spiliadon est
appelee. il ues se plaint mult dou
grant doumage. q'la tempeste li
auoit fete. car acastus auer po
il. & des nes atores homes. en
si sen aloit pirrus apies par mille
bois plaignant ses meismes
si li auant que il troua une fousse
mult tenebrose & par fonde plainc
auiron des pines & de rones & mu
noe dedans. Et al q'errant aloit
esguarda & uit soela filise dela fo
se q' deuers la mer estoit. pelesus
aïol q' bien sauoit coment s'ne
ueu deuoit repaier: si aloit souer
esgarder par mer sauoit mō se
il le prust uoir. car grant mestier
auoit de lareuenue. Et quant il le
uit cene fet pas ademande: seil fu
li. car adonc li fu auis q'il uist
son fil achilles meismes siue le
eant mes q' delui dore estre des q' il
auent ce q'il tant desiroit. Grant
ioie fist pelesus a son neveu & lon
ges paroles fist avec lui & asse
li d'ur des mestierans. dōt pirrus

oit grant duel a son aïer: & main
tenant fist armer son cōpaignon
car aler uoir enuier ceals q'il
het demortel haine. Or nestoit
me grantement long dou port que
dit li fu q' les filz acastus uenoient
a uois par chacier si estoient des.
il. ses oncles freres s'amer. Et quan
t il oit ce si prisa q'il sauoit
ceals & lors mestier q'il neles
me me gueres nelor pariret et
maintenant fist reuener toute
s'amer amies ala naue & il se
uesti une mauueise cote & plust
un glaue mult trencant & tou
te esouise ment le met a sō coste
& acastus q' tant estoit ardir que
nens ne demort senua tout d'oir
it ala uois dou or tout apie par
mi le bois & tant ala quil uint
ceals & al li demanderent q'il est
il leut dit. quil e de grece & q'il
estoit pillier en mer uenant de
uers troie & fu eschape par ge
ant auenture dou pil dela mer
siue sa quel part ge d'oir aler ne
ouge fu. Et al li respondit q'il
fetenist ceals q'il neli fandroient
ia. Quant encontre un
cerf mult grant. si comierent
a chier ap' lui. l'unt des freres
chacot auant & li aune ap' si
resta pirrus de la & li mult hila
rie par mi le cors & louast. ap' s'
ratarit lautre frere & aum sol coq
li coupa lateste de la main dont
il fist grant chautie par quors
deuons troie q'il nauoit pour
de bien finer. Coment pirrus en
contra acastus son lesaïol q' par
uent pirrus or si uole estoit.
ce fet sen ala uer le port mult laq
delaler q'il auoit fet. Quant en

contra un cheualer. q'entis auoit
nō delamastus castus q' li deman
da se il sauoit nouelle des filz leui.
pirrus li dit q'il uenist parler alui
Et quant il les tint a s'amer siue
demanda nouelles de castus & al
li dit q' maintenant fesoit parti
deli & q'il uenoit grant haste cele pi
rt. neli quer nouelles il aïer. Et
maintenant q' al or sapuole sinec.
lancast pirrus deson glaue & ce
fu mortel trason. car apelle lauoit
Et quant il oit c'et si c'et & ci
ma roie & sen reuient d'le bois &
uot grantement ale q'il uir castus
uent q' grant ch' estoit amuelle
& hardi & fier come lion & tenoit
un glaue en sa main & faisoit
mult amx semblant. Et quant il
uit pirrus si li demanda quil e
stort al dit quil fu detroye & fil li
ui fent q' pirrus en amenoit en
seruage qui sedoit la p' dela mer
las at' auillies de la mer q' grant
doumage li feroit. Quant ce oit a
castus si uia la color p'ce que
nens nō lauoit il tant cōil faisoit
pirrus. si c'et cele part leste en
la main. Coment l'amer achilles
or grant ioie deson neveu & la p'ce
tant uint tyris q' si sauoit p'ce.
le estoit. castus & fenne l'ui pe
leus au ele estoit uenue: quere
& bien sauoit ia q' ses freres estoient
oas & bien auoit q' son p'ce fust
ausi mort. si c'et ap' son p'ce &
li escane. Quant fent ele uoutie
chautie uox feroit moir: car pur
us. la moir uox. il. filz & uox me
isme ne p'ce escip car il uox qui
ert par la foute. ap' plus de. il.
cheualer amx. Quant acastus
entent q'il e si p'ce demort & soit

q' ses filz sont oas. si oit signant an
gouille q' il ch' p'ce & uint il ne
ques grant p'ce. Dame tyris sen
uent maintenant uer son ne
eu q' ele uenit maintenant ala
semblance deson fil. achilles. si
len brice & ploie. sor li de ioie. Ach
es de p'ce p'ce & dit. leus dou
me uox maie moir: moir: moir: moir
q' uox ondes meismes estoient. or
ceest acastus mō p'ce & uostre aï
ol. siue p'ce q' uox me maie. & so
ies tiels amis ensemble cō uox de
ues. car sachies bien me: que ge
ne fust chose auoir tant con
uox & des oremes meir cō fetera en
remuer uox ap' legant douma
ge q' ge reau de la mort uostre p'ce.
Coment pirrus furoit det' fust. p.
Donc respondi pirrus & dit ma
dame or fites uent l'ui pelesus
uostre fust & orons ce q'il eudra
& elui uint & dit q'il ne uoloit
q'il meir main en lui car il neli
it si p'ce au q' trop en feroit bla
sines. En si le fist pirrus cō pe
us li amanda & p'dona acastus
son mal calant. Et quant acastus
furoit deliures & uoit q'il ap' d'oir
ses en fust. si dona a pirrus la t'ce
tout deson gre. & pirrus len mer
ca mult. & dit que il l'entendia
to: te as agant benor. sen aler
ensemble a c'efustille & la fuil cō to
ne: & reut homage de to: li uox
de la t'ce. & pelesus & dame tyris
sen ralerent en loe p'ce & uesqui
rent p'ce grant p'ce. Coment
Or fust acastus pirrus q' to: la fa fust
pirrus si c'et uox desu fust. p.
ai auoit amenee de troie la femme
hete andromacha & lauoit ef
p'ce & avec ele en amena v'ce

deffil hector. Or e il uoir q' oristes
l'ist al gimenon q' auoir eue a se
me la fille hui si d' n' n' n'
amons dit. ceste feme ala de me
amort. 7 oristes se remaria 7 p'
st la fille orielais 7 de dame e
leme purus ama ceste feme de
grant amor 7 tant fist q' il lato
li a oristes son hui 7 ce le se
consenti. Dont li proile dit q'
meind mal e apndre la putein
q' sa fille 7 par ceste fu auques
ancie celui p'ile. q' ap' se pur
nus or ceste feme rauue oristes
son hui en fu si corrie que il
m'fina puis despier coment il
le prust laue toullir me'fieu
out mie coment. si auunt une
foi q' purus aloit a seire ungr
ant sacrefice. 7 oristes la uai
ta 7 li toli laue. 7 puis prust sa
feme 7 la mena avec soi. a or
cene. En si auunt par ceste fille de
dame Eleue q' mort en fu celi q'
de to' li mont estoit le meillor
de celui tens. pelcus 7 dame n' n'
soient la nouelle si en firent
si dolant q' il deuoiert mes tou
tes foi se reconforterent il quat
il si fame Andromati estoient
ceinte si lan menarent avec el'
si auunt q' le enfanta 7 fist un
fil q' il appelleit Andobidus
q' tant seuerent enteli 7 lan
domathi l'ist. hector q' il li dona
la mortie de saire 7 len fist ceon
7 par lui fu puis reuuple le pur
de troie. 7 gete' dou frange ou il e
stoient nus. si se cest ore li c'oe
a parier delui 7 retorne ap'ler
de vlyes q' reuenue en son pa
is ou il furent agra' toie.
coment vlyes amua en si tie

Bien que samoret par auision. 32.
 Les uns entendent comment vliues ot
 grant poine & plusieurs meismes
 ces auant q'il pussent reuenir en
 son pais & comment il pou toutefsee
 ne & plusieurs fesses compaignes
 & tra haouir q'il auoit & forte de
 droye & si cōues auer en rādū de
 tes son arriu il enson pais ouil
 firaueu agrant lenoz & meisme
 ment sa feme q'il bone haute li
 auoit pte & son fil & lemaque
 en firent ieie. So: to: les autres.
 Et ap: & q'il ot oas touz ceulz q'
 tot luoloient firez de sa feme si
 reordena son regne & refist seelof
 & uiuoit sien puis q'detoz li traui
 ail q'il auoit eu atroz & en son
 reuenir neli sonuenoit me: o:
 es fortune q'souentes for: to: ne
 li siele nō me: solone le desirer des
 homex mes a sauolante ot enue
 dou repou: vliues & uouist q' sa
 uellece fust tormentee par l'ine
 ismes puis q'il estoit eschape de
 ses enemis & q' s'afin fust main
 tes de ses euures. Si auant q'il se
 dormoit en son lit & hauint v
 ne auision dont il fu mult es
 bai & pice fust il assembler touz
 lis ages de son regne & silo
 dit. Ieaus seignors uoir ē q' ge
 me stōie couchiez en mō lit tout
 autiez: si me fū aus q' vne sem
 blance tele q' on que chose de hu
 mane nature ne pouoit estre de
 sa beure. si sembloie bien de mō
 aage. mes plus sembloie chose
 de uine q' humaine. si me fū
 loie dont ce pouoit uenir: si foudi
 me meir & me fū aus q' il se
 tenoit d'une part de la mai: son
 & ne sap: si nō vne dem: mō: me: ge

[illegible][illegible]

enfant. Et quant il finet silapeli
la Teologus lenoua iusqu'au
q'il or. xlv. ans. Et quant il vint en
aage de discretion s'idenant a sa
mere qui son pere estoit a se il e
stout haut hom. o seil uuoit ou
estoit mort. Tant angoussa li en
fint sa mere q'le l'idesoum la ne
rite dont mule le pesa. 7 celui sup
prouilla. 7 dit q'il uoloit aller son
pere uoir. 7 cele q'tel duel ena q'
bien enaude mour. 7 oust sa pi
role retourner mes a ne fu riens.
Et ala fin quant ele uoit q'il uen
le dou tout aler si len en s'igna quel
uoie il deust tenir. 7 que il deust
auxiles par quoi il le trouueust.
Eil sen part maintenant ne ou
ques ne uoist auoir nulle com
paignie 7 monta seur un grant
chaco 7 preta un segual de pisse
de m. pr. demonstret de quel pus
il estoit. q'aceli tens estoit tel u
so q' maintenant estoit mort qui
ne preoit en seigne de son pus 7
il preoit auant en seignes de so
pus 7 il preoit cest signe s'oune
lance enguise d'une corone ouue.
Coment Teologus vint aumanon
vant d'oit pas vlyres son pere.
Se la mer fideuallcha tant quel
uint en. l'ane 7 la demanda out
lyres estoit 7 quant len hoit dit
il sachemna cele part 7 uant la
ou son pere estoit. 7 es. c. ans que
uenir leurent li de f. d. n. r. assa
tonst l'antre de la poite. Et il leur
dist beus seignors uos nemece
uer pus defendre q'ge n'uoise ne
oir mochaer pere 7 a ge li uoise
ferun. si c' il est d'oit. Si uos pu
par f. ac. corouise 7 par amor que
uoc melassie entrer car tant n

ttanailhe par lui uoir q' m. l. me
psera se uos l'antre medefender
de chose q' Teologus die nelor ca
ut riens. ancois uoloient l'ap
te fermer. 7 dient q'il m. metali
pie. Dece fu il am. uelle corouise
mes nelassie m. q'il neles jast
q'il tel ualloume nel fessent que
onques mes a fil nefu fer. tel de
fense q'il son pere ne prust. neoir.
Tor. a q'il dit uenore riens. Anco
li dient bien q'onques vlyres nor
nul fil ne fille mes q' Telemachus
7 al uire q'il e ses fil. mes al nele
uuelent deniens entendre. anco
le comenarent a empandre. 7 al
uter. Quant Teologus uir ce si
fumult corouise 7 seil eust un po
d'upui. 7 olantier. lor eust moult
son mal talant. oes ne pr'quant
tor. son. fu il si eschauf. q'il nese
por soufir. q' san. nulle menage
ne fessit si elui q' en p. m. lauoir
7 a setenot plus p. de li qui li
fist lateste uouler. En si com. ci
ligeu. co. uos. 7 maintenant
boute les autres d'uant soi. par
dedans li. auge ou il furent tor. li
pluseur noies. ap. se firent eute
les autres lepre en la main si en
oast 7 magna entor. xlv. 7 il me
ismes si plait en plusieurs leus
mes ne sai coment il lor eschapi
7 senust a fine force par. ch. lo
pont mult fierement nuyrez.
Coment vlyres naura son fil. 7
Elagant noisse q' vli. ologus.
7 or si fu mult effire. Et quat
il uoit q' s'igent e. en si. oase. si au
de q' Telemachus f. a. tor. pr. la
hume dece q'il la fer. metir en pa
son 7 q' celi uoit uenir de par. li
sup. une lance. 7 ch. o. si. le. d'amo

isel de loim q' s'igent q' deniens li
anegne. 7 mort q'il li. oase. s'igent
7 tout autretel uulle fere deli. Si
li. lance. par. tel. air. q' tout. li. cou
st. li. en. sang. l'ena. 7 seil. neu. st.
li. cols. guendi. mort. leust.
Coment vlyres fu. a. is. par. main
de son fil. Teologus. Rubric.
Quant Teologus senti quil estoit
nature. Si or. grant. p. de. forme
ismes. 7 d'ut. part. uoit. q' nulle
nele. reuel. en. pus. 7 p. de. fass.
l'ance. tor. fere. 7 plains. di
re. 7 en. fiert. son. pere. par. m. leas.
mortel. ment. q' d'maint. grant.
peril. estoit. ia. schap. 7 uenent.
ch. vlyres. a. 7 quant. il. ap
cunt. q'il. e. mort. Si or. d'ol. tel
c' il. deuot. mes. auques. fere. con
fort. en. ce. meismes. d'ol. or. il. de
ce. de. la. mort. 7 d'fort. d'ce. q'il. aen
gignes. li. deu. nemes. 7 a. ce. nest
pis. uoir. q' son. chier. fil. leust. a. is.
Et quant il. por. parler. e. dit
qui. estu. 7 de. quel. pus. q' vlyres
a. f. mis. am. oet. al. qui. a. am. le
nos. 7 tantes. u. tores. eu. on
ques. mes. par. home. de. to. a. age
tel. mal. nefu. fere. Coment. Teolo
gus. se. plait. d'ce. q'il. or. son. pere
Quant Teologus entent q'il. a. is.
a. f. male. ment. es. ploite. co. de. son
pere. o. re. si. fere. n. p. mort. 7 de
7 p. l'ore. 7 es. rat. ne. sa. face. 7 d'ort
se. blons. cheuol. 7 m. a. d'oit. lor
q'il. finet. 7 ne. demande. se. la. mort.
no. 7 a. chier. de. p. o. re. quant. il. por
parler. dit. a. vlyres. h. l. as. len. m.
d'ort. f. re. de. q' male. ore. uos. que.
quant. geu. o. a. troue. par. tel. me
che. an. ce. q' mour. uos. uoi. p. m. o.
mains. leu. d'ol. pere. vlyres. uos
men. gendra. f. res. en. e. r. is. q' t. m.

82
uosama. 7 ge. f. u. Teologus. uostre
fil. q' ne. quier. plus. uire. d. 7 a. e
ge. uos. a. is. Si. li. moult. les. en
seignes. de. la. f. re. 7 a. d'one. se. p. f. ma
de. grant. de. f. re. Coment. Teologus
se. rep. a. uos. Telemachus. f. o. f. re.
Quant vlyres entendi ce si. f. o. r. b. e
quiers. auoient. e. l. res. ses. au
fions. 7 q'il. nauoir. p. u. es. ch. uer
le. peril. si. fu. mult. dolant. mes. de
que. il. uir. que. aut. re. ment. ne. p. oit
estre. f. r. a. con. f. o. r. t. son. fil. 7 moult
q' tor. ce. li. f. u. s. t. par. d'one. 7 m. a. n. te
nant. en. uoia. querre. son. fil. Te
lemachus. quil. auoir. en. p. o. m. is
7 celui. uire. q' bien. f. u. oit. la
me. che. an. ce. q' de. son. pere. estoit. a
uenue. Si. eust. Teologus. o. a. s. e
son. pere. nefu. s. t. q' a. m. d. y. les. a. o. r.
di. en. s. e. m. ble. vlyres. ne. u. e. s. q. u.
pus. q' t. r. o. i. o. r. 7 fu. en. s. e. u. e. l. l. a
a. cl. a. y. e. 7 Telemachus. re. t. a. n. t. l'ore
gne. ap. f. l. i. u. s. q. u. e. s. a. f. a. f. i. n. 7 t. a. n. t.
a. u. e. c. l. i. son. f. r. e. 7 a. m. y. q' m. u. l. t.
est. oit. de. g. r. a. n. t. s. e. n. s. de. son. a. a. g. e. 7
quant. uir. a. u. d. e. p. u. r. a. r. f. i. l. i. d'ona
a. s. s. e. r. de. son. auoir. 7 le. re. n. u. oia. ar
ne. en. son. re. g. n. e. ou. il. t. r. o. u. a. d'ur.
f. a. m. e. r. e. q' a. g. r. a. n. t. i. o. i. e. le. re. a. i. t. 7
f. u. r. o. i. de. f. a. c. t. e. 7 r. o. g. n. a. g. r. a. n. t. t. e. n. s.
Si. l. a. u. s. s. e. r. o. n. t. a. p. a. r. l. e. r. d'ce. 7 r. e. t. o. r.
n. e. r. o. n. s. a. l. a. n. d. o. m. a. t. h. n. l. i. f. i. l. h. e.
p. o. r. q' a. u. e. t. a. n. c. h. i. l. i. d. i. s. son. f. r. e.
m. a. n. o. i. t. O. p. a. r. o. l. e. de. l. a. n. d. o. m. a. t. a.
B. i. e. n. a. u. e. z. e. n. t. e. n. d. u. l' e. s. i. l. h. e. c. t. o. r.
la. g. r. a. n. t. a. m. o. r. q' a. n. c. h. i. l. i. d. e. s. l. i. f. i. l.
p. u. r. u. s. o. r. a. l. a. n. d. o. m. a. t. h. n. l. i. f. i. l. h. e.
t. o. r. q' se. f. r. e. r. e. s. e. s. t. o. i. e. n. t. de. p. a. r. t. a. n.
d. r. o. m. a. t. h. n. l' o. r. m. e. r. e. 7 c. o. m. e. n. t. il.
l. i. d. e. p. u. r. i. f. a. c. t. e. si. a. u. i. n. t. d'ose. q'
quant. l. a. n. d. o. m. a. t. h. n. f. e. u. t. e. p. o. n.
de. son. l. e. n. o. r. a. c. o. u. i. s. t. e. il. d. i. t. a. f. o.
f. r. e. r. e. q' u. o. l. a. n. t. i. e. r. u. o. i. t. son. p. e. n. s.

70212

70213

85

Arrests

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Idem 1476 au 15 de may

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris
Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris

Arrests desquels mention est faite dans les papiers de la Cour de la ville de Paris